



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

### About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>



Это цифровая копия книги, хранящейся для итомков на библиотечных полках, ирежде чем ее отсканировали сотрудники комиании Google в рамках ироекта, цель которого - сделать книги со всего мира доступными через Интернет.

Прошло достаточно много времени для того, чтобы срок действия авторских ирав на эту книгу истек, и она иерешла в свободный достуи. Книга иередает в свободный достуи, если на нее не были иоданы авторские ирава или срок действия авторских ирав истек. Переход книги в свободный достуи в разных странах осуществляется ио-разному. Книги, иерешедшие в свободный достуи, это наш ключ к ирошлому, к богатствам истории и культуры, а также к знаниям, которые часто трудно найти.

В этом файле сохраняются все иометки, иримечания и другие заиси, существующие в оригинальном издании, как наиминание о том долгом иути, который книга ирошла от издателя до библиотеки и в конечном итоге до Вас.

### **Правила использования**

Комиания Google гордится тем, что сотрудничает с библиотеками, чтобы иеревести книги, иерешедшие в свободный достуи, в цифровой формат и сделать их широкодоступными. Книги, иерешедшие в свободный достуи, иринадлежат обществу, а мы лишь хранители этого достояния. Тем не менее, эти книги достаточно дорого стоят, иоэтому, чтобы и в дальнейшем иредоставлять этот ресурс, мы иредирияли некоторые действия, иредотвращающие коммерческое исиользование книг, в том числе установив технические ограничения на автоматические заирсы.

Мы также иросим Вас о следующем.

- Не исиользуйте файлы в коммерческих целях.

Мы разработали иrogramму Поиск книг Google для всех иользователей, иоэтому исиользуйте эти файлы только в личных, некоммерческих целях.

- Не отиравляйте автоматические заирсы.

Не отиравляйте в систему Google автоматические заирсы любого вида. Если Вы занимаетесь изучением систем машинного иеревода, оитического распознавания символов или других областей, где достуи к большому количеству текста может оказаться иолезным, свяжитесь с нами. Для этих целей мы рекомендуем исиользовать материалы, иерешедшие в свободный достуи.

- Не удаляйте атрибуты Google.

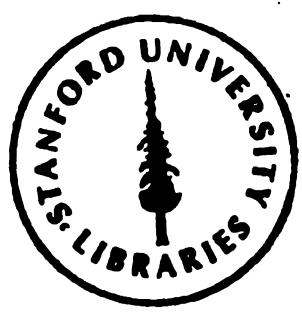
В каждом файле есть "водяной знак" Google. Он иозволяет иользователям узнать об этом ироекте и иомогает им найти доилнительные материалы ири иомощи иrogramмы Поиск книг Google. Не удаляйте его.

- Делайте это законно.

Независимо от того, что Вы исиользуйте, не забудьте ироверить законность своих действий, за которые Вы несете иолную ответственность. Не думайте, что если книга иерешла в свободный достуи в США, то ее на этом основании могут исиользовать читатели из других стран. Условия для иерехода книги в свободный достуи в разных странах различны, иоэтому нет единых иравил, иозволяющих определить, можно ли в определенном случае исиользовать определенную книгу. Не думайте, что если книга иоявилась в Поиске книг Google, то ее можно исиользовать как угодно и где угодно. Наказание за нарушение авторских ирав может быть очень серьезным.

### **О программе Поиск книг Google**

Миссия Google состоит в том, чтобы организовать мировую информацию и сделать ее всесторонне доступной и иолезной. Программа Поиск книг Google иомогает и пользователям найти книги со всего мира, а авторам и издателям - новых читателей. Полнотекстовый иоиск и этой книге можно выполнить на странице <http://books.google.com>



{

ПАМЯТНИКИ ДРЕВНЕЙ ПИСЬМЕННОСТИ И ИСКУССТВА

ЛБ 14



CLXVIII

8808

ИНОКА ФОМЫ

# СЛОВО ПОХВАЛЬНОЕ

о

БЛАГОВЪРНОМЪ ВЕЛИКОМЪ КНЯЗЪ

БОРИСЪ АЛЕКСАНДРОВИЧЪ

СООБЩЕНИЕ

Н. П. ЛИХАЧЕВА



1908

~ ~ ~

P3

v. 168

1908

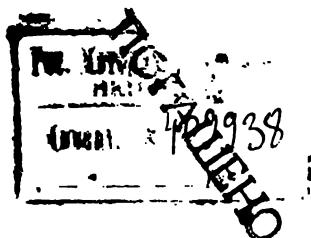
STRANGER LIBRARY

Stacks

MAR 5 1913

Печатано по распоряжению Комитета состоящаго подъ Высочайшимъ  
Государя Императора покровительствомъ Императорскаго Общества  
Любителей Древней Письменности.

Секретарь В. Майковъ.



ГРНЧАБ  
40-44-63

Типографія М. А. АЛЕКСАНДРОВА (Надеждинская 43).

✓ ✓

## ОГЛАВЛЕНИЕ.

СТР.

I. Н. П. Лихачевъ: «Инока Θомы слово похвальное о князѣ великомъ Борисѣ Александровичѣ» . . . . .	I—LX
II. Текстъ Слова похвального инока Θомы о князѣ великомъ Борисѣ Александровичѣ. По рукописи половины XVI столѣтія собранія Н. П. Лихачева. . . . .	1—55
III. Фототипическая таблица, снимки съ листовъ: а) л. 212, б) л. 317.	

۲

## Инока Θомы слово похвальное о князѣ великомъ Борисѣ Александровичѣ.

Нѣсколько лѣтъ тому назадъ на московскомъ антикварномъ рынкеъ мнѣ удалось пріобрѣсти небольшой рукописный сборникъ, привезенный изъ провинціи и въ теченіе пѣсколькихъ поколѣній находившійся въ рукахъ старообрядцевъ-любителей. Внѣшній видъ этой рукописи, форматомъ въ полдѣсть, крайне невзраченъ. Вся рукопись сильно подержана. Старый переплѣтъ очень обносился и грубо обѣланъ съ корешка въ простую кожу, но доски переплета, оболоченные кожею съ тисненіями, остались старыя. Плохо сохранившіяся тисненія все же указываютъ, что передъ нами переплѣтъ старый, современный составленію сборника.

Разсмотрѣніе почерковъ письма убѣждаетъ насъ въ томъ, что памятникъ этотъ никогда не принадлежалъ къ числу такъ называемыхъ роскошныхъ рукописей и собранъ быть безвѣстнымъ скромнымъ книголюбцемъ для личнаго услажденія.

На первомъ листѣ рукописи имѣются помарки позднѣйшаго времени и выставленъ № 66, также весьма поздній.

Нѣть никакихъ слѣдовъ происхожденія сборника изъ одной изъ знаменитыхъ монастырскихъ библіотекъ, главнаго источника всѣхъ современныхъ рукописныхъ собраній, паоборотъ возможно предположеніе, что рукопись изветшала и истрапалась все время находясь въ частныхъ рукахъ.

По бумагѣ и принимая во вниманіе различія въ почеркахъ сборникъ можетъ быть раздѣленъ на *шести* частей:

1) Листы 1—48. Пochеркъ мелкій полууставный (при чёмъ часть первой страницы л. 45-го написана другимъ почеркомъ). Одинъ знакъ бумаги неясенъ (можетъ быть, маленькая сфера съ цвѣткомъ). Другой знакъ *ваза* съ *цвѣтами*—типа №№ 1764, 1765 (1555 г.), 1767 (1555 г.); 1774, 1779, 1781 (1556 г.); 1884—1887 (1567 г.) альбома при трудахъ моемъ «Палеографическое значение бумажныхъ водяныхъ знаковъ» (Спб. 1899).

2) Лл. 49—101; 112—199<sup>1</sup>. Пochеркъ скорописный, четкій, обычный для XVI столѣтія. Знаки бумаги: 1) *маленькая рука*, наиболѣе подходитъ по типу къ №№ 1929, 1930 (1568 г.), 2980 (1559 г.), 2981 (1575 г.), 2) обычная сфера 1560-хъ годовъ. Лл. 102—111, принадлежащіе несомнѣнно къ этой части, отличаются и по бумагѣ, и по почерку. Пochеркъ скорописный, болѣе черными чернилами. Знакъ маленькая сфера съ звѣздочкою, типа (но варианты) №№ 3991—3993 (1581 г.). Вопросъ о томъ, не позднѣйшаго ли времени лл. 102—111, кажется, долженъ быть решенъ отрицательно.

Оборотъ л. 199 занятъ полууставной записью: «**ИМО ЧУДО  
и ЦАРЬ ФОКИ**». Пochеркъ не тожественъ съ почеркомъ следующей 3-й части.

3) Лл. 200—207. Пochеркъ полууставный. Бумага съ неясными знаками, которыхъ видны только части. Знаки эти:

1) Лилія съ буквами—D. L. и 2) Сфера.

4) Лл. 208—210. Полууставъ, переходящій въ скоропись. Знакъ: рука съ короной надъ пальцами и лиліей на ладони; филигрань, относящаяся по типу къ половинѣ XVI столѣтія.

5) Лл. 211 (чистый)—315 (между 220 и 221 вырванъ листъ, отъ которого сохранились отдельные буквы) + л. 316.

Крупный (сравнительно съ другими почерками) полууставъ, съ рѣзко разставленными другъ оть друга буквами, по безъ раздѣленія словъ. Преобладаетъ знакъ бумаги въ видѣ маленькой руки въ кружевномъ рукавчикѣ и съ короною надъ пальцами (варіантъ къ знакамъ первой части—лл. 1—48). Въ лл. 294 и слѣд. подобная же рука съ буквою на ладони, въ л. 299 ясно видна буква F и филигрань является варіантомъ типа №№ 1876—1879 (1567 г.); въ знакѣ въ л. 300 замѣтна не буква F, а буква P (видна ясно).

На лл. 315 об. и 316—запись полууставнымъ почеркомъ.

6) Лл. 317—320. Почекъ полууставный. Знакъ маленькая сфера съ лиліей (типъ №№ 1912 и 1913 изъ Тріоди 1567 года).

На поляхъ сборника находятся помѣты:

Въ части I—«иФ», «и», «иА», «иВ».

» » II—«жЕ», «жS».

» » III—«пФ», «Y».

» » IV—«ой», «оФ», «й» (когда проставлялась нумерация, эта часть была въ состояніи фрагментарномъ, какъ и теперь).

» » V—«yS», «yZ».

» » VI—«yФ».

По бумагѣ и ея знакамъ, каковому опредѣленію не противорѣчатъ и данныя палеографическія, сборникъ составленъ изъ частей болѣе или менѣе совершенно одновременныхъ, относящихся ко второй половинѣ XVI столѣтія, при чемъ нѣть основаній выносить время написанія въ четвертую четверть этого вѣка.

Судя по помѣтамъ, сборникъ сплетенъ изъ нѣсколькихъ тетратей другого болѣе полнаго сборника, или, можетъ быть,

что конечно гораздо менѣе вѣроятно, составленъ изъ выбора мелкихъ рукописей какого-то пурмированного собрания древняго книголюбца. Во всякомъ случаѣ переплѣть старый и, по моему мнѣнію, почти современный самому написанію рукописей.

По содержанію сборникъ дѣлится на слѣдующія части:

Л. 1: «**О бѣговѣнѣ великоѣ кнїзѣ (?) Корнсѣ Александровнун.**  
**Слѣвъ покровеніи дѣтина грѣха. (Н)аумо всакаго дѣн подобѣ**  
**внинмати къ сеятъ».**

Листъ первый, какъ бы заглавный; на немъ, кроме указанныхъ четырехъ строкъ, ничего болѣе не написано. Бумага одинаковая съ послѣдующими листами, по тожество почерковъ (что было бы важно) требуетъ доказательства. Начертаніе, напримѣръ, буквы Б—разнится.

Л. 2—16: «**Сказаниѣ ѿ бѣговѣнѣ писаніи како је Іиѣ не повелѣ вѣдати ѿ сї не поѣдѣ пытати и о глюющій како сѣмь тысячѣ лѣ прошла и пасхалья скончаласа что стїн ѡци сложили на сѣмь тысячѣ лѣ, а втораго дѣ пріиществїа Хѣлъ нѣсть и стї дѣ ѿ согади. иже кто лише сицие глѣть се съпротивилъ глѣ всемъ бѣговѣномъ писанію».**

*Нач.:* «Преже всего поѣдѣ вѣдати, како повелѣно є намъ ѿ бѣговѣнѣ писаніи ѿ Кѣлѣ моурѣствовати...».

На полѣ около заглавія было написано «**мо**» и потомъ стерто. Это, повидимому, помѣта частей того сборника, изъ котораго вновь составленъ нами описываемый.

Л. 16—23: «**Сказаниѣ ѿ глюющій что рѣ нѣ втораго пріиществїа Хѣлъ долго, а оуѣ врема сиизъ быти, стїн ко лиши писали како хѣ рѣслѣ въ послѣдніиа лѣ, и оуже тысяча<sup>1)</sup> и пѣ сѡ**

---

<sup>1)</sup> Въ подлинникѣ, какъ и ниже на л. 23, ясно написано „тысяча“.

лѣ преиде по Хѣ Рѣтвѣ, а втораго ден єго прииествіа нѣ; иже сице глюб, не вда іѣ гѣть, ни ви ниже отвержайоса».

*Нач.* «Иже тако глющен, мѣственъ покудша иенствъство и изумленїе непрошенно...».

На полѣ около заглавія помѣта «*Н*».

Л. 23—45: «Сказанїе ви глющїи єже стын Єорѣ написалъ є ико всѧ оуже проруцства и писанїа скончаша и минуто ино остало є, тогио второе прииествіе Гѣ ишего Іс Ха и се оуже тысяча и сто лѣ преидош єга написалъ є сѧ стын Єорѣмъ, а втораго прииествіа Гѣ ишего Іс Ха иѣ и аще бы истинно было писанїе стого Єорѣма и было бы тога же второе прииествіа (sic) Гѣ ишего Іс Ха єга писалъ є ви сихъ стын Єорѣмъ».

*Нач.:* «Иже сице глющен соуть хоташе вѣвести вълкы лукавое мнѣнїе...».

На полѣ около заглавія помѣта: «*Н*». На лл. 42 — 45 находится сказаніе о семи тысячахъ лѣтъ. На л. 43 об. читается выкладка: «ѡ Адама до <sup>состава</sup> арапскы канонїи соуть лѣ *ж.р.ж.* аѡ того году до сѧ мѣсть соуть лѣ *ѡ.ки.* ино вѣ *ж.ц.у.з.* и пакы ѿ Адама до состава халдѣйскы канонїи соуть лѣ *ж.ж.ж.* аѡ того лѣта до ииѣшиего соуть лѣтъ *ж.в.с.л.с.* ино приходи *ж.ц.у.з.*...».

Л. 45—48: «Слово ви никоѣ старца прозорливѣ». Помѣта на полѣ «*Н*».

*Нач.:* «Проуе є слыши, икаки же ѿ сты старець великъ и прозорливъ провошѣ всѧ бѣсобскаа искошениа...» (повѣсть о Зериферѣ).

Конца нѣть; слова, приписанныя болѣе позднимъ почеркомъ, какъ бы оканчивають статью; судя по состоянію листовъ, можно думать, что слѣдующіе листы были вырваны.

Л. 49—199: «Житіе и жінь пресвятої єщі нашего Аидрія  
хродиаго». На полѣ помѣта: «х».

Нач.: «Жизнь егозодов і житіе непорочнаги мажи добра  
правы, о възлюбленій хотаць мн исповѣдти...».

Житіе св. Андрея Юродиваго находится въ Макарьевской  
Минеи Четыри подъ 2 октября. Въ текстѣ описываемой руко-  
писи найдутся многочисленные варианты [напр. «словеманинъ»  
вм. «словенинъ»; «иаумо хоженія блаженнаго Аидрія» вм.  
«Иаумо житія его» «проповѣдіе о отроцахъ» вм. «проповѣ-  
діе о отроехъ», «о зімній седкѣ», вм. «о зімкѣ и седкѣ»  
(sic)<sup>1</sup>]; «о прыній діаволі» вм. «о бѣртешіній діаволі»; «вн-  
дніе ката (сверху вм. зачеркнутыхъ я написано ма=кимъ)  
є стин Аидрій» вм. «видѣніе како єсть стыі» и т. д. Между  
прочимъ вставлено лишнее заглавіе (и неправильно) — «о  
вніяхъ» (л. 148)].

Л. 199 об.: «и то чудо о царѣ Фоки». На полѣ помѣта  
«х».

Нач.: «Бы никто во градѣ цѣркви мѣтль на люди...».

Л. 200—205 об. (безъ заглавія)—«Повелію бы о градѣ  
шіїа нашего Іосимы митрополита всѧ Руси мнѣ Генадію архі-  
епікопу Келикого Новаграда и Пѣкова оѹчиннти пасхаліа на осмью  
тысячу...»<sup>2</sup>).

На полѣ помѣта: «пѣ».

Л. 205 об.—207: Постановленіе о вдовыхъ попахъ (конца  
пѣти).

На полѣ помѣта—«ѣ».

<sup>1</sup>) См. изданіе Археогр. Коми., ст. 96, и подробное оглавление Макарьевскихъ Минеи, составленное архим. Йосифомъ.

<sup>2</sup>) См. „Русская Историческая Библиотека“, т. VI (Спб. 1880), ст. 906 и слѣд.

*Нач.: «Бжесю мѣтю се ѿ Иваѣ великии кнѧзь (написано кнѧза) Гдѣ въсѧ Рѹсїи и сї мон кнѧзь великии Касилен Ивановї въсѧ Рѹсїи, что говорї с нами ѿтъ миши Симѣон митрополї въсѧ Рѹсїи...».*

Прерывается словами—«*ѡ сего дни впере чєрныцѡ и чєрници въ одномъ меѣсте не жити а въ которѡ».*

Между лл. 207 и 208 вырванныхъ листовъ незамѣтно (значить, сборникъ уже былъ сплетенъ изъ дефектовъ).

Л. 208: «*ѡ архїеппѣ Иѡнѣ Новгородѹкомъ».* Помѣта на полѣ «*оі*».

Изъ житія Михаила Клопскаго (*«Повѣда иї самъ г҃ь архїиеппѣ Іѡна (написано Іѡна)...»*).

Л. 208 об.—209: «*Ую о софиїскѣ понамарѣ о Ааронѣ».* Помѣта на полѣ «*оі*».

*Нач.: «При архїиеппѣ Соуфимїи Новгородїко въ єдинъ моірь видѣ понамарь Софиїскни Ааронъ...»* (видѣніе молебнаго пѣнія, совершенного передъ иконою Корсунской Божіей Матери прежде бывшими архіепископами Новгородскими).

Л. 209 об.—210: «*Сїѣ ѿ цркви Прѣтыа Утиї са Рѣтва, иже есть въ монастыри женстѣ на Михалицы, тако չокомъ ѿ исконї».* Помѣта на полѣ «*п*».

Листъ 210 заканчивается оглавленіемъ чуда Варлаама Хутынскаго, но помѣты нѣть, значить, въ то время, когда проставлялась нумерація, лл. 208—210 были въ состояніи такого же фрагмента, какъ и въ настоящее время.

Л. 211 чистый. На немъ надписано только—«*слово о крѣ».*

Лл. 212—315: «*Смиреннаго ѹмока Фомы слово похвалное о блговѣрнѣ великомъ кнѧзи Борисѣ Алєкѣдоровѣ».* На полѣ помѣта «*уѣ*».

Л. 315 об.—316: «Слово ѿ покровеніи дроѹна грѧхъ є  
и не ѿбѹжатъ». Помѣта на полѣ «Уѣ».

*Нач.:* «Се слышаю ѿ б҃г҃олюбець иконої вѣре съ иї именемъ  
Іѡаннъ, и не б҃ѣ єму вѣдѣ глаголи и б҃рани...» (о неосужденіи близ-  
няго, повѣсть о царскомъ совѣтнике Іоаннѣ). Конца нѣть.

Л. 317—320: «Мѣд Генадрѣ въ иї стрѣль сты мѣнѣкъ  
Февронія диакона и Еллдіка. Въ той днѣ стрѣль стого сїнномѹка  
Ісайиа проктетера новаго, пострадавшаго за Христомъ во градѣ Юсѣвѣ ѿ  
безбожныи иже и иже съ ними пострадавшии сты мѣнѣкъ сїми де-  
са и трѣ». Помѣта на полѣ «Уѣ».

*Нач.:* «Тон стыи сїнномѹка Исаїиа рѣ живаше въ лѣтии во  
градѣ Юсѣвѣ въ роѹскѣ койцы...».

Св. Исидоръ, убиенный 8 января 1472 года, не былъ ка-  
попизованъ до послѣдняго времени и находился среди почи-  
таемыхъ усопшихъ, но московская Русь признала его за свя-  
того тотчасъ послѣ его мученической кончины. Біографъ псков-  
скихъ и новгородскихъ святыхъ пресвитеръ Василій, въ ино-  
чество Варлаамъ, написалъ повѣсть о мученикѣ Исидорѣ, по  
порученію, какъ утверждаетъ составитель повѣсти, митрополита  
Макарія <sup>1)</sup>). «Страданіе св. священномученика Исидора» на-  
ходится въ пѣськолькихъ спискахъ XVII и XVIII ст. <sup>2)</sup>; въ  
Минеяхъ Четвѣхъ митрополита Макарія этого житія нѣть. Св.

<sup>1)</sup> См. В. О. Ключевскій: „Древнерусскія житія святыхъ“ (М. 1871),  
стр. 252.

<sup>2)</sup> Н. П. Барсуковъ: „Источники русской агиографіи“ (Спб. 1882), стр.  
230, 231. Пр. Диаконій: „Мѣсяцесловъ святыхъ, всею русскою церковію  
или мѣстно читимыхъ“, вып. V (Каменецъ-Подольскъ, 1896), стр. 87—88.  
Авторъ относитъ списокъ „страданія“ въ рукописи кн. Оболенского, № 91,  
къ XVI вѣку, но, повидимому, это опечатка, такъ какъ указаніе на  
списки взято у Н. П. Барсукова, который упомяннутую рукопись, № 91,  
помѣчаетъ XVII столѣтіемъ.

Исидоръ внесенъ въ иконописный подлинникъ подъ 7 янва-  
ря <sup>1)</sup>). Въ концѣ 1897 года Исадоръ вмѣстѣ съ 72 съ нимъ  
пострадавшими канонизованъ къ мѣстному празднованію, и пер-  
вое прославленіе состоялось 8 января 1898 года <sup>2)</sup>). Въ опи-  
сываемой рукописи находится краткое житіе Исадора, отлич-  
ное отъ повѣсти священноинока Варлаама. Въ виду того, что  
нашъ списокъ несомнѣнно принадлежить къ XVI столѣтію, мы  
помѣщаемъ текстъ полностью въ видѣ примѣчанія, такъ какъ  
запись нашей рукописи является первоисточникомъ творенія  
инока Варлаама. Отсутствіе имени архіепископа Новгородскаго  
Іоны, точное указаніе, что «Трясоголовъ» прозвище воеводы  
именемъ Юрья—весъма цѣнны для критики текста житія <sup>3)</sup>.

<sup>1)</sup> „Сводный иконописный подлинникъ XVIII вѣка по списку г. Филимонова“ (Москва, 1874), стр. 43.

<sup>2)</sup> Е. Голубинскій: „Исторія канонизаціи святыхъ въ русской церкви“, изд. 2 (Москва, 1903), стр. 574.

<sup>3)</sup> См. изслѣдованіе А. Будиловича: „Историческая замѣтка о рус-  
скомъ Юрьевѣ старого времени въ связи съ житіемъ св. Исадора и 72  
юрьевскихъ мучениковъ“ [Юрьевъ. 1901. 8°]. Авторъ, исчерпавшій лите-  
ратуру предмета, не зналъ существованія издаваемой нами краткой  
записи. Надо думать, что списки ея очень рѣдки.

„Ица генвари къ Ії (л. 317). Сѣрть стѣ мѣнкъ Фешдилл димкона и  
Владил. Въ той днѣ сѣрть Сѣтго єїнномѣнка Исаїра провѣтера некаго по-  
страдавшаго за Хѣ по градѣ Юѣкѣ Ш везѣбнѣ нѣме<sup>х</sup> и иже съ ними пострада-  
вшій стѣ мѣнкъ сѣмидесѧ<sup>х</sup> и тре<sup>х</sup>. Бѣни шѣ. Той сѣтый єїнномѣнкъ Исаїръ  
живаше въ латынѣ<sup>х</sup> во градѣ Юѣкѣ въ роуско<sup>х</sup> концы съ пракосланѣми кѣтынѣ  
и чти жртвоу принося Хѣни по преданію стѣ аблѣхъ и стѣ шѣ въ цркви  
сѣтго чѣткорца Николы и сѣтго великого лінника Генгіл Галелейскаго й Ш  
Капо<sup>х</sup>іа. И по семхъ (л. 317 об.) по забѣ<sup>х</sup> врага добромъ и хѣ и сѣтомоу  
хртланѣскомоу житию Ѳдѣлъ тогдѣ гра вѣжожны латынѣскии изыкъ на стѣ  
еже Шторгноути и<sup>х</sup> ѿ кѣры Хѣи и къ скѹи имъ скверноу латынѣскоу кѣро<sup>х</sup>  
принеудити хртъи<sup>х</sup> и шпресночнѣй слоу<sup>х</sup> съ пизи приединитися. И авне нѣкто

Из всего состава сборника ярко выделяется слово похвальное князю Борису Александровичу Тверскому, поскольку

житии<sup>и</sup> тог<sup>о</sup> гра<sup>д</sup> старшина имене<sup>и</sup> Юрии же зоваше Трасоголакк и на-  
сци на сты<sup>х</sup> вискоутуог и кг<sup>т</sup> старшина граскй рече: Слыша<sup>х</sup> Ш попа роу-  
сы и Ш аст<sup>х</sup> иго крты<sup>х</sup> иже в наше<sup>х</sup> граде живоу<sup>г</sup> гла ико йшоу вѣр8 ху-  
да<sup>х</sup> и ширесима сложеніа иже мы са<sup>х</sup>ий и оукарають на<sup>х</sup> в се<sup>х</sup> иже мы  
приняли Ш съя (з. 318) свои<sup>х</sup> Ш многи<sup>х</sup> ат<sup>х</sup> и свою хрты<sup>х</sup>кою вѣр8 довр<sup>к</sup>  
коуемай. И на многоя ругаеніа шкам<sup>и</sup>ны<sup>х</sup> Ш нѣчинъ изрекъ на сты<sup>х</sup> и на-  
предъ количе<sup>х</sup> клябна и вѣльможъ гра<sup>д</sup> того вѣбонъ<sup>х</sup> нѣмецъ. По сѣ<sup>х</sup> же  
сѣнинъ и въ пра<sup>в</sup>ника этого кропасеніа и иже с ны хрты<sup>х</sup> изыдоша на  
рек<sup>х</sup> гавань<sup>х</sup> (sic) Шмоджоу кртити воды ико швычан есть хрты<sup>х</sup>но, и тоу  
има сты<sup>х</sup> Нед<sup>р</sup>а отъа хрты<sup>х</sup>ка и й с ны хрты<sup>х</sup> вѣбоные нѣмцы и при-  
ѣ<sup>х</sup>ша ире<sup>х</sup> кискина и ире<sup>х</sup> соудии гра<sup>д</sup> того и поноу<sup>ш</sup>а вѣху<sup>г</sup> Шврещи Хâ  
Нâ истиннаго чюруца Йиси и землан и приступити къ сконе латы<sup>х</sup>стен<sup>х</sup> вѣре.  
Вѣчн<sup>и</sup> и иси й с иона хрты<sup>х</sup> реко<sup>т</sup>. 318 об.ша сх држновеніем<sup>и</sup> къ ви-  
сокому<sup>г</sup> и къ севадыни га<sup>р</sup>фе не кор<sup>г</sup> наимъ то же<sup>х</sup> Шврещи<sup>х</sup> Хâ Нâ истин-  
наго чюруца икъ начальника его бѣд<sup>и</sup> и прѣстѣ дѣмъ ни вѣры хрты<sup>х</sup>инск<sup>и</sup>  
ни й къ него хрфеніа но и дѣлъ скоя подложи<sup>ш</sup> за Ха Нâ ишего. По сѣ<sup>х</sup> же  
стый<sup>х</sup> Нâ именем<sup>и</sup> Нен<sup>у</sup>ра са<sup>х</sup> прежде причастѣ жикотворащи<sup>х</sup> Хѣ<sup>х</sup> тайн<sup>х</sup>  
чюда и крки<sup>х</sup> Нâ ча же и кѣ<sup>х</sup> тог<sup>о</sup> соуди<sup>х</sup> хрты<sup>х</sup> причастиков<sup>х</sup> и пакы  
ищущих<sup>и</sup> и въ поудани<sup>х</sup> коудогури<sup>х</sup> каг<sup>х</sup> Ш Га ишего Га<sup>х</sup> еже воздает<sup>х</sup>  
ищущим<sup>и</sup> не дѣлам<sup>и</sup> ирак<sup>и</sup>нъ живы<sup>х</sup> вѣчною<sup>г</sup> и со стыами подкореніе<sup>х</sup>  
иукими<sup>х</sup> и чюдъ мѣни<sup>х</sup> къ конца<sup>х</sup> ко чюк<sup>х</sup> кромѣши<sup>х</sup> сх вѣсы. И по семь  
стый<sup>х</sup> приурочи<sup>х</sup> и рогани<sup>х</sup> скони да ни единъ же Ш вѣ мене штави<sup>х</sup> Ш мала  
и до конца<sup>х</sup> приурочи<sup>х</sup> же мокама<sup>х</sup> не оуконте<sup>х</sup> но довр<sup>к</sup> постраждите за Хâ  
да то имен<sup>и</sup> ищущи<sup>х</sup> итуриан<sup>и</sup> скони<sup>х</sup> приниете<sup>х</sup> Ш Хâ въ дѣлъ соудный. И по  
сѣ<sup>х</sup> Ніјр<sup>и</sup> 147и и пачан<sup>и</sup> ии<sup>х</sup>ко<sup>и</sup> чюри. И паки лѣтъ<sup>и</sup> и вѣльможи гра<sup>д</sup>стїи  
ищущи<sup>х</sup> итуриан<sup>и</sup> 17и да Шврго<sup>г</sup>са Хâ Нâ истинн<sup>и</sup> и многи  
ищущи<sup>х</sup> итуриан<sup>и</sup> иак<sup>и</sup> и никако же сѣ<sup>х</sup>и преко<sup>ш</sup>. 319 об.)ниша ласканію<sup>и</sup>  
и по ирак<sup>и</sup>нин<sup>и</sup> иччурдан<sup>и</sup> чи іна Ніжна. По сѣ<sup>х</sup> кискоуп<sup>х</sup> повел<sup>к</sup> й всѣ<sup>х</sup>  
вогор<sup>и</sup> и роган<sup>и</sup> скони<sup>х</sup> Шмоджоу<sup>х</sup> ид<sup>и</sup> лади. И паки сѣ<sup>х</sup> сконе дроужиною  
матчак<sup>и</sup> паки<sup>х</sup> и Ніжна и то чюри оже рогор<sup>и</sup>и<sup>х</sup> лѣт<sup>и</sup>лю; шни же шкам<sup>и</sup>нин<sup>и</sup>  
догор<sup>и</sup>и<sup>х</sup> ирак<sup>и</sup>н<sup>и</sup> иччурдан<sup>и</sup> 17и<sup>х</sup> Нен<sup>у</sup>ра<sup>х</sup> къ рѣку<sup>х</sup> въ риза<sup>х</sup> сѣнны<sup>х</sup> послѣди<sup>х</sup>  
то и ирак<sup>и</sup>нин<sup>и</sup> ил<sup>и</sup> чю<sup>х</sup> то ик<sup>и</sup>р<sup>и</sup>и<sup>х</sup> къ рѣку<sup>х</sup> да оучтѣ<sup>х</sup> их<sup>и</sup> и бысть всѣ<sup>х</sup>  
икуриан<sup>и</sup> въ иччурдан<sup>и</sup> чи<sup>х</sup> Хâ и то крепла седмадесать и три и тоу<sup>х</sup> сѣ<sup>х</sup>  
икуриан<sup>и</sup> ищущи<sup>х</sup> чю<sup>х</sup> иони<sup>х</sup> лѣт<sup>и</sup>лю приниша<sup>х</sup> и предаша дѣла скони<sup>х</sup> въ  
рѹки<sup>х</sup> Ніјр<sup>и</sup> паки<sup>х</sup> и ирак<sup>и</sup>нин<sup>и</sup> (з. 319) ик<sup>и</sup>р<sup>и</sup>и<sup>х</sup> оуказаш<sup>и</sup> Ш рѹки<sup>х</sup> Бѣжин.

я могъ справиться, являющеся памятникомъ неизвѣстнымъ по другимъ спискамъ. Къ крайнему сожалѣнію, это необыкновенно вычурное и исполненное риторики произведеніе испорчено переписчиками до потери смысла во многихъ мѣстахъ. Частыя и необычныя сокращенія, обиліе надстрочныхъ знаковъ, безсмысленное употребленіе знаковъ препинанія характеризуютъ трудъ послѣдняго писца, работавшаго, повидимому, машинально.

Списокъ относится ко времени начала второй половины XVI вѣка и является сравнительно съ оригиналомъ позднѣйшимъ на цѣлое столѣтіе. Можеть быть, за это время было сдѣлано послѣдовательно нѣсколько дурныхъ списковъ, можетъ быть, самъ оригиналъ былъ написанъ нераазборчиво, во всякомъ случаѣ текстъ дошелъ до насъ испорченнымъ. И порча эта замѣчена была старыми владѣльцами рукописи, вносившими подправки и измѣненія отдельныхъ словъ. Главныхъ исправителей было, по видимому, два, изъ коихъ одинъ едва ли не современенъ сборнику.

Порча текста и поправки, которая приходилось отмѣщать при печатаніи, доставили множество хлопотъ редактору В. В. Майкову<sup>1)</sup>, по совѣщанію съ которымъ мы рѣшили вос-

---

Нѣ же страннѣе стѣ въ лѣтѣ юц. восемидесятаго гѣвар въ и<sup>х</sup>; къ же врема бы рѣратѣ поганѣ латыномъ со скобичин. По сї же веснѣ пришѣши и разлившися рецѣ шнои и макишѣ телеса Хѣи исповѣдникъ три поприша ѿ града въерухъ рѣки томъ на горѣ нѣкоен и по дреѣтельи ничиѣ же вредили и ки сїти ко знаку лежаюу на единѣ мѣсте. И по сї хѣтѣи взиша моши стѣ и погревоша й чѣно въ томъ же градѣ Юрьевѣ подале цркви сїто чудотворца Николы и паки kostати имъ со сїми ко второе пришесткѣ (л. 320 об.) Хѣ с нимъ же и всѣхъ на kostакить Хѣ бѣзъ нишъ емоу глауко ѿ шѣмъ и со сїти дѣмль и нѣкъ и прно и къѣкъ вѣкомъ“.

<sup>1)</sup> Приношу ему глубокую благодарность за немалый и кропотливый трудъ, взятый на себя.

производить текстъ Слова буквально, предоставляемъ текстуальную критику ученымъ читателямъ.

Слово вступление прекрасно обрисовываетъ литературную мысль и эзухъ автора<sup>1)</sup>:

«Відьма звукомъвнину и похвалиему возвеселятся людє и яко же рече Симонъ, да же и наши видимый и иже по-среди земли же зевидимъ създаниемъ величое, великий князь Борисъ Александровичъ, да же хваленый и прославляемый отъ Богонаша и аще въ «Богданѣ» И како же мы не возвеселимся, икою таику радость караулять Князя Тверской земли, иже по оглушати Божію и захвасти Божію на утверждение Тверской земли и на крвлюсь честивѣшкому роду, да восхвалимъ и почтимъ олтаревскаго и благовѣрнаго и иже отъ чрева материки Божиѣ охваченнаго и иже быти ему земному оку и икою всѣмъ вкупе радость и веселіе и безъ печали житіе. И яко же рече Дамаскинъ—шѣже пѣсть печали и ту радость и искатіе. И егда же хто к кому любовъ имъя и другому же иму похвалиющи и слышащему жъ о дружѣ и его добрая похвала то и велика радость бываетъ слышащему. И(ли) яко же мы не возвеселимся и отъ всѣхъ земль славимому и похвалившему государю нашему и защитнику Тверской земли воиному князю Борису Александровичю во всѣхъ страшнахъ и яланахъ и понеже бо самодобротельна<sup>2)</sup> и такова искысира яснѣть Богъ, и иже отъ Владимира добрѣ да ублажиши Богомъ преблагословленаго и княженіе его въ мірѣ

<sup>1)</sup> Въ настоящемъ вступлениі въ выпискахъ мы не соблюдаемъ правилами познаника и подправляемъ темный и испорченныи мѣста.

<sup>2)</sup> Сочищаючи на себя вниманіе форма „добродотельна“ и послѣдующіи звуковы „всімъ“ вмѣсто „всѣмъ“, „вимы“ вм. „вѣмы“, „смотриши“, „мирѣ“ и т. д.

семъ велелѣпно отъ чудесъ Божіихъ и како сбытсѧ писаніе пророкомъ Давидомъ глаголющимъ... и сій бо великий князь Борисъ Александровичъ на отчимъ престолъ Богомъ утвержаемъ и преспѣваемъ во всяку благодать добродители и *всімъ* доброопреступель и руцъ имъ по многу щедры и Богочтецъ и священнолюбецъ и *всімъ* вкупѣ сладокъ и вжелиненъ<sup>1)</sup> и далечихъ сущихъ близъ себе сотворяеть и всіхъ душа и сердце теплою любовію въ себе привлачить и *всімъ* о всемъ по Бозѣ на него упованіе имущимъ. И радовашесь вся земля Тверская, яко дарова имъ Богъ такова государя и паstryя и истиннаго Христолюбца и Богомъ утвержаема на отчимъ престолѣ, и овіи же Моисея того именуютъ и руководствомъ Божіимъ новаго Израиля, Богомъ спасенный градъ Тверь добрѣ правящи, и иніи же втораго Константина, за великое его человѣколюбіе. И хто убо хощетъ изглаголати всея вселенныя похвалы о великомъ томъ самодержци...».

Авторъ и далѣе неоднократно подчеркиваетъ государство и самодержавство великаго князя Тверского. Продолжая пышное восхваленіе, онъ разсказываетъ (какъ это говорится въ лѣтописи относительно Александра Невскаго), что многіе люди изъ дальнихъ земель и царствъ радостно приходили, чтобы только увидать князя Бориса Александровича. «Азъ же мня», говоритъ авторъ, «лице великого князя Бориса Александровича свѣтящееся паче камени сапеира и темпазіа и каждо *насъ* на него зряще и всякого веселія исполнитися».

И самая рѣчь великаго князя, по словамъ автора, была многосладкогласна и мудрственна.

«И того бо ради славимо имя его отъ Востока и до За-

---

<sup>1)</sup> Очевидно, вмѣсто желаненъ, возжеланпый.

пада и до самого царствующаго града рку же и до Рима. И въ которая бо бяше времена бывшу стязанію о православной вѣрѣ христіаномъ съ римляне, царю же Цариградскому Ioannу возвѣстиша паши посланні...» (повидимому нѣсколько словъ пропущено и далѣе измѣненъ падежъ въ имени великаго князя): «и здравствуй *возлюбленный брате* о Христе! И пріимъ же царская посланія великій князь Борисъ Александровичъ и сихъ прочеть предъ всимъ народомъ и многая радости душою и тѣломъ исполнися, изъ глубины сердца воздыхая, и вельми благодаря Бога и глаголя: «Боже великий! Сподоби мя пріобщнику быти святому сему и вселенскому собору и еще же и по отеческой вирѣ поборнику быти!» И того ради сотворяеть правдникъ свѣтль и призываеть на трапезу своего отца боголюбиваго епископа Илію и все священное славословіе и вси свои помѣстніи князи и вельможи. И тако же много чествованій посланныхъ царскихъ и многы дары давъ имъ и отпусти ихъ ко своему царю. И скоро своего посла устрояетъ ко вселенскому собору, имепемъ Оому, и повелѣ ему прилежно смотрити и аще ли что отъ седмаго собора пріимутъ или приложатъ, того и слышати не хотимъ.

Сицею же имущи съ Оомой писаніе еже къ царю Ка-  
доюану:

Преславнѣшему и свѣтлѣшему и Богомвѣнчанному само-  
держцу Греческія земли царю Ioannу князь великій Борисъ  
Александровичъ всяя державы Тверьскія о Христѣ радоватися  
и со честною державою. Царствія твоего писанія твоя, еже  
ты присласть къ намъ, и азъ сіа любовно пріахъ и въ немъ  
~~и~~ *мѣро* вимы, что писано о соединеніи святаго Божіа Хри-  
~~съ~~ *церкви*, яко да будетъ святый и вселенскій соборъ  
~~и~~ *преданію* святыхъ правиль и по чину святыхъ седми

соборъ, мы же о семъ добре радуемся и колика сила потолику чтимъся поборати по христіапъской вирѣ, и того ради послахомъ, яко свое лице ко святому вселенському собору и къ честнѣй держанѣ твоей. И прочее все извѣститись отъ нашихъ посланныхъ. И о всемъ да здравыствуетъ святое ти царствие.

Оома же посолъ великаго князя Бориса Александровича пріимъ таковая писанія и поиде отъ Твери на Новгородскую землю и оттоле на Псковскую землю, а оттоле на Немецкую землю и оттоле на Курьскую землю, а оттоле на Жмутьскую землю, и оттоле на Прусскую землю, а оттоле на Словенскую землю, и оттоле на Любутскую землю, а оттоле на Морскую землю, и оттоле на Жуньскую землю, а оттоле на Свѣйскую землю, и оттоле на Флорензу, и *ту напѣхалъ есми* папу Римского Евгения и святого царя цариградскаго Иоанна и вселенськаго патріарха Іосифа и весь святый вселенській соборъ, а съ патріархомъ было митрополитовъ 22».

Изъ прорвавшейся фразы — *и ту напѣхалъ есми* — становится, повидимому, очевиднымъ, что авторъ Похвального слова и посолъ Оома одно лицо, но далѣе можетъ возникнуть сомнѣніе въ этой тожественности.

«И Оома же посолъ великаго князя Бориса Александровича подаде царю писаніе, еже имѣ въ руцѣ своей». Царь приказалъ прочесть посланіе и воздохнувъ изъ глубины души своей прославилъ великаго князя. Патріархъ Іосифъ и всѣ митрополиты одинъ за другимъ говорили рѣчи, восхваляя великаго князя и его участіе въ соборѣ. Оома записалъ всѣ рѣчи, и въ нашемъ спискѣ не сохранились только рѣчи 2, 3 и 4, бывшія на вырванномъ листѣ рукописи (между 220 и 221). Листка этого особенно жаль, потому что именно па

немъ заключались привѣтствія — Марка Ефесскаго, *Исидора Русскаго* и Досиоеза Монемвасийскаго.

Между прочими «Никийскій же митрополитъ Висаріонъ рече: И аще бы сей здѣ бытъ самъ великий князь Борисъ Александровичъ и то быхъ вспросить его, какъ внide въ него страхъ Божій и како разгорися въ немъ любовь Христова и како возлюби Христа выше земныхъ мудрецъ, и есть бо мнозинъ и великии князи на Руси, но не доспѣша такового тщания и труда, еже послати и видѣти святый сей соборъ, якоже сей великий князь Борисъ».

Въ послѣдніихъ словахъ мы можемъ подмѣтить намекъ на великаго князя Московскаго и уничиженіе Москвы въ пользу Твери.

Иверскій митрополитъ Іоаннъ выразился еще сильнѣе: «И азъ миу великаго князя Бориса—подобенъ есть великому царю Константину, онъ бо со святыми отци на седьмомъ соборѣ бытъ, а великий князь Борисъ съ пынѣшними отци въ Ферарѣ приста своею боярину, а самому бо ему не бывше за то, долготы ради путнага».

Принять ли потомъ боярины иночество или ипокъ Фома пользовался въ числѣ другихъ источниковъ посольскимъ статейнымъ спискомъ?

«И сia же похвала святыхъ отецъ о великому князѣ Борисѣ слышавъ Фома, посолъ Тѣбрьскій, егда о немъ святымъ отцемъ глаголющимъ, единъ по единому, *и тогда онъ вся имаютъ повелѣніе писати и принесе на Русь*. И мы же почтогомъ такова писанія и удивихомъся и якоже они ни видѣша, чи знаша великого государя, токмо слышаша и написаша таковыя похваленіа, *а мы же повсегда трапезъ его сопричастными быхомъ* и его здравіемъ въ велицей тишинѣ пребы-

ваемъ и како умолчимъ...». «Тако же и азъ *почетишу онъхъ отецъ похваленіа* о великомъ князѣ Борисѣ... и азъ похвалу великому князю Борису Александровичю (*пиши?*) но весь умъ изступаю, помышляя онъхъ высокое похваленіе...».

Похваленіями митрополитовъ авторъ вдохновляется для панегирика и цѣлаго ряда напыщенныхъ сравненій.

Указаніе «*почетишу онъхъ отецъ похваленіа*» служить препятствіемъ къ отожествленію Ѹомы послы и Ѹомы — автора слова.

Извѣстія о послѣ Ѹомъ крайне скучны и даже, на первый взглядъ, противорѣчивы. Обращаясь къ новѣйшему труду А. Я. Шпакова<sup>1)</sup>, мы найдемъ по этому вопросу слѣдующій выводъ: «а изъ свѣтскихъ лицъ, кроме собственныхъ боярь митрополита, Исидора сопровождали княжескій посолъ, по имени Ѹома, котораго некоторые источники (описаніе «путешествія», составленное неизвѣстнымъ)<sup>2)</sup> называютъ *посломъ тверскимъ*, а другіе<sup>3)</sup>—посломъ великокняжескимъ, и который, какъ нужно думать, былъ именно посолъ великаго князя, по взятый или же перешедшій на службу къ великому князю изъ бояръ Тверскихъ» (стр. 46).

А Я. Шпаковъ приводить и мнѣніе проф. Е. Е. Голубинскаго<sup>4)</sup>: «профессоръ Голубинскій это противово-

<sup>1)</sup> „Государство и церковь въ ихъ взаимныхъ отношеніяхъ въ Московскомъ государствѣ отъ Флорентійской Унії до учрежденія патріаршества“, ч. I. Княженіе Василія Васильевича Темнаго (Кievъ. 1904. 8°).

<sup>2)</sup> „Древняя Россійская Вивліоника“, изд. I, ч. IV, стр. 297—298; Сахаровъ: „Сказанія русскаго народа“, т. II, кн. 8, стр. 82—83.

<sup>3)</sup> „Повѣсть“ Симеона Сузdalского. А. С. Павловъ: „Критическіе опыты по исторіи древнейшей греко-русской полемики“, прил. X, стр. 199; преосв. Макарій: „Матеріалы для исторіи русской церкви“, ч. I, стр. 61.

<sup>4)</sup> „Исторія русской церкви“, т. II, пол. 1, стр. 433, прим. 1.

ручию въ паванії посла пытается объяснить слѣдующимъ об-  
разомъ: «по всей вѣроятности дѣло нужно понимать таѣъ,  
что великий князь, желая оказать любезность тверскому князю  
и сдѣлать его соучастникомъ въ представительствѣ передъ па-  
шою, распорядился, чтобы его—великаго князя посолъ—на-  
значенъ быль изъ бояръ тверскихъ и чтобы, такимъ обра-  
зомъ, онъ быль одновременно посломъ и его—великаго князя, и  
князя тверскаго». Конечно, эта гипотеза о любезности московскаго  
князя, выбравшаго своимъ представителемъ чужого боярина,  
малосостоятельца, и т. д. Шпаковъ находитъ, что «болѣе вѣро-  
ятный характеръ носить объясненіе этого вопроса у Ф. Делекто-  
рскаго<sup>1)</sup>, который высказываетъ мысль, что: «здесь  
впрочемъ могло и не быть существеннаго противорѣчія: Отомъ  
могъ быть тверскимъ бояриномъ, отъѣхавшимъ отъ своего  
князя къ великому князю Московскому и сдѣлавшимся, та-  
кимъ образомъ, великокняжескимъ бояриномъ». Нѣкоторые  
источники могли называть Отому по его прежней тверской  
службѣ и происхождению—тверскимъ бояриномъ, а другіе—  
великокняжескимъ по его московской службѣ».

Какъ видимъ, и это послѣднее объясненіе весьма шатко и  
старается слить воедино два противоположныхъ извѣстія.

Первоисточники говорятъ:

1) «Понде же ~~изъ~~ Веницѣи посол именемъ Отома, мнѣ же  
вѣдѣвшу таку неправду і великую ересь и побѣгохъ съ по-  
сломъ Декабря въ 6 день»<sup>2)</sup>.

<sup>1)</sup> Ф. И. Делекторскій, авторъ весьма цѣнной статьи—„Критико-библіографический обзоръ древне-русскихъ сказаний о Флорентій-ской Уліцѣ“ (Слб. 1895. 8°), представляющей отдельный оттискъ изъ журн. „Мин. Нар. Пром., за 1895 годъ, мѣсяцъ юль. Указанное г. Шпаковъ мѣсто находится на стр. 36—37 отд. отт., прим. 4.

<sup>2)</sup> А. Поповъ: „Историко-литературный обзоръ древне-русскихъ

2) «Той же Симеонъ совѣщався съ тверскимъ посломъ, ему же имя Фома, бѣгу ся емше изъ латынскаго града от Исидора из Венеции к роусскимъ странамъ» <sup>1)</sup>).

3) «Православныя же вѣры, на зборѣ сѣдѣвшу греческому царю Ивану, и брату его деспоту Дмитрію, и вселенскому патріарху Іосифу, а съ нимъ митрополитовъ двадесять два и епископовъ русскихъ—Аврамей Сужальскій, архимандритъ, и попы, и діаконы, и чернцы, и пословъ четыре, Трапизонскій, Иверскій и Тферскій Фома и Волошскій Микула» <sup>2)</sup>).

Въ послѣдней цитатѣ заключается точное указаніе, что посла отъ великаго князя Московскаго не было.

Таковы свидѣтельства о Фомѣ, какъ послѣ Тверскомъ. «Повѣсть Симеона Сузальского объ осьмомъ соборѣ», сочиненіе уже представляющее переработку первоисточника, ясно и опредѣленно говорить совсѣмъ иное: «А съ митрополитомъ Исидоромъ много же людей, и епископъ Сузальскій Аврамей, а посолъ отъ великаго князя Московскаго Василья Васильевича Фома, и архимаритъ Васіянъ, и мнѣ Симеону

полемическихъ сочиненій противъ латинянъ», стр. 355. Дѣлекторскій, 1. с., стр. 12: «... и послу побѣгшу Фомѣ и мя съ нимъ».

<sup>1)</sup> А. Павловъ, 1. с., стр. 340 (изъ житія св. Сергія). См. еще въ „Описаніи сборниковъ Импер. Публ. Библіотеки“ (А. Ф. Бычкова), стр. 288.

<sup>2)</sup> Древ. Росс. Вивл., изд. 2, ч. VI, стр. 37. Въ текстахъ, изданныхъ Сахаровымъ, Фома упомянутъ еще разъ слѣдующимъ образомъ: «... видѣхомъ таковую невзгоду, мы почасту ночью приходихомъ съ Фомою къ Авраамію и бесѣдовахомъ съ нимъ тайно, берегучись Исидора» (стр. 86). И далѣе: «Фома же посолъ, противясь Исидору, зане бѣ не его послушникъ и пойде изъ Венеции самъ собою» (стр. 87). Къ сожалѣнію, изданія Сахарова должны быть подвергнуты строжайшей критикѣ; можно подозрѣвать ихъ въ интерполяціяхъ, внесенныхъ умышленно.

туть же бывшу въ то время духовникомъ попомъ и тѣмъ всѣмъ людемъ...»<sup>1</sup>).

Карамзинъ не колеблется подобно новѣйшимъ изслѣдователямъ и говорить решительно: «а князь Тверскій Борисъ послать съ нимъ (Исидоромъ) въ Италію вельможу юному»<sup>2</sup>); въ примѣчаніяхъ же исторіографа мы находимъ текстъ любопытной опасной грамоты—*Salvus conductus*, выданной послу Юому нашою Евгениемъ IV въ формѣ малой буллы (открытаго листа съ свинцовой печатью). Юома именуется какъ—«возлюбленный сынъ, благородный мужъ, Юома, русскій посолъ». Упоминается, что съ посломъ были товарищи и служебники, числомъ всего десять<sup>3</sup>).

Отецъ Павелъ Пирлигъ въ его известномъ труде «La Russie et le Saint-Siège» (t. I. Paris. 1896)—даетъ любопытную подробность, требующую проверки. Онъ называетъ Юому—съ отчествомъ—Юомою Михайловичемъ: «Le 8 septembre 1437, Isidore se mit en route avec une suite évaluée à plus de cent personnes. On distinguait parmi ses compagnons, outre Grégoire et Gudela, l'évêque de Souzdal Avrami, le pope Simeon, également de Souzdal, l'archimandrite Vassian et le bojar Foma Mikhailovitch, qu'une autre source fait passer pour délégué par le kniaz de Tver» (p. 22).

<sup>1</sup>) См. рецензию А. С. Павлова въ „Отчетѣ о девятнадцатомъ присутствіи наградъ графа Уварова“ (Спб. 1878. 8°), стр. 355.

<sup>2</sup>) Исторія Государства Россійскаго, изд. II, т. V, стр. 280—281.

<sup>3</sup>) Ibidem, прим. 296. У. А. Theiner: „Vetera monumenta Poloniae et Lithuaniae“, tomus secundus (Rome, 1861), помѣщены подъ № 57—показанъ же *salvus conductus* (отъ 17 Авг. 1439 года) для самого митрополита и его свиты. Въ томъ же изданіи подъ № 58 напечатана и булла „Isidorus Kioviensis et totius Russiae metropolita legatus a latere in Lithuania Lauenia et Russia constituitur“.

Мне не удалось установить, откуда о. Пирлингомъ заимствовано отчество—важное, конечно, для попытокъ определенія личности посла. Просматривая первоисточники (по ссылкамъ самого о. Пирлинга), я нашелъ слѣдующую запись въ папскихъ записныхъ книгахъ расходовъ<sup>1)</sup>: (подъ 23 Октября 1439 года) «fl. 202—Abrahe episcopo Sudaliensi et Thome *Math.* oratoribus Ruthenorum pro residuo solutionis eorum provisionis tempore quo steterunt in hoc usumeno concilio cum octo familiaribus et pro eorum expensis recedendo de predicta civitate Florentina et cundo ad civitatem Venetiarum ad supradictam rationem fl. 35, constituentes in fl. 237».

Приведенная выписка позволяетъ думать, что *Өома* былъ не Михайловичъ, а, можетъ быть, Матвеевичъ.

Мы видимъ, что вопросъ о томъ, кто и отъ кого былъ «посоль *Өома*» на Флорентинскомъ соборѣ,—до сего времени не могъ быть разрешенъ вполнѣ определенно.

Данныя излагаемаго нами Похвального слова не только рѣшаютъ этотъ вопросъ, но и сообщаютъ весьма цѣнныя историческія свѣдѣнія о роли и участіи великаго князя Бориса Александровича, который дѣйствовалъ на основаніи приглашенія Византійскаго императора.

<sup>1)</sup> Въ „Historisches Jahrbuch“ (Munchen), t. XIV (1893)—статья A. Gottlob, „Aus den Rechnungsbüchern Eugens IV zur Geschichte des Florentinums“ (pp. 40—66). Подъ 23-мъ же числомъ октября 1439 года записано: „fl. 549—Gregorio monaco ord. s. Basilii procuratori Isidori archiepiscopi totius Ruscie pro sua provisione sex mensium et decem dierum...“.

Можетъ быть, именно посолъ *Өома* упоминается еще разъ у Сиропула въ описаніи церемоніи умовенія рукъ, см. Шпаковъ, I. с., стр. 73. См. „Historia concilii Florentini“, изданіе 1660 года, стр. 296—въ латинскомъ переводаѣ даже—„per Legatum *Imperatoris Russiae*“.

Конь, бывшій посаженій співчеснімъ членомъ великаго князя, «єхъ вѣльми вѣтъ иже изъ юноши земли Псковской» (т. 227). Помимо приведенныхъ упомянутыхъ — «въ кіи же путь вѣтъ иже изъ юноши въ землю, какъ во страсті въ сїи дни вѣтъ земли громъ изумру» (т. 228) — есть упомянуты «богатыи обрады и въ сию же сибирь вѣтъ и въ сибирь! Глашанъ обрады и вѣтъ вѣтъ князя Бориса». (л. 229).

Слѣдуетъ жу вѣтъ членъ въсѣ царственныхъ титуловъ вѣтъ князя «самодержавнаго Бориса великаго князя на земляхъ и въ земляхъ изъ земли земли Бориса Александровича и князя Бориса земли Бориса Александровича изъ земли, то земля бы вѣтъ въ Богохъ обѣтованной той земли. Но членъ проклятие въ села величайшаго Бориса Александровича... землю же иль не времѧть, и землю ради и отъ земли и отъ земли и даже и до простыхъ земель жалеть въ покорности токъ быть» (лл. 228—229).

«Слышаша», продолжаетъ авторъ, «всѧкіи русскіи князи и вельможи прекръсти и прѣобрѣтъ величайшаго князя Бориса Александровича изъ Богохъ обѣтованной той земли марсующа и пріоукона отъ конечь земли не токмо премудрости слышати, но и видѣти славного того государя и пытатися отъ царскихъ токъ и славкояжими токъ трапезы» (л. 230).

Отмѣтиимъ, что авторъ и даѣте вездѣ пишутъ великаго князя марсующими самодержавнімъ государемъ, который своимъ боярамъ «помѣщавать въ своей полате въ красныхъ блистаниахъ предъ собою ходити, а самъ же царскыи стынчики увижеся» (л. 231).

Июнь Осма сравниваетъ великаго князя Бориса съ различными знаменитыми царями — съ Августомъ, съ Львомъ Пре-

мудрымъ, который столпы несказанные созидалъ, съ царемъ Птоломеемъ книголюбцемъ и отдаетъ предпочтеніе великому князю Тверскому — столпы — «никій же успѣхъ человѣкомъ — токмо на видѣніе»<sup>1</sup>), а великій князь созидалъ церкви и монастыри, собирая преподобныхъ мниховъ и святолѣпныхъ старцевъ, какъ «столпи красновидные» утверждати и просвѣщати всю поднебесную. И Птоломею Борисъ Александровичъ подобенъ — «повсюду собирая святыхъ книги и поучашася ими еже ко спасенію» (л. 233).

Сравненіе продолжается и съ Константиномъ, и съ Устиніаномъ, и съ Феодосіемъ царемъ. Борисъ Александровичъ оказывается даже новымъ Моисеемъ и Іосифомъ!

Послѣ многихъ риторическихъ сравненій авторъ обѣщаетъ было: «но хощу вамъ повѣдати повѣсть дивну о великомъ князѣ Борисѣ Александровичѣ» и опять, къ сожалѣнію, распространяется лишь въ уподобленіяхъ и похвальныхъ эпитетахъ. Однако, упомянувъ о кесарѣ Августѣ, инокъ Фома вспоминаетъ и нѣчто историческое, что «князю же великому Борису Александровичу власть пріимше Тферскаго чиноначальства гордяя съ власти сверже, а смиреныя на престолъ съ собою посади» (л. 240). По поводу пораженія Авраамомъ царя Эламскаго приводится и совсѣмъ уже драгоценный чисто лѣтописный фактъ: «и тако же бысть и въ дни великаго князя Бориса Александровича. Нѣкто отъ предѣль Московскихъ именемъ Колычевъ прииде въ силѣ тяжї, хотя плѣнити сына брата его князя Юрія Александровича и сіе же слышавъ князь великій Борисъ Александровичъ, яко же плѣ-

---

<sup>1</sup>) Черезъ столѣтіе (въ половинѣ XVI вѣка) московскіе бояре высказали по отношенію къ созиданію памятниковъ такой же отрицательный взглядъ.

нить Колычевъ сына брата его, и посла своихъ воеводъ крѣпчайшихъ п биаша ихъ, и гнаша ихъ до Сижешки<sup>(2)</sup> и еже есть ошуюю Ржевы... а воеводы же великого князя Бориса Александровичя съ единымъ стомъ<sup>1)</sup> и приведоша къ великому князю Борису Александровичю боле 500 человѣкъ кромѣ мертвыхъ и язвенныхъ» (л. 241—242).

Илю идетъ о весьма малопзвѣстномъ князѣ—Иванѣ Юрьевичѣ Зубцовскомъ, племянникѣ великаго князя Бориса, который действительно сидѣть въ Зубцовѣ около самой Ржевы *жено* въ нѣсколькихъ верстахъ; Ржева принадлежала Москвѣ *до* 1417 года, князь Иванъ Юрьевичъ былъ живъ въ 1453 *году*<sup>2)</sup>. Наименование Сиженики, повидимому, испорчено, но *можетъ* не припомнить существованія рѣчки Синшки (или Синки) въ Ржевскомъ уѣздѣ и Гастижки въ Зубцовскомъ.

Въ первой половинѣ XV вѣка было четыре брата Колычевы, сыновей родоначальника, изъ нихъ докumentально известенъ Андрей Осдоровичъ, убитый въ 1445 году въ Суздаль отъ царя Мамутека<sup>3)</sup>.

Фактъ, о которомъ упоминаетъ ишокъ Оома, въ извѣстныхъ намъ літописи не занесенъ.

Авторъ Слова занять тѣмъ, чтобы его не винили—«аще ли это речеть по что же сіа лаская написахъ» и снова напоминаетъ о прежнихъ «литоницехъ», изъ которыхъ, «коихъ ихъ» величать своего царя. Вспоминаетъ онъ и разсказъ о ратай: «обличаетъ мя пѣкай ратай, ибо когда бо Діонисію

<sup>1)</sup> У Авраама было 318 человѣкъ («с треми сты и. й.»). Отмѣтимъ, что въ подлиннике описка „до Дона“ вмѣсто „до Дана“.

<sup>2)</sup> См. Экземплярскій: „Великие и удѣльные князья Сѣверной Руси“, т. II, стр. 510 и 556.

<sup>3)</sup> Древ. Росс. Вивл., ч. VI, стр. 458.

царю, гоняющу путемъ, и видѣвъ его ратай и не имѣя чимъ царя почити, но вскочивъ въ рѣку и почерпѣ воды обѣма рукама и принесе царю и царь же пріа и разсмѣяся и въ честь ему вмѣни, но и сами вѣсте, не мощно есть рукама почерпши воды, даръ принести самодеръ(ж)цио, но царь пріа за бодрость принесшаго...» (л. 243). Такъ и авторъ про себя говорить—«попеже бо мы ни дѣтей имѣемъ, ни домовъ, ни полать, но то есть папе дѣло, иже писати честь государя нашего». Свое дѣло онъ противопоставляетъ занятіямъ своихъ читателей, изъ которыхъ одни жену и дѣтей питаютъ, другіе о домахъ пекутся, а иные въ воинствѣ ходятъ—«кождо бо вась на поручную службу отходитъ, но и о семъ не хулны есте, по хватими». Авторъ почтенъ великимъ княземъ—«должникъ бо есть, то и сладце отдаю долгъ». И пишетъ онъ для будущаго—«но вы бо моего писаніа не требуетс, по понеже бо есте всегда съ нимъ (*то есть, съ княземъ*), по написахъ сіа новорождымъ младенцемъ, по да и тіи пѣкогда возрастуть и возмужаютъ и дойдутъ въ мѣру мужства своего и достигнутъ въ разумъ свершень и другъ другу, почетие наше писаніе, воавѣстять, княжесніе великаго князя Бориса Александровича....» (л. 245).

Всльдъ за этимъ начинается какъ бы новая часть слова (и съ особымъ заглавіемъ)—«сказаю вамъ братіе сынове рода Тферскаго и причастницы трапезѣ великого князя Бориса Александровича».

Въ этой части излагается строительная дѣятельность великаго князя.

Какъ образецъ соревнованія съ славными предками — приводятся случаи построенія храмовъ:

«Отселе же начнемъ глаголати строеніе великого князя

Ивана Михайловича и сей убо устрои манастырь близ у Богомъ спасенаго града Тфери на рѣцѣ Тмацѣ и парѣкова церковь Господню святители молебници Спасу, по яко же столпи твердіи и непоколебиміи молятся неотступно Христу за православныи князи и за все христіанство. А князь же великий Александръ Ивановичъ и иный манастырь устрои на рѣцѣ Перемѣрѣ и парече Благовѣщеніе Пресвятыя Богородицы, (и)но еже есть начатокъ спасенію. А князь же великий Борисъ Александровичъ, ревнуя праотцемъ своимъ, и устрои манастырь на рѣцѣ Ворщинѣ и нарѣковахъ церковь самого Творыца, начатку тому спасному Господа нашего Иисуса Христа, но и еже ему на небеса вознесенію....» (л. 249).

Дѣло идетъ объ основаніи монастырей

1) Не Спасскаго-Трехсвятскаго, что за рѣкою Тьма-кою (въ  $\frac{1}{2}$  верстѣ отъ Твери, нынѣ архіерейскій домъ), который существовалъ уже въ 1361 году, а бывшаго съ чимъ рядомъ (гдѣ нынѣ зданіе консисторіи) монастыря Святыхъ Отецъ, иже въ Никеи.

«О немъ извѣстно только», говорить Звѣринскій<sup>1)</sup>, что онъ въ началѣ XVII ст. разрушенъ литовцами и еще въ 1628 году въ немъ было 20 мѣсть въ запустѣніи. Слѣдовательно безспорно уже существовалъ въ XVI столѣтіи».

2) Монастыря Благовѣщепскаго на Перемѣрѣ. Нынѣ церковь, приписанная къ селу Власьеву и стоящая при деревнѣ Большой Перемѣркѣ, въ 4 верстахъ отъ Твери при впаденіи рѣчки Перемѣрки въ Волгу.

---

<sup>1)</sup> В. В. Звѣринскій: „Матеріалъ для историко-топографического изслѣдованія о православныхъ монастыряхъ въ Россійской имперії”, ч. III (Монастыри, закрытые до царствованія Императрицы Екатерины II)—Спб. 1897. 8<sup>o</sup>, см. стр. 154, № 2002.

Звѣринскій указываетъ, что монастырь Переਮѣрскій упоминается въ 1436 году, когда въ немъ былъ игуменъ Іоанъ<sup>1)</sup>.

3) Монастыря Спасо-Вознесенскаго на рѣкѣ «Вѣршицѣ».

Рѣки Воршины въ Тверскихъ предѣлахъ я не напелъ, думается, что здѣсь имѣется въ виду «Воршинскій» монастырь отъ рѣки «Ворши» или «Орши», то есть, Вознесенскій-Оршинъ монастырь, въ 18 верстахъ отъ Твери, при впаденіи рѣчки Орши въ Волгу. Нынѣ мужской заштатный монастырь. «Изъ надписи на надгробной плите инока Феодосія», говорить В. Звѣринскій<sup>2)</sup>, «видно, что монастырь уже существовалъ въ 1542 году, но когда и кѣмъ основанъ—неизвѣстно».

Пало великое княженіе Тверское и не стало славныхъ придворныхъ (и пригородныхъ къ Твери) монастырей. Съ трудомъ можно разыскать самое имя священныхъ мѣсть, гдѣ когда-то неотступно молились Христу мнихи—«столпи твердые и непоколебимые»—за князей благодѣтелей!

Инокъ Фома говорить еще и о другихъ постройкахъ великаго князя Бориса Александровича: 1) «.... и ииъ храмъ устрои самому Царю Христу на вратѣхъ Богоспаснаго града Тѣри и нарекова же имя храму тому еже Входъ въ

<sup>1)</sup> В. В. Звѣринскій, 1. с., стр. 22, № 1401.

<sup>2)</sup> Ibidem, часть II, стр. 101, № 731. Объ Оршиномъ монастырѣ см., между прочимъ, очень любопытную брошюру Н. Коншина: „Оршинъ монастырь: сказаніе о найденныхъ (древнихъ) богослужебныхъ вещахъ“ (М. 1847. 8°). Существуютъ два изданія этого года, одно изъ нихъ—оттискъ изъ 103 № Москов. Вѣдомостей (24 стр.), представляетъ перепечатку съ основного, сдѣланного для продажи въ пользу монастыря, въ 23 стр. (разр. цензуры 4 Апрѣля).

Иерусалимъ.... а здѣ же всквозъ той пречестнѣйшій храмъ входъ сотворенъ въ Богоспасный градъ Тѣбрь, (и)но да всякъ человѣкъ входяще и исходяще покланяеться...» (л. 251).

2) «... и слуги же почти царя Христа святыхъ великихъ мученикъ тезоименита же себѣ Бориса и Глѣба и устрои имъ храмъ среди своего двора отъ камени бѣлаго и украси въ немъ иконы и златомъ, и жемчугомъ, и каменiemъ драгымъ и паникали и свѣщами...» (л. 252).

Созданіе этой церкви записано въ Тверской лѣтописи подъ 1438 годомъ: «Въ лѣто 6946. Кончана бысть и священна церковь каменная въ Твери святыи Борисъ и Глѣбъ епископомъ Иліею, при благовѣрнѣмъ великому князю Борису Александровичи: а ставили его 3 годы»<sup>1)</sup>.

Весьма любопытна исторія постройки новаго тверского кремля.

«И нача собѣ помышляти», разсказываетъ инокъ Фома, «дабы гдѣ градъ создать по собѣ памяти достоинъ. яко же и праотци его. И нача смотрити мѣста, но якоже бы граду приходно быть, и усмотря же мѣсто близъ града Тѣбри: на устії на Тмакомъ есть храмъ святого Христова мученика Феодора. Но толь бо дивно мѣсто тое, въ истину по желанію сердца великого князя Бориса Александровича и даль Богъ мѣсто таково, никимъ же ни копано, ни сыпано, но спроста реку Богомъ содѣлано и якоже бы искони приходно граду быти, ꙗ не приспѣ ему время, и нынѣ же помощію Божію и мыслю великого князя Бориса Александровича и совѣтомъ всѣхъ людей. И нача великій князь Борисъ Александровичъ велми любити мѣсто тое, и наипаче же видя толь

---

<sup>1)</sup> См. Полн. Собр. Русск. Лѣтоп., т. XV, ст. 490—491.

пресловущъ храмъ великого Христова мученика Феодора в иѣ града стояща и о томъ велико попеченіе имѣя и дабы такой храмъ не впѣ града быль, но въ градѣ. И того ради великій князь Борисъ Александровичъ призываеть ту суща святителя своего и вси свои помѣстніи князи и боляре<sup>1)</sup>), еще же и архимандриты и игумены, и повелѣ всѣмъ быти въ храмѣ великого Христова мученика Феодора. И ту повелѣ служити божественную литоргію. Егда же свершено бывши божественному и великому дѣлу и тогда повелѣ великій князь Борисъ Александровичъ всѣмъ изыти на място тое, идѣже хощетъ основати градъ. Онъ же изшедшимъ съ кресты и съ свѣщами и съ кандилы, а князю же великому Борису Александровичу по нихъ идущу и ту народу сущу многу, и егда же прїодоша на място то ..», великій князь обратился велетласно къ народу съ рѣчю [«Мужи и братие сынове рода Тѣрскаго вамъ слово рку»] о томъ, что онъ давно уже желалъ основать городъ на утвержденіе великому граду Тфери. Посль рѣчи святитель читаль молитву на основаніе града, а затѣмъ самъ первый началь рубити срубъ. «И по семъ же князь великій Борисъ Александровичъ призыва мужи хитры ... и пристави ихъ къ совершенію таковаго дѣла въ лѣто 6955 (1447) Април. 23. А самъ же великій князь Борисъ Александровичъ поиде на свой дворъ въ новооснованной той градѣ и сотвори пиръ весель и не токмо на то по-

---

<sup>1)</sup> Ср. договоръ съ Казимиромъ 1449 года: „А хто отъѣдетъ отъ мене къ тебѣ, къ королю Польскому и великому князю Литовскому, браты моей молодшой и князей служебныхъ: ино тотъ отчыны своеи лишонъ, а мнѣ великому князю не вступатися.... а бояромъ и слугамъ нашымъ волнымъ воля межи насть....“ (Акты Западной России, т. 1, № 51). См. также Сборникъ Муханова, изд. 2, № 8.

званнымъ, но и прилучившимся. И такъ потомъ дѣлатели на-  
чаша дѣлать...» (лл. 254—258) съ рвениемъ, «яко дивитися  
всѣмъ зрящимъ борзѣйшему тому дѣлу».

Въ такъ называемой Тверской лѣтописи подъ 6954  
(1446) годомъ находимъ соотвѣтствующее извѣстіе въ крат-  
кой, но весьма любопытной редакціи: «Той же весны князь  
великий Борисъ Александровичъ Тверскій разорилъ мана-  
стырь святаго великого страстотерпца Феодора Тирона, и  
поставилъ городъ, архимандритю перевелъ къ святому Гри-  
горію Богослову и церковь поставилъ святаго Феодора»<sup>1)</sup>.

Смысль тотъ, что монастырь былъ обращенъ въ приход-  
скую церковь (а не то, чтобы церковь была разрушена и вы-  
строена въ другомъ мѣстѣ<sup>2</sup>). Въ настоящее время нѣть и  
слѣда древней церкви св. Феодора. Около того мѣста, гдѣ она  
была, нынѣ находится Никольская церковь, что на Звѣринцѣ<sup>3</sup>).

Градъ созидался съ необыкновенною быстротою—иныхъ  
градовъ городня строилась двѣ-три недѣли, «а сего же града  
городню двѣма или трема денма созидаху».

Великій князь началъ часто прїезжать въ новооснованный

<sup>1)</sup> Поля. Собр. Русск. Лѣтоп., т. XV, ст. 493. Годъ въ „Словѣ“ пра-  
вильнѣе, такъ какъ Василій Темный отдалъ Ржеву (что въ Тверской  
подъ тѣмъ же 6954 годомъ) лишь въ 1447 году. 8 февраля 1637 года мо-  
настырь Григорія Богослова, на Тмакѣ, „пустой“, былъ отданъ Тверскому  
Архіерею (Строевъ: „Списки іерарховъ“, ст. 485). Можетъ быть, въ  
этомъ монастырѣ и была выстроена новая церковь св. Феодора Тирона  
въ замѣнѣ старой, обращенной въ приходскую или придворную.

<sup>2)</sup> См. ibidem, ст. 488, что храмъ этотъ былъ построенъ въ 1421 году  
(а основаніе монастыря относится еще къ XIV вѣку).

<sup>3)</sup> См. В. В. Звѣринскій, I. с., ч. III, стр. 206, № 2206 (надо  
обратить вниманіе на смыщеніе Феодора Стратилата и Феодора Тирона.  
Ихъ смыщивали и на иконахъ. Напримѣръ, чудо св. Феодора Тирона  
о змії).

градъ и однажды «бывъ въ своеі веселіи, глаголюще, како именовати градъ, и нѣкто же бо отъ премудрыхъ и разумныхъ и великихъ старець и съдиною процвѣт(ш)е, и наипаче же и добродѣтелми, и той рече—Феодоровъ градъ наречеться. И князь же великий Борисъ Александрович упремудри старца и граду же по старческому словеси любественое имя створяеть, но понеже любовь имъя къ великому мученику Феодору и по той великой любви.... и нарече градъ Люблинъ, рекше любовь имъя (къ) великому Христову мученику Феодору, и потому градъ нарече Любовенъ» (л. 259).

И не одинъ градъ поставилъ великий князь Борисъ Александрович «себѣ во утѣшеніе», но, между прочимъ, создалъ онъ и «великий градъ запустѣвшій именемъ Кашинъ, и толико бо лѣть запустѣвъ, яко неудобъ памяти человѣческой достигнуть и ни основанію градскому знатися. И князь же великий Борисъ Александрович той градъ запустѣвшій отъ многихъ лѣть, но единимъ лѣтомъ воздвигнувый его, и еще же иный градъ въ области Клиnsкой воздвигнувый, также за многая лѣта запустѣвшіи праотческыи и отческія грады вся понови...» (л. 260).

Лѣтописи не сохранили этихъ извѣстій.

О прежнихъ царяхъ, говорить иноокъ Єома, написаны книги и о дѣяніяхъ ихъ мы слышимъ—«нынѣ же нынѣшняго царя государя великого князя Бориса Александровича не слышимъ, но и видимъ... и како о немъ пытаемъ или отъ кыхъ книгъ сіа пишемъ и якоже предрекохомъ не отъ книгъ бо, но отъ строенія самого того государя, яко же естьписано, всяко бо древо отъ плода позна(но) будетъ» (л. 262), «... понеже строепіе великого князя Бориса Александровича облиставаетъ и якоже нѣкаа денница или нѣкій вѣнецъ bla-

званнымъ, но и прилучившимся. И такъ потомъ дѣлатели на-  
чаша дѣлать...» (лл. 254—258) съ рвениемъ, «яко дивитися  
всѣмъ зрящимъ борзѣйшему тому дѣлу».

Въ такъ называемой Тверской лѣтописи подъ 6954  
(1446) годомъ находимъ соотвѣтствующее извѣстіе въ крат-  
кой, но весьма любопытной редакціи: «Той же весны князь  
великий Борисъ Александровичъ Тверскій разорилъ мана-  
стырь святаго великого страстотерпца Феодора Тирона, и  
поставилъ городъ, архимандритю перевель къ святому Гри-  
горію Богослову и церковь поставилъ святаго Феодора»<sup>1</sup>).

Смысль тотъ, что монастырь былъ обращенъ въ приход-  
скую церковь (а не то, чтобы церковь была разрушена и вы-  
строена въ другомъ мѣстѣ<sup>2</sup>). Въ настоящее время нѣть и  
слѣда древней церкви св. Феодора. Около того мѣста, гдѣ она  
была, нынѣ находится Никольская церковь, что на Звѣринцѣ<sup>3</sup>).

Градъ созидался съ необыкновенною быстротою—иныхъ  
градовъ городня строилась двѣ-три недѣли, «а сего же града  
городню двѣма или трема денма созидаху».

Великій князь началь часто пріѣзжать въ новооснованный

<sup>1)</sup> Полн. Собр. Русск. Лѣтоп., т. XV, ст. 493. Годъ въ „Словѣ“ пра-  
вильнѣе, такъ какъ Василій Темный отдалъ Ржеву (что въ Тверской  
подъ тѣмъ же 6954 годомъ) лишь въ 1447 году. 8 февраля 1637 года мо-  
настырь Григорія Богослова, на Тмакѣ, „пустой“, былъ отданъ Тверскому  
Архіерею (Строевъ: „Списки іерарховъ“, ст. 485). Можетъ быть, въ  
этомъ монастырѣ и была выстроена новая церковь св. Феодора Тирона  
въ замѣнѣ старой, обращенной въ приходскую или придворную.

<sup>2)</sup> См. ibidem, ст. 488, что храмъ этотъ былъ построенъ въ 1421 году  
(а основаніе монастыря относится еще XIV вѣку).

<sup>3)</sup> См. В. В. Звѣринскій, I. с., ч. III, стр. 206, № 2206 (надо  
обратить вниманіе на смыщеніе Феодора Стратилата и Феодора Тирона.  
Ихъ смыщивали и на иконахъ. Напримѣръ, чудо св. Феодора Тирона  
о змії).

градъ и однажды «бывъ въ своемъ веселіи, глаголюще, како именовати градъ, и нѣкто же бо отъ премудрыхъ и разумныхъ и великихъ старець и сѣдиною процвѣт(ш)е, и наипаче же и добродѣтелми, и той рече—Феодоровъ градъ наречеться. И князь же великій Борисъ Александровичъ упремудри старца и граду же по старческому словеси любественое имя створяеть, но понеже любовь имѣя къ великому мученику Феодору и по той великой любви.... и нарече градъ Люблинъ, рекше любовь имѣя (къ) великому Христову мученику Феодору, и потому градъ нарече Любовенъ» (л. 259).

И не одинъ градъ поставилъ великій князь Борисъ Александровичъ «себѣ во утѣшеніе», но, между прочимъ, создаль онъ и «великій градъ запустѣвшій именемъ Кашинъ, и толико бо лѣть запустѣвъ, яко неудобъ памяти человѣческой достигнуть и ни основанію градскому знатися. И князь же великій Борисъ Александровичъ той градъ запустѣвшій отъ многихъ лѣть, но единымъ лѣтомъ воздвигнувый его, и еще же иный градъ въ области Клиnsкой воздвигнувый, также за многыя лѣта запустѣвшіи праотческии и отческія грады вся понови...» (л. 260).

Лѣтописи не сохранили этихъ извѣстій.

О прежнихъ царяхъ, говорить инокъ Щома, написаны книги и о дѣяніяхъ ихъ мы слышимъ—«нынѣ же нынѣшняго царя государя великого князя Бориса Александровича не слышимъ, но и видимъ... и како о немъ пытаемъ или отъ кыхъ книгъ сia пишемъ и якоже предрекохомъ не отъ книгъ бо, но отъ строенія самого того государя, яко же есть писано, всяко бо древо отъ плода позна(но) будеть» (л. 262), «... понеже строеніе великого князя Бориса Александровича облиставаетъ и якоже нѣкаа денница или нѣкій вѣнецъ bla-

голѣпенъ, но во истину достоинъ есть великий князь Борисъ Александровичъ вѣниу царскому...» (л. 263 об.).

Слово похвальное состоитъ изъ пѣсолькихъ частей, какъ бы отдельныхъ словъ, раздѣленныхъ киноварными заглавіями. Такое заглавіе было на обор. л. 245, на об. л. 267—вновь читаемъ—«слово о томъ же великому князѣ Борисѣ Александровичѣ», которое начинается увѣреніемъ—«свѣдитель ми есть о семъ Богъ, яко же не лжу, но хощу вамъ повѣдати истинныя вещи...».

«Мнози же писаша лѣтописци, а ничто же сами видѣвъ, но токмо слышавъ, но понеже бо много сотворялося въ дальніхъ мѣстехъ, въ Аравехъ и въ Персехъ, и въ Мидѣнехъ, и и въ Риму, и то вся писана суть, а ничто же видѣвъ... азъ же самовидецъ сый и святому тому дѣлу, еже хощу вамъ повѣдати не отъ иныхъ слышавъ, но самъ сый вся си видѣвъ...».

Авторъ вновь описываетъ совершенства великаго князя и зависть, которую къ нему чувствовали въ разныхъ странахъ за возросшее его могущество, миръ и тишину, которыхъ онъ достигъ въ своей области. Но да не превознесется, насладъ Богъ на великаго князя испытание: «любай же Богъ великаго князя Бориса Александровича и понусти на него скорбь, и дабы ся не превозносить, но понеже увеличия власть его и возвысила слава имени его въ страны далечія и понеже бо таковая скорбь отъ многихъ лѣть на множѣхъ градѣхъ не бывала, но на великого мужа и искуси великии, и яко же пишеть въ царскихъ лѣтописцехъ при великому цари Устіанѣ и при великому цари Феодосіи таковыя и незабвенныя пожары быша, тако же и при семъ великому князѣ Борисѣ Александровичѣ—великий незабвенный пожаръ бысть

на великомъ градѣ Тфѣри, якоже ни основаю градскому остатися. И сей же бысть пожаръ въ лѣтѣ 6957 — учиныся таковая наказаніа владыки Христа. И князь великій Борисъ Александровичъ по великомъ томъ пожарѣ иде въ той бывшій градѣ къ святому Спасу и видѣ многы церкви погорѣвша и многы domы съ товаромъ и очеса бо бяше ему слезъ исполнени и изъ глубины сердца воздыхая рече — Владыко превѣчный и Христе царю помилуй мя Пречистыя твоєя Матере молитвами и не остави мя въ унынї.. » (л. 272—273). Слѣдуеть длинная рѣчь, приходить епископъ и утѣшаєтъ великаго князя, говоря отъ священнаго писанія.

Охарактеризовавъ высокое христіанскоє смиреніе великаго князя, инохъ јома вспоминаетъ, что князь Борисъ вмѣстѣ съ тѣмъ и великій воевода.

«Иже дній тѣхъ минувшимъ днемъ двѣма или трема пріиде вѣсть таковая, яко же бы не хотѣхомъ и слышати, что король Великопольскій и Krakовскій и великій князь Литовскій Казимиръ со всѣми силами, и еще же многихъ земель съ нимъ люди, идетъ на домъ святого Спаса, на великого князя Бориса Александровича. И тогда бо сущу въ Новѣгородѣ недругу великому князю Борису князю Дмитрею, зовомому Шемяцѣ. И въ тая же времена и той хотяше негдѣ украину взяти великого князя Бориса Александровича, но бяше бо и та земля многонародна. И егда людіе слышавше невеселые тѣ вѣсти, и они бо во иныхъ грады помышляху ити, а ини па бѣгъ готовляхуся. И приходжааху къ великому князю Борису Александровичу и помышляху ему, (и)но дабы во инь градъ шель, и глаголюще ему... ныне на тебѣ толикіа и великіа силы подвигнувшись, и ты же здѣсе

хощеши пребывать безъ града<sup>1</sup>). Князь же великий Борисъ ни слышати того не хотяше, но рекъ не буди ми тако, но что же оставя ми домъ Святого Спаса, да поити во ишы градъ и кую хвалу азъ пріобрѣщу...» (лл. 275, 276) «...а не буди ми въ градѣ сидѣти, а людемъ моимъ въ плѣнъ ведеными быти и вы же себѣ сотворити градъ, и азъ вамъ оставлю въ градѣ святителя и свою княгиню, а самъ сяду на конь, но еже хощеть Богъ, то сотворить» (л. 277).

Великий князь начать собирать ратную силу.

«И нача вооружатися, и послало по всѣ свои князи и бояре, и еще же послало по брата по своего по младшаго по князя Ивана Андрѣевича, и той къ нему прииде вборзъ со многими людьми. И слышавъ же сіе король Литовскій Казимиръ, ако же градетъ къ нему великий князь Борисъ въ срѣтеніе, не боящеся козыѣ его ни даанія, по хотят гордыни его пократи милостію (Божію) и Его Пречистыя Матері чистоты, и король же повелъ воеводамъ своимъ порубежскимъ съ начинаніемъ великаго князя Бориса Александровича чистоты, и начинаніи начаша миръ соеждати, и донде слово то и до начинаніи князя Бориса, ако же воеводы литовскіе съ ними начинаніи миръ соежаше, и окъ не токмо повелъ начинаніи миръ всімъ членамъ сѹи, но и еще и хъ королю начинаніи миръ и дружба съ начинаніемъ радостію миръ взя и рукохвати съ всеми землями...» (лл. 278—279).

Начи съвѣтъ величайшаго честія и храбрости великаго князя Ивана Александровича съѣзжавшися съ волками, ушли начинаніи миръ всімъ сѹи, и князь великий саки жесто-

<sup>1</sup>) Такъ какъ въсѧкъ и въ сѹи земли вѣрблюдовъ чѣмъ сторѣль.

кій камыкъ стояше неподвижно въ дому Святого Спаса и въ  
своей отчины въ великомъ княженіи Тфѣрскомъ».

Лѣтописи не сохранили памъ подробной исторіи этого похода, но договоръ великаго князя Бориса Александровича съ королемъ Казимиромъ, заключенный въ 1449 году, дошелъ до насъ въ подлинникѣ (хранится въ Государственномъ Архивѣ въ Петербургѣ) и былъ дважды изданъ по тексту Литовской Метрики<sup>1</sup>).

Касается инокъ Фома и спошений великаго князя Бориса съ ипоземными государствами. Не только христіане возносили ему хвалу, но и невѣрные цари. «Но не оть инѣхъ слышахъ сѧ, но самовидѣцъ есмь тому, еже прідоша послы оть далекія земли оть Шаврукова царьства и ихъ же иѣсть просто слыхано въ нашей земли такое имя той ордѣ, понеже бо неудобъ входима нашими устами за долгостъ пути. И принесоша къ великому князю Борису Александровичю многія дары, камки драгия, и отласы чудныя, но азъ же есмь грубый невѣжа, (и)но не доидохъ тамо идѣже ми ихъ было число видѣти, но и токмо видѣхъ многы бремена посима человѣкы; овіи глаголуть двадевять камокъ, а ини же глаголуть .г .б. (=три-девять = трижды девять), но не видѣ числа, по токмо видѣ много, но еще же и иныя многы дары княземъ и боляромъ даша. И князь же великий Борисъ честь великую подаваше имъ противу, но не токмо за дары, но и за великія труды ихъ, понеже бо оть толь далекія земли, а съ толми многыми дарми, и идоша бо 9 мѣсяцъ оть своея си земли до великого князя Бориса Александровича» (л. 282).

И объ этомъ посольствѣ лѣтописи молчатъ. Что это за Орда

---

<sup>1)</sup> Акты Запад. Россіи, т. I, № 51; Сборникъ Муханова, № 8.

«Шаврукова»? Это царство Шах ру х а (1377—1447), сына и преемника Тимура (Тамерлана), столица которого находилась въ Гератѣ. Тверской князь дѣйствительно могъ гордиться этимъ посольствомъ изъ далекаго и могущественнаго государства<sup>1</sup>).

Четвертая часть Похвального слова инока Фомы озаглавлена такъ: «О томъ же великому князю Борису Александровичу слово—отъ лѣтописца вкратцѣ» (л. 283 об.).

Начинается годомъ 1445.

«Лѣто 6953. Нѣкто отъ прироженіа великихъ князей Московскихъ зовомый князь Дмитрей, а прозваны отъ людій Шемяка, сынъ князя Юрія Дмитреевича, и той бѣ въ докончаніи съ великымъ княземъ Василиемъ Московскимъ, но реку же, и съ великимъ княземъ Борисомъ съ Тѣбрскими, честь великому и дары многы отъ нихъ взимаше, но пошеже бо ни помяну о томъ и еже ихъ къ нему любы, по акы иѣская ехидна гнѣвомъ дыша и хотя убити брата своего старійшаго великого князя Василія, еже и сотвори. Пріиде отъ града Углеча и градъ Москву изгониша безвѣстно и възяша его, а съ нимъ братъ его князь Иванъ Можайскій, а великому князю Василію тогда бывши въ монастыре святых Троицы, еже зоветься Маковецъ, въ обители старца Сергія. И князь же Дмитрей ни крестнаго цѣлованія убоялся, ни любвѣ великого князя Василія къ себѣ не воспомяну, по послѣ тамо брата своего князя Ивана, и повели его изымати. А прежде того таковымъ крестнымъ цѣлованіемъ укрѣпишася, яко и грамоту прокля-

<sup>1)</sup> Примонимъ, разъ дѣло идетъ о сношеніяхъ Твери съ Востокомъ что и Алексей Никитинъ былъ тверичъ и отпущенъ былъ великимъ царемъ Иваномъ Борисовичемъ.

тую межи собя написаша, и старца Сергія въ поруку вписаша, яко же не помыслити никоего жъ зла брату на брата. Князь же Дмитрей крестное цѣлованіе забылъ и поручника старца Сергія выдалъ и изымавъ великого князя Василія безъ вины и приведе его на Москву и ослѣпи и послѣ его въ заточеніе, иже въ прежреченыій градъ Угличе и съ его великою княгинею Марию, а самъ сѣдѣть на великому княженіи...» (л. 285).

Московскія лѣтописи разсказываютъ объ этомъ событии гораздо подробнѣе, и, между прочимъ, прибавляютъ, что князь Дмитрій Шемяка и князь Иванъ Можайскій—«посылаютъ съ предреченными рѣчами къ великому князю Борису Тверскому, онъ же, слышавъ то, убоялся, и бысть единомысленикъ съ ними»<sup>1)</sup>). Очевидно, что инокъ Єома стоитъ на другой точкѣ зрѣнія.

Дальнѣйшій разсказъ Єома ведеть еще короче—говорить о ссылкѣ великой княгини Софии въ Галичъ (вместо Чухломы, какъ въ Московскихъ лѣтописяхъ)<sup>2)</sup>, о бѣгствѣ князя Василья Ярославича въ Литву, о посылкѣ княземъ Дмитріемъ Шемякою въ Муромъ, где засѣли дѣти князя Василія, владыкъ Рязанскаго Іопы и Коломенскаго Варлаама.

Отмѣтимъ, что участіе Варлаама въ этомъ дѣлѣ—другими лѣтописями не упоминается.

Дмитрій Шемяка—«ни крестнаго цѣлованія убояся, ни святительскихъ глаголъ усрамися, ни писаннаго воспомяну» и сослалъ дѣтей въ Углечь.

Далѣе инокъ Єома подъ 1446 годомъ разсказываетъ со-

<sup>1)</sup> Полн. Собр. Русск. Лѣтописей, т. VIII, стр. 115.

<sup>2)</sup> Ibidem, стр. 117; и т. XII, стр. 69.

бытія, записаних доцілъ въ зміць другому лѣтописцю подъ  
слѣдующимъ 1447 годомъ<sup>1)</sup>.

«Въ лѣто 6954 зажна царя великого Василія кнѧзя прѣ-  
реченнаго граfa Углича и съ чѣмъ напишиша и за пісми и  
послаша его въ бѣльшее изложеніе и знатиѣ земли всѣи  
человѣки, еже граfъ Волокта превозноси ему близъ ступе-  
наго жора. И тако ему поехаша хити. Но той же зими  
князь Дмитрій послалъ писца своего къ великому кнѧзю Бор-  
ису Александровичу, а речи гаfъ — стало си, брате, въ  
нашій землї, чо братъ нашъ кнѧзь великий Василій пѣ-  
ловалъ тогаромъ, (ибо чо жъ твою отчину великое княже-  
ніе Тферськое, да и наши отчины хощеть премати тогаромъ  
и мы же то одумавъ со своимъ братіемъ и со всемъ зем-  
лею, великого же кнѧзя Василія помали и того ради и  
тобѣ возвѣщаємъ, да и ты бы еси намъ способствовалъ по  
христіанствѣ и еще же и по своей отчинѣ. Князь же вели-  
кій Борисъ Александровичъ въ той чась послалъ своего воеводу  
князя Ондрея Дмитріевича<sup>2)</sup>, а веля ему извѣстно опытать о  
великомъ кнѧзѣ Василіи. И отъ очиу же слезы испущаше и  
вдохновеніе бысть милостію Спасителя Бога и восхотѣ же  
стати по своемъ братѣ по великому кнѧзю Василію» (л. 288—  
289).

Московскія лѣтописи излагаютъ дѣло нѣсколько иначе, онѣ  
рассказываютъ, что Дмитрій Шемяка, прѣхавъ въ Угличъ,

<sup>1)</sup> Замѣтимъ, что Софійскіе своды помѣчаютъ события также подъ 6954 годомъ (П. С. Р. Л., т. V, 269; т. VI, 277).

<sup>2)</sup> Воевода кнѧзя Бориса Александровича Тверскаго кнѧзь Андрей Дмитріевичъ упоминается въ Западно-Русскихъ лѣтописяхъ подъ 6952 годомъ, въ походѣ на Новгородъ. См. Полн. Собр. Русс. Лѣт., т. XVII, ст. 69.

умилялся слезами великаго князя Василія Васильевича, который всю вину случившагося бралъ на себя,— «и честь велику учини великому князю, и дары многи подаваль великому князю и великой княгинѣ и дѣтемъ ихъ, да въ вотчину далъ великому князю Вологду со всѣмъ и отпустиль тамо великого князя и со княгинею и з дѣтми»<sup>1</sup>). Однако далѣе, объясняя удаленіе великаго князя изъ Вологды, тѣ же лѣтописи говорять— «нѣсть бо лѣзъ такому государю въ таковой далнѣй пустыни заточену быти»<sup>2</sup>). Инициатива ссылки съ Тверью приписывается самому великому князю: «князь же великій не возвратился къ Вологдѣ, но поиде къ Төери, сослався съ великымъ княземъ Тверскимъ з Борисомъ Александровичемъ».

Инокъ јома продолжаетъ: «Той же зимы послалъ князь великій Борисъ на Вологду намѣстника своего Кашинскаго князя Феодора Шуйскаго по своего брата по великого князя по Василія».

Былъ неизвѣстенъ фактъ службы князя Шуйскаго въ Тверскомъ княжествѣ, но по родословнымъ мы знаемъ, что этотъ князь Феодоръ Юрьевичъ былъ вторымъ и младшимъ сыномъ родоначальника старшей линіи Шуйскихъ, внукомъ князя Василія Кирдяпы и правнукомъ великаго князя Дмитрия Константиновича, соперника Дмитрія Донскаго по великому княженію. Любопытно и указаніе на намѣстничество— Шуйскій не былъ бояриномъ—это одинъ изъ служебныхъ князей.

Я давно собирался коснуться вопроса о положеніи служилыхъ князей къ боярству и боярской думѣ<sup>3</sup>). Отчего цѣ-

<sup>1</sup>) Полн. Собр. Русс. Лѣтоп., т. XII, стр. 71.

<sup>2</sup>) Ibidem.

<sup>3</sup>) См. протоколы засѣданій Генеалогическаго Общества.

лый рядъ князей, явно утратившихъ политическую самостоятельность, очевидно, служащихъ уже великимъ князьямъ не имѣть боярского сана? Оттого—что они были выше боярства—(«князи и бояре»); мы имѣемъ пѣсколько грамотъ отъ подобныхъ князей, въ которыхъ они являются съ характеромъ князей владѣтельныхъ; потомки пѣкоторыхъ служилыхъ князей заняли почетное положеніе въ «боярской думѣ», но нѣкоторые князья погубили мѣстническое положеніе своихъ потомковъ. Призрачной честью княжеской они отстранили дѣтей и внуковъ отъ того, что стало мѣриломъ служебной чести. Фиктивно удѣльные—князья эти стали просто презрительнымъ терминомъ—«сельскіе князи» и уступили первенство младшимъ линіямъ. Моей теоріей легко объяснить—почему первородные князья Ховапскіе никогда не равнялись честью съ князьями-боярами—Булгаковыми-Голицыными.

Съ княземъ Феодоромъ Шуйскимъ великий князь Тверской послалъ свое слово:

«А слово жъ свое рекъ въ слухъ всѣмъ человѣкомъ, но буди вамъ вѣдомо, оже намъ Богъ дастъ, по хощемъ быти за единъ Борисъ, Василей, а Василей и Борисъ. И промчися слово то и до Московскія земли. Слышавъ же людіе, князи и боляре, отъ великихъ даже и до простыхъ, иже сихъ два воеводы совокупляются и полетѣша жъ яко высокопарніи орли или яко пчелы на собраніе цвѣтовно, отъ всѣхъ странъ стицахутъся людіе въ домъ Святого Спаса и къ великому князю Борису Александровичу, онъ же пріимааху ихъ и упокоиваа ихъ, и угѣшаа ихъ...» (л. 290).

«Князь же Феодоръ прежереченный Шуйскій прииде на Вологду къ великому князю Василію и рекъ—брать твой князь Борисъ Александровичъ повѣстуетъ, брате князь великій Васи-

лей! состалося въ пашей земли таково, но паче же надъ тобою, надъ нашимъ братомъ, па что жъ и отъ статіа вѣка и до нынѣ такова бѣда не бывала. И нынѣ милостю Божію и твою любовію ко мнѣ моего брата послахомъ къ тебѣ яко свое лице, чтобы еси шель въ домъ святого Спаса и въ мою отчину, и мы же помошю Божію, какова сила по толику потщимся по тебѣ поборствовать» (л. 291).

Князь великий Василій прослезился и отвѣчалъ рѣчью, что де онъ изгнанный не обрѣль обиталища развѣе какъ въ дому у Святого Спаса. Оба великихъ князя плакали, слезы къ слезамъ прикладали: Василій умилялся, а Борисъ «плачаше прѣжъ бо видѣша брата своего великого князя Василія добролѣпна, и добровидна, и господскымъ саномъ почтена нынѣ же уничижїна и нищевидна, отъ своей братіи поругана».

Очевидно, что Московскимъ лѣтописямъ не подходили такія упоминанія «нищевидности» и въ нихъ нѣть описанія свиданія великихъ князей, а просто сказано—«далъ ему у себя опочину и честь великому воздаде».

По риторическому же разсказу инока Фомы плакали не только князья: «тако жъ великіи княгини Настасіа съ великою княгинею Маріею обымастася и плакастася неутѣшно, во яко и многимъ человѣкомъ, зрящимъ такихъ государей, плачущеся и отъ очію источники слезъ ронящу...». Наплакавши, князья и княгини пошли другъ съ другомъ подъ руку («поимастася оба по руцѣ», «имышеся ити по руцѣ»), князь съ княземъ, княгиня съ княгинею, на трапезу «вечеряти», но и за трапезою вмѣсто веселія все продолжали плакать.

«Тои жъ зимы послалъ князь великий Борисъ своего посла

Ивана Давыдовича на Москву ко князю Дмитрею, а веля ему отступити великого княженіа великому князю Василю да и сыновцу его князю Ивану, а великую княгиню Софію веля ему выпустити и казны отдать. И князь же Дмитрей княгиню великую хотя выпустити и казны отдать, а великого княженіа отступитись не хотя. Но той же зимы по малыхъ днехъ князь Дмитрей Юрьевичъ, зовомый Шемяка, собравъ воя своя многіи пойде съ Москвы на Волокъ, а ркучи тако людемъ: иду на великого князя Василія и аще ли станеть за него князь Борисъ, то и на Бориса иду. Но кто сему велерѣчію не удивиться, и единому не одолѣвъ, а на другаго хвалиться! А княгиню жъ свою послалъ въ Галичъ, а Москву осадилъ» (л. 294—295).

Московскія лѣтописи совсѣмъ стушевываютъ роль великаго князя Тверскаго и говорять только о дѣйствіяхъ великаго князя Василія. Тѣмъ важнѣе сообщенія инока Єомы:

«Той же зимы послалъ князь великій Борисъ на Волокъ ко князю Дмитрею послалъ своего Александра Садыка, а ркучи таюво: повѣстуетъ князь великій Борисъ, что стоишь въ отчинѣ брата моего великого князя Василія, а мою пустошишь, и ты бы пошелъ въ свою отчину и да оттолѣ биль челомъ брату моему, а не поидешь прочь, ино азъ готовъ со своимъ братомъ на тобя. А срокъ ему положилъ въ недѣлю, и онъ же и срока не ждалъ и побеже неготовыми дорогами, а послалъ князя великого Бориса съ собою взяль, и послѣди жъ отпусти его съ честію и челобитіемъ къ великому князю, чтобы самъ пожаловалъ, а у брата бы ся печаловалъ.

Той же зимы по малыхъ днехъ послалъ князь великій Борисъ воеводу своего Льва<sup>1)</sup>, а князь великій Василей

<sup>1)</sup> Надо думать—Льва Измайлова.

своего воеводу Плещеева къ Москвѣ и толь бо дивно, градъ изгониша вмалъ 90 или во 100 человѣкъ и намѣстника изымаша и градъ засѣдоша, а во градѣ томъ николико темъ человѣкъ сѣлило, но никто же смѣяше руки поднять противу такихъ дву государей» (л. 296).

Московскія лѣтописи говорять только о московской рати: «а князь великий въ ту пору послалъ къ Москвѣ изгономъ боярина своего Михаила Борисовича Плещеева съ малыми зѣло людми, какъ бы имъ можно проити мимо рать княже Дмитріеву»<sup>1</sup>).

Маленький отрядъ подошелъ къ Москвѣ въ почь на Рождество Христово, и, воспользовавшись открытыми воротами (проѣзжала къ заутрени княгиня Ульяна), проникъ и заняль городъ.

Инокъ Фома разсказываетъ далѣе, что князь Борисъ Александровичъ выступилъ съ своими войсками вмѣсть съ великимъ княземъ Василемъ и въ 30 поприщахъ отъ града была получена вѣсть, что Дмитрій Шемяка бѣжалъ — «показа пле-щи свои, а очи свои возвратилъ вспять и побеже». Князь великий Василій сталъ просить великаго князя Бориса оставаться въ Твери, въ виду того, что Москва уже занята и князь Дмитрій отступилъ. Князь Борисъ Александровичъ согласился и тогда только Фома записываетъ фразу о дарахъ, находящуюся въ Московской лѣтописи: «и егда же умоленъ бысть отъ него и тогда подаде брату своему честь великому князю Василію и дары многы и отпусти его на первое его государство» (л. 297).

Однако князь Борисъ послалъ всетаки свои войска: «князь

<sup>1</sup>) Полн. Собр. Русс. Лѣтоп., ч XII, стр. 72.

же великій Борисъ отпусти съ пимъ силныхъ своихъ и крѣпчайшихъ воеводъ Бориса Захарінича да брата его Семена Захарінича <sup>1)</sup> и съ ними множество. А прейдоша малыми денми и придоша подъ градъ, прежреченій градъ Углече, и гражане жъ не восхотьша града отворити, и князь же великий Василій посла къ великому князю Борису, а рекый безъ тебе, брате, и малый градъ не отворится мнѣ. И князь же великій Борисъ посла къ нему своего сына боярского и съ нимъ пушечника съ пушками именемъ Микулу Кречетниковъ, но таковъ бѣяще той мастеръ, яко и среди нѣмецъ не обрѣсти такова. И егда же привезоша пушки и тогда воеводы великого князя Бориса Александровича Борисъ да Семенъ, яко добріи и храбріи воини служаҳу государю своему великому князю Борису Александровичю и начаша вооружатися въ мѣстныа браня, а пушки поставиша подъ самымъ градомъ и повелѣша бити, а сами начаша приступати, (и)но яко всѣмъ москвичамъ дивитися храборьству ихъ, и дерзности ихъ, и великому ихъ умѣнію. И гражане жъ видѣвшe дерзность сыновъ тѣрскихъ и великого князя Василія крѣпость и убоявшись и градъ отвориша. И князь же великій Василей ничто жъ зла граду тому не сотвориша и омири ихъ и градъ осади, и поиде за своимъ недругомъ за княземъ Дмитреемъ къ Ярославу и съ нимъ великого князя Бориса Александровича Борисъ Захаріничъ да Семенъ» (лл. 298—299).

Въ московскихъ лѣтописяхъ сказано только, что великій князь Василій двинулся къ Углечу: «и пришель, ста подъ Углечемъ. Пріиде же тuto къ нему князь Василей Ярославичъ, да съ нимъ бояря великого князя прежереченні; и стоявъ подъ

---

<sup>1)</sup> Два брата Бороздины.

Углечемъ и взять его. Убіенъ же бысть тогда подъ градомъ литвинъ, храбрый человѣкъ, Юшко Драница. И оттолѣ поиде князь великий къ Ярославлю...».

Вотъ и все; о тверичахъ ни слова, они даже не упомянуты во всемъ этомъ разсказѣ о походѣ великаго князя Василія. Въ такъ называемой Тверской лѣтописи изложено кратко, что князь великий Василій стоялъ у города недѣлю, что послѣ этого князь Борисъ Александровичъ прислалъ ему пушки «бити городъ и Угличане, видя то, и нѣ ся предали».

Послѣ этого инокъ Єома, оставивъ разсказъ о походѣ князя Василія, обращается къ тверскимъ событиямъ. Извѣстно, что великій князь Василій (вѣроятно за помощь, оказанную великимъ княземъ Борисомъ) возвратиль Твери—Ржеву, которая еще недавно принадлежала къ Тверскому княжеству. Князь Борисъ однако занялъ городъ только съ бою, такъ какъ ржевичи были противъ тверского владычества. Вся исторія нового присоединенія Ржевы намъ извѣстна изъ сборника, именуемаго Тверскою лѣтописью (П. С. Р. Л., т. XV):

«Князь великий Василей оттолѣ пошелъ на свою отчину на Москву, а князю великому Борису Александровичу далъ Ржеву. И князь великий Борисъ Александровичъ послалъ къ Ржевѣ, а ржевич(и) въ гор(о)дѣ ся затворили, и князь великий Борисъ Александровичъ самъ пришелъ ратю ко Ржевѣ, и стоялъ подъ городомъ З недѣли да городъ пушками билъ, и нѣ ся ему предали, и добили ему челомъ, и князь великий Борисъ Александровичъ Тверский пожаловалъ и городъ Ржеву взялъ, да посадилъ своихъ намѣстниковъ Василія Константиновича да Лва Измайлова; а взялъ Ржеву тогда о великомъ заговѣніи»<sup>1)</sup>.

---

<sup>1)</sup> П. С. Р. Л., т. XV, ст. 493.

Исъ ходатъ яхъа Борисъ засудѣлъ за тощить о толь-  
ти. Ржевъ изъданъ быша изъменъ землии Васильевъ Волын-  
скойъ, яхъа Борисъ, землии землии толь Ржевъ, просто  
изъгъ изъгъ «жажды и субости раздорицъ». О Москвѣ  
заключъ яхъа иль да изѣбѣхъ сюзъ самыи тозы.

И ишла прѣкъ себѣ свояхъ земель князь Димитрий Фео-  
доровичъ да Григорій Никитичъ<sup>1)</sup>, граждани изъ ржевскии ни-  
какъ же не въспогѣша отворити. Но и еще же въспомнише  
мужество, сиже выхожаше яхъ града и бѣаху съ воеводами  
великого князя Бориса и шефами же великого князя Бориса  
онихъ бѣаху, а иныхъ руками вѣааше и присыпалу къ вели-  
кому князю Борису Александровичу, а вели ему самому го-  
сударю, подступати подъ градъ. Понеже князь великий Борисъ  
не могъ сѧшъ пойти подъ той малъ градъ, но градокъ той,  
аше ли малъ, но твердъ и велики, приправы градескые на немъ  
нелми много. Князь великий Борисъ Александровичъ восхотѣ  
на свою утѣху поѣхати, иже есть лѣтнєе обиходище, яко же  
и прѣжъ, во свой градъ еже зовомый Опокы, но предстоащу  
же ему близъ того града прѣреченаго Ржевы.. послалъ ко  
ржевицемъ своего болярина Константина Константиновича, а  
вселя иахъ градъ отворити, а рѣкъ—прадѣдина есть наша, а  
коими се было дѣло досягли были наши братіа великие князи  
московскіе, а нынѣча милостію Божію нашего ся намъ отсту-  
плють, но вы на кого держите градъ сїй? Опи же, смердове,  
какъ асииды глухіи затыкающе ушеса свои и не хотяше слу-  
шати речей государевыхъ, но наипаче градъ постраиваше и  
себя укрѣпляша и начаша посады зажигати сами. И слышавъ  
же сіе князь великий Борисъ Александровичъ и послалъ своихъ

<sup>1)</sup> Григорій Никитичъ Вороздинъ, братъ Ивана Жито.

воеводъ Данила Григоріевича да Карпа Феодоровича <sup>1)</sup> и иныхъ многихъ воеводъ, а веля имъ гасити посады, а гражданиномъ претити. И они же пришедъ сташа подъ градомъ, и къ тому жъ не смѣяше никто изъ града исходить. А на утріе жъ князь великий Борисъ восхотѣ посмотреть града, и поехалъ въ малѣ подъ градъ, и мня ся утаити, дабы не познайть быль гражданы того града. И поѣхааше въ тайнѣ, и егда же таяшесь и тогда наипаче являемъ бывааше, и яко денница предъ солнцемъ или яко заря предъ свѣтомъ. И мнози бо человѣци видѣвъ государя, овіи вборзе совгоняхуть противу его, а иніи съ коней метахусь, но и елма ихъ отривааше, но той болма ихъ пребывааше. Князь же великий Борисъ Александровичъ, яко солице свѣтящеся посреди всѣхъ человѣкъ... и озрѣвъ той градъ прежреченный Опокы и на утріи же въ понедѣльничной выступи князь великий Борисъ Александровичъ самъ и съ нимъ князей и боляръ множество и поиде ко граду Ржеве».

Авторъ слова восхищается величіемъ князя Бориса и его умѣніемъ разрядити полки:

«Но и бысть дивству достойно зрење, таци бо суть храбрія у великого князя Бориса Александровича—овѣхъ двѣ или три за единую дскою вратшою подъ градъ прїдоша, а иныи за щиты... до самые стѣны прискакааху. Съ града жъ біаху овіи пушками, а иніи прапрами, а друзіе каменісъ метааху, а овіи стрѣлами яко же дождемъ пущаху... и на утріи же день суботный повелѣ князь великий Борисъ пушками бити градъ и толь бо грозно, (и)но яко же отъ великого того грому многымъ (человѣкомъ) падати. А иніи начаша туры

---

<sup>1)</sup> Родонаачальникъ Карловыхъ—Долматовыхъ.

рядити и поведоша подъ градъ, а ині воду отъяша у града, и бысть туга во градѣ не мала, но и толь бо дивно видѣти, яко же и градъ содѣла турами противу града и пушки поставиша. Ржевичи жъ видѣвшे храбрость и умѣніе великого князя Бориса Александровича и дерзость сыновъ Тферскихъ, убоявшася и пачаша присылати и бити челомъ славному государю великому князю Борису Александровичу, дабы сотворилъ бы милость надъ градомъ, князь же великій Борисъ обѣщася помиловать ихъ. Вон же великого князя Бориса глаголюще—повели намъ приступати ко граду и да предадимъ градъ огню, князь же великій Борисъ не посуди прошенію ихъ быти, но хотяше милость сотворити на градѣ. Вон же великого князя Бориса устраивахусь ко граду, гражане жъ беспрестани присылаху и біючи челомъ великому князю Борису Александровичу дабы ихъ помиловалъ.

Князь же великій Борисъ пожаловалъ ихъ и сотвори надъ ними милость, гражане жъ съ радостію отвориша градъ въ той же день. Въ который день приступилъ князь великій Борисъ Александровичъ подъ градъ и въ той день и отвориша» (лл. 303—309).

Помиловавъ непокорныхъ жителей Ржевы, великій князь не захотѣлъ однако въѣхать въ Ржеву немедленно и послѣ взятія города уѣхалъ въ Опоки. «И того жъ дни пріиде къ нему посолъ отъ его брата отъ великого князя Казимира королевича именемъ Даукиша и принесе ему дары велици...».

Слѣдуетъ полное подражаніе лѣтописной сцены съ Святославомъ, Даукиша подаетъ драгоценные камни, золотые сосуды, князь велить у него братъ и не обращаетъ вниманія, но мечъ береть своими руками и окружающіе, особенно ржевичи,

вельми устрашились, «а ркучи въ собѣ ино храбръ сей князь ни о чёмъ же пе брежетъ, а мечъ любить».

Въ Ржеву князь Борисъ отправился въ Воскресеніе, ржевичи всѣмъ народомъ съ духовенствомъ со кресты встрѣтили великаго князя передъ городомъ. Князь Борисъ Александровичъ отслушалъ обѣдню въ храмѣ Пресвятой Богородицы и устроилъ на дворѣ своеемъ торжественный пиръ, на который приглашены были не только князья и воеводы, но и отъ земцевъ, ту сущихъ. Во Ржевѣ князь Борисъ пробылъ два дня и поѣхалъ «восвояси».

Разсказъ инока ѡомы далѣе принимаетъ отрывочную и краткую лѣтописную форму и состоять изъ нѣсколькихъ мелкихъ записей:

«Той же зимы на Федоровѣ недѣли прїодоша воеводы великого князя Бориса Борисъ Захариничъ да Семенъ со всѣмъ войскомъ добри здрави. И той же зимы князь Дмитрѣй выпусти великую княгиню Союю изъ пятіа. Той же зимы прїодоша послы отъ великаго Новагорода и добиша челомъ великому князю Борису Александровичю на всей волѣ, какъ положи Богъ по сердцу великому князю Борису Александровичю, какъ ихъ пожаловати и тако они челомъ добили и порубъ тѣрской весь отдаша, а что воеводы тѣрскіа, ходивъ повоевали землю ихъ и что иное у нихъ поимали и тому всему погребъ» (л. 307).

Приводить ѡома извѣстіе о посылкѣ великимъ княземъ Василіемъ Васильевичемъ рати противъ Шемяки на Кострому, извѣстное по другимъ лѣтописямъ, и затѣмъ описываетъ обрученіе Ивана III на дочери великаго князя Бориса Александровича, о чёмъ московскія лѣтописи говорять при изложеніи посѣщенія великимъ княземъ Василіемъ Твери: «князь же вели-

къ Василію Васильевичу ишута гита за болшими съмъ  
иша изъ земли Ивана ширь жалюгъ земли Бориса Марса.<sup>1)</sup>

«Той же зимы разжалобивши съмъ земли Васи-  
льевъ обрутилъ плещь у земли земли Бориса зелену зем-  
лику Марса, изъ своего сана изъ земли Ивана. И бысть за обру-  
чание токъ богомольцый членъ Годольскъ Пеша и все  
князи и велиможи къ нему, изъ земли області землико земли  
Бориса, а з друга стороны сана земли земли Васильевъ, а  
съ нимъ единѣ въ бояре князья, пажи боярскіи бояре супши.  
яко же ни граду къ не взястши. И бысть радость вели...  
и москвици же радовашесь яко учинися Москва Тѣрь, а  
тѣрьчи радовашеся яко же Тѣрь Москва бысть» (л. 308).

Въ ту же зиму великій князь Василій присласть послѹшъ  
въ Тверь, заключили миръ и любовь сердечную.

Всѣ предшествовавшия события въ наложеніи Осмы помѣ-  
чены 6954 и 6955 годами. Подъ 6956 (1448) годомъ иночъ  
Осма помѣщає извѣстіе о томъ, какъ ляхи засѣли Ржеву:

«Въ лѣто 6956 прииде литва нѣкто воеводка именемъ Яро-  
славко князя Ивана Бѣльскаго и засѣде Ржеву крамолою  
и соитомъ ржевскими<sup>2)</sup>. И того жъ лѣта послать князь вели-  
кій Борисъ свою силу ко Ржеву и онъ жъ стоаше и волости  
новоевали, а града же не взяша и отступиша. И той же осени  
король Великопольскій, Krakovskij и великий князь Литовскій

<sup>1)</sup> И. С. Р. Л., т. XII, стр. 71.

<sup>2)</sup> Въ Тверской лѣтописи объ этомъ говорится подъ 6955 годомъ:  
«Князь великий Борисъ Александровичъ Тверский на другую зиму ѿхаль-  
съ княинею въ Ржеву, а ляхъ Станиславъ его изгонилъ, да намѣстни-  
ковъ его изымалъ, Лва Намайлова, да людей много Тверичъ пои-  
малъ, да Ржеву городъ засѣль; а князь великий Борисъ Александровичъ  
со княинею убѣжалъ въ (О)шоки. А изгонилъ тогда въ недѣлю, до обѣда,  
въ заговѣніе мясное» (И. С. Р. Л., т. XV, ст. 494).

Казимиръ собравъ вои свои многи и восхотѣ поити ко Тфери на великого князя Бориса и слышавъ сie князь великий Борисъ поиде противу и собра свои силы многы и еще жъ пріиде къ нему на помошь князь Иванъ Андрѣевичъ Можайскій. И слышавъ сie король, (и)но яко князь великий (Борисъ) грядетъ противу со многою силою, и начаста межи себя послы ссылати и въ той чашь взяста межи себе миръ и возвратистася койждо во свояси. А Ржевы отступися король великому князю Борису. Въ лѣто 6957 (1449) князь великий Борисъ Александровичъ посла свои намѣстники опять на Ржеву» (лл. 309—310).

Весьма интересно, что все касающееся этого похода короля Казимира ипокъ ѡома повторяетъ второй разъ (см. выше лл. 278—279). Такое обстоятельство произошло несомнѣнно вслѣдствіе пользованія лѣтописью, изъ боязни нарушить связность разсказа. Запись, такъ называемой, Тверской лѣтописи слѣдовало бы критически провѣрить по новому тексту. Разница въ именахъ любопытна, и не знаю, большая ли достовѣрность должна быть приписана даннымъ, сообщаемымъ ѡомою.

Подъ 6960 годомъ ипокъ ѡома разсказываетъ кратко о бракѣ князя Ивана Васильевича, о построеніи церкви св. Михаила (Архангела) «на сѣнѣхъ» на княжескомъ дворѣ въ Твери, и что князь Борисъ Александровичъ повелѣ около Твери ровъ копати.

Въ Тверской лѣтописи пѣть только этого послѣдняго извѣстія.

Подъ 6961 годомъ записалъ набѣгъ князя Дмитрія Шемяки на Кашинъ. Подъ тѣмъ же годомъ есть извѣстіе объ этомъ и въ Тверской лѣтописи, но ипокъ ѡома излагаетъ подробнѣе какъ Шемяка, яко хищникъ пришелъ тайно въ нощи до звону заутренняго, день былъ недѣльный, всѣ были

и, праваго, да и леваго бывъ явл. Ижели земль макаровъ  
и азъ съ врагомъ же быть за Башкиръ бывъ Иванъ  
Иванычъ да Сентевра Федоровичъ да боять азъ Федоръ  
Федоровичъ: и начаша макаровъ изъ земли макаровъ  
и съ боярами, и ратище изъ той и аще и възь явл.  
но помочь приступъ той. Слышъ бо есть Богъ вселенскій  
свои.... и изъ той честноты изъ труда приступъ ратищъ и  
помощи. Божиимъ и стольникою постыди възьмъ великаго  
князя Бориса Александроваго сеять бояла. сеять хожаше  
помишаще, а иной хожаше къ ходить сей смотрѣти. И  
князь Дмитрий, видѣвъ помочь Богъ, зеводашъ великаго  
князя Бориса побѣже и прииде на хѣсто. глаголюще Бѣлою  
и восхотѣ стати отъ труда почети, но въздѣ свое вѣжде  
безчисленно умирающа иже суть азъленіи не токмо тѣ гу-  
рающи зѣ, но и еще и здравыхъ болни 500 человѣкъ от-  
ступиша отъ него, иѣдуше яко надежда его обетшеваетъ<sup>2)</sup> и  
совѣты его Богъ разумнастъ и оттолѣ побѣже и никто жъ  
его не вѣсть, гдѣ сѣ. по изискашомъ бо его и не обрѣтохомъ  
и мѣста его. Многи бо глаголють сей здѣ или онде, но и  
никто же не вѣсть, по илю послѣдняя его зритъ въ погибель.  
И той же осени послѣ князь великий Борисъ за тымъ же  
княземъ Дмитреемъ воеводу своего князя Андрея Дмитреевича  
да князя Михаила Дмитреевича жъ и иныхъ многихъ. Но и  
они жъ за шимъ хожаше много и по нашедше его, понеже

<sup>1)</sup> Въ Тверской лѣтописи: „а памѣтникъ быль и бояринъ на Ка-  
шинъ Иванъ Яковличъ Киньдиръ“. Князь Дмитрій Шемяка „города не  
имѣть въ посади пожогъ, мѣсяца Сентевра въ 10“ (П. С. Р. Л., т. XV,  
стр. 406)

<sup>2)</sup> Становитецъ тщетной?

крыяшесь въ пустыхъ и непроходимыхъ мѣстехъ. И воеводы жъ великого князя Бориса добри здрави» (л. 313).

Лѣтописная часть слова похвального ипока Θомы кончается слѣдующими краткими извѣстіями:

1) «Тоя же осени послалъ князь великій Борисъ послы своего Ивана Давыдовича въ Сузdalь обручати за себя княжну дщерь княжу Александрову Сузdalьскаго».

Въ Тверской лѣтописи краткая запись о бракѣ, безъ указанія имени послы велиокняжескаго.

2) «Той же зимы за недѣлю до мяснаго заговѣнія приведена бысть княжна Настасія за великого князя Бориса и вѣнча ихъ Иліа владыка Тѣрскій въ Святомъ Спасѣ и народу жъ ту сущи многу не токмо ихъ церкви не мѣстити, но и граду....».

3) «Той же зимы заложи князь великій Борисъ городъ среди езера и нарекъ имя ему Троки и соверши его едину недѣлю».

Названіе города, кажется, воспоминаніе связей съ Литвою. Фактомъ велиокняжескаго строительства авторъ Похвального слова пользуется, чтобы закончить свой панегирикъ славословіемъ своему герою, съ указаніемъ, между прочимъ на «упость» князя Бориса, когда онъ пріялъ «скыпетры тѣрскаго чиноначалія».

Послѣдняя строка памятника позволяетъ сдѣлать предположеніе, что «слово» дошло до насъ въ не совсѣмъ полномъ видѣ, безъ конца.

---

Основными вопросами являются передъ нами—1) когда составлено «слово», 2) кѣмъ и 3) по какому поводу или съ какою цѣлью.

Хронологію написанія «слова», какъ кажется, можно установить точно. Въ памятнике нѣть свѣдѣній ни объ одномъ событіи, происшедшемъ послѣ 1453 года, а известіе о кончинѣ князя Дмитрія Шемяки еще не дошло до автора, тогда какъ именно Тверской лѣтописецъ записалъ, что смерть князя Дмитрія Юрьевича въ Новгородѣ постѣдовала 17 Іюля 1453 года.

Если на этомъ фактѣ умолчанія еще нельзя основать выводъ, что слово составлено точно въ 1453 году, то во всякомъ случаѣ разсказъ о Шемякѣ и его бѣгствѣ въ высшей степени цѣненъ для хронологического определенія.

«Слово» написано несомнѣнно около 1453 года.

Гораздо труднѣе выяснить вопросъ о томъ, кто былъ авторомъ разбираемаго панегирика, являющагося весьма цѣннымъ памятникомъ литературы Тверского княжества. Иночъ Оома намъ совершенно неизвѣстенъ, но твореніе его мы должны сопоставить съ весьма замѣчательнымъ предисловіемъ къ Тверской лѣтописи<sup>1)</sup>, дающимъ понятіе о стилѣ тверской письменности первой половины XV столѣтія.

Витіеватыя выраженія автора предисловія напоминаютъ твореніе инока Оомы, въ «гранографической» эрудиціи обѣихъ сочиненій слышится что - то родственное. Это не одинъ и тотъ же авторъ, но общность образованія, одинаковая начитанность въ священныхъ книгахъ и русскихъ лѣтописяхъ.

Нельзя не замѣтить, что сочинитель «Похвального слова»

<sup>1)</sup> А. IIIахматовъ: „Рецензія на И. А. Тихомирова: „Обозрѣніе состава Московскихъ лѣтописныхъ сводовъ“ (Спб. 1896) = отд. отт. изъ XL присужденія Уваровскихъ премій [Спб. 1899], стр. 117.

не вполнѣ владѣлъ мастерствомъ моднаго риторического стиля, путался въ витиеватыхъ фразахъ и до странности уснащалъ свое изложеніе безчисленными «но», «и», «же».

Весьма возможно, что инокъ Фома находился подъ вліяніемъ твореній Пахомія Логооета, съ которымъ могъ быть и лично знакомъ, по предположеніе, что этотъ Фома псевдонимъ самого Пахомія, едва ли можетъ быть высказано именно вслѣдствіе риторическихъ шероховатостей, которыми изобилуетъ рѣчь сочинителя тверскаго похвального слова и которыя не могутъ быть отнесены всецѣло на счетъ переписчиковъ.

На происхожденіе Фомы намекаетъ постоянное смѣшеніе «и» съ «ѣ». Любопытно, что въ «Словѣ» болѣе чѣмъ часто пишется «ѣ» вместо «О», формы на «аше» являются излюбленными.

Какъ я уже выше замѣтилъ, прежде всего напрашивается мысль, не бояринъ ли Тверской Фома, бывшій посломъ Тверскаго князя на Флорентинскомъ соборѣ, принялъ монашество и написалъ «Слово»?

Однако авторъ опредѣленно говоритъ, что посолъ Фома велѣлъ записать рѣчи митрополитовъ и принесъ на Русь— «мы же почтохомъ такова писанія и удивихомся».

Вмѣстѣ съ этимъ инокъ Фома указываетъ, что былъ постоянный сопричастникъ трапезъ великаго князя, самовидецъ дѣлъ его и былъ почтенъ отъ него великаго государя.

Противополагая себя боярамъ, исполняющимъ «поручныя» службы, инокъ Фома какъ бы подчеркиваетъ, что онъ не одно лицо съ бояриномъ, посланнымъ на соборъ.

Кто такой этотъ придворный и приближенный инокъ,

помимо него есть ямбический памятникъ, вопросъ о которомъ открытымъ<sup>1)</sup>

Помимо того, что оно имѣть доступъ къ офиціальному документу, личныя воспоминанія самовидца, перѣдко выразленыя и непорочными вымышленными рѣчами, составляютъ лишь имитирующую часть сочиненія, въ основѣ которого стоитъ искренность. Г) какъ статейного списка послѣ Фомы и вѣ нахъ Пирогова якобы.

Искренній искренникъ указалъ рѣко въ заглавіи «слово на именіи - искреннѣ».

Искренній искренникъ въ прилагаетъ къ гѣмъ оставленію слова

Ук. искренній хранился въ книжѣ «Слово избранное отъ святыхъ искренній, послѣ да Божиимъ», въ которомъ содержатся искренніе и утверждение ложи свѣта латинскаго и о извергніи «искренніе прѣстороннѣе, и о поставлениіи въ Рустей земли искренніиць; иъ же искренніе блаженному великому иконо Ук. по Деволини ага Руси». Значеніе этого послѣдняго «искренніе слова» было съ особой силою выдвинуто искренніемъ въ «Деволиниъ<sup>2)</sup>», приписавшимъ его Пахомію

« Искренній Задиговъ хранится греческая рукопись (Уставъ), написанная въ 1217 году иакинъ Фомою Сиріцемъ, въ предѣлахъ Россіи, на югъ земли Твери, въ монастырѣ святыхъ великомучениковъ Гарела и Феодора Стратилата» [См. Н. Красносельский, «О книжѣ о пѣвчихъ літургическихъ рукописяхъ Ватиканской библиотеки» (Казань, 1885, 8°)]. Не смотря на сомнѣніе въ датѣ, нѣть оснований предполагать, чтобы этотъ Фома былъ тожественъ искреннію Пахомія слова.

Рецензія А. С. Павлова на трудъ А. Попова: «Историко-литературный обзоръ древне-русскихъ полемическихъ сочиненій противъ язычества» (М. 1875), напечатанная въ XIX Присужденіи Уваровскихъ

Логоеету, тогда какъ О. И. Делекторскій<sup>1)</sup> считаетъ авторомъ его Симеона Суздалъца.

Такъ какъ въ «Похвалѣ великому князю Василью Васильевичу» упоминается поставленіе въ митрополиты Феодосія, состоявшееся 3 Мая 1461 года, то сочиненіе ея датируется точно 1461 годомъ.

Съ обычнымъ талантомъ А. С. Павловъ обрисовалъ значеніе Слова о составленіи осьмаго собора съ похвалою Василію Темному.

«Въ той и другой части расточаются восторженныя похвалы главному виновнику торжества православія на Руси—боговѣнчаному царю, великому князю Василью Васильевичу. Въ умѣ автора очевидно носится также самая идея, которая въ VIII столѣтіи высказывалась на Западѣ при основаніи Священной Римской Имперіи: царское (= цезарское = императорское) достоинство, созданное политическою жизнью властителей міра—Римлянъ, есть достояніе правоїриаго христіанскаго государя, которому принадлежитъ ближайшее покровительство Вселенской церкви, и который въ этомъ качествѣ получаетъ отъ нея высшее религіозное освященіе. Такимъ царствомъ была для всего православнаго Востока—Византійская имперія. Но вотъ она пала—спачала духовно (чрезъ Флорентійскую унію), а потомъ и вслѣдствіе того—политически подъ ударами турокъ.

Кто же наслѣдникъ царственнаго достоинства Византіи—

премій (Спб. 1878), стр. 187—396, и отдельно подъ заглавіемъ: „Критические опыты по истории древнѣйшей греко-русской полемики противъ латинянъ“ (Спб. 1878. 8°).

<sup>1)</sup> О. И. Делекторскій: „Критико-библіографическій обзоръ древне-русскихъ сказаний о Флорентійской Уніи“ (Спб. 1895. 8°).

*Царя-града. Нового Рима?* «Нынѣ убо въ (послѣднихъ) временахъ, богопросвѣщеная земля русская», восторженно воскликнаетъ авторъ въ заключеніи слова, «тебѣ подобаетъ въ все-лѣниѣ и подъ солнечнымъ сіяніемъ, съ народомъ истиннаго вѣрѣ православья, радоватися, одѣявся свѣтомъ благочестія, икта покровъ Божій на собѣ—многосвѣтлую благодать Божію, испошыншия цвѣтовъ, богозрачнѣ цвѣтушихъ—Божіевъ Храмовъ, яко небесныхъ звѣздъ сіающихъ святыхъ церк-вей, яко же солнечныхъ лучъ блещащихъ, благолѣпіемъ укра-щаемъ, и зборъ святаго пѣніа величаемы, дрѣжавою владѣю-щаго на тебѣ богоизбранныго и богоизлюбленнаго, богопоч-тимнаго и богопросвѣщеннаго, и богославимаго богошествен-ника прямому пути богоустановленаго закона и богоудраго языс-кателю святыхъ практикъ, благаго ревнителя о Бозѣ, и спо-сѣдника благочестію истиннаго православіа, высочайшаго начертанія богоизбранию, богоукрашеннаго и великороджавшаго, благочестиваго и благочестиваго великаго князя Василья Ва-сильевича, богоизбраннаго праисловью царя всѧ Rusi»<sup>1</sup>).

Авторъ «Похвалы» систематически титулуетъ московскаго князя «царемъ икона Руси», «православнымъ богоизбаннымъ царемъ», «самодержцемъ».

Становится ясно, кто наследникъ царственного достоинства Ивангії.

«Иакъ», говорить А. С. Павловъ, «царство перешло отъ Ивангії на Москву — воззрѣніе, сдѣлавшееся въ XVI вѣкѣ чинчимъ въ нашей церковно-политической письменности».

Пропоминая неѣ величанія инокомъ Фомою князя Бориса Даниловича — «государь», «великій самодержецъ», «второй

<sup>1</sup> А. С. Павловъ, I. в., стр. 293—294.

Константина», «царскимъ вѣнцемъ увяzesя», «воистину достоинъ вѣнцу царьскому» и т. д. мы не можемъ не замѣтить сродства «Слова» съ «Похвалою».

Теперь мы имѣемъ основаніе думать, что отклоненіе Византіи отъ православія, немедленнымъ послѣдствіемъ котораго было избраніе митрополита Іоны въ 1448 году, отразилось не въ одномъ Московскомъ княжествѣ.

Если великие князья Московские постепенно дошли до «братства» съ Византійскими императорами, если митрополитъ Іона въ посланіяхъ величаетъ великаго князя Василія Василіевича «царемъ русскимъ»<sup>1)</sup>, то изъ этого само по себѣ не слѣдуетъ, чтобы Московские князья были общепризнанными властителями всей Русской земли—даже теоретически.

Въ половинѣ XV столѣтія еще продолжалось давнее соперничество Москвы съ Тверью. Идея о царствѣ и царскомъ наслѣдіи коснулась и Тверской области. Былъ какъ разъ необыкновенно благопріятный моментъ. Москва раздирается усобицами, закошный князь то въ плѣну, то изгнанъ, потомъ ослѣпленъ. Только помощью Твери утверждается онъ на прародительскомъ столѣ, заключивъ союзный и брачный договоры. Во главѣ княжества Тверского стоитъ дѣятельный и талантливый человѣкъ. Временное процвѣтаніе Твери оживляетъ за gloхшую былую славу. Даже послы великой «Шавруковой» орды идутъ въ Тверь и минуютъ Москву.

Изъ Византіи же приходятъ печальные вѣсти, послѣ морального паденія на нечестивомъ латинскомъ соборѣ распространяются слухи о постепенномъ утѣсненіи Царяграда агаря-

---

<sup>1)</sup> Русская Историческая Библіотека, т. VI, № 90, ст. 673. Объ отношеніи къ Византіи см. подробное изложеніе въ трудѣ М. Дьяконова: „Власть Московскихъ государей“ (Спб. 1889. 8°).

намн. 29 мая 1453 года Царыградъ палъ, православная все-зенская монархія кончилась. Есть у латинянъ могучіе цари, сильныя царства, но пе можетъ благодатное наслѣдіе царя Константина перейти къвшавшимъ въ ересь. Только на одной Руси сіаетъ православіе, кому же въ Русской землѣ принадлежитъ наслѣдіе царства? И вотъ въ «богоспасаемой» Твери раше московскаго «Слова», появилось «тверское». Не князь Московскій, а боговѣнчанный царь Борисъ Александровичъ Тверской настоящій наследникъ Византійской имперіи и «второй Константинъ», благовѣрный православный самодержецъ, несмотря на отношенія къ Золотой орлѣ.

Тверское «слово» иноха Фомы не столь опредѣленно и категорично, какъ московское, но за то оно первая, робкая попытка.

Увы! черезъ иѣсколько десятилѣтій Твери не стало, какъ политического организма. Но неволѣ забыты горделивыя мечтанія и московскіе книжники позабылись, чтобы твореніе тверского публициста стало рѣдкостью!

---

(л. 212) Смиренного юнка: домы глохо похвалене. и благовѣрно<sup>м</sup> велико<sup>м</sup> кнїзи борисъ.  
але<sup>ж</sup>дро<sup>к</sup>.

Есма прѣбываю и похвалимоу. възвеселатъ людє. и яко  
ре солома. пауѣ и наши вѣмы. и иже посрѣ на неизвидо.  
свѣтило велико<sup>е</sup>. великии кнїзь борисъ алѣксандровиу. и иже хва-  
лимыи. и прославляемыи. ѿ востока да ѿ и до запада и како  
мы и не возвеселимъ. и иже толикъ рѣ(л. 212 об.)до даро-  
валь єъ тверской земли. и иже по вѣти єжин и даннаго єгомъ  
на оутверженіе тверской земли. и на крѣпѣ улукомоу родов. да  
възвалимъ и прутѣ благородна и благовѣрнаго. и иже ѿ урева  
мѣрия. єгомъ ѿбѣтованнаго. и иже быти ємоу земномоу ѿкъ.  
и иже всѣ вкуни радость и веселіе. и кѣсъ пеуали житіе.  
и яко же рече івл<sup>1</sup>) дамаскъ. идѣ на пеуали. и тоу радо и  
веселіе. и егда же х комоу любовъ имѧ. и друго(л. 213)  
моу же томоу похвалиющи. и слышашемоу о дружѣ и его  
добра похваленію тон велика радо бываетъ слышашемоу. или  
яко же мы не възвеселимъ. и и ѿ всѣ земль славимоу.  
и похвалисомоу гдю ипіемъ. и зацитникоу тверской земли.  
великомоу кнїзу борисоу алѣксандровиу. въ всѣ странахъ и кзы-

<sup>1</sup>) Іка приписано другими чернилами и другимъ почеркомъ, болѣе позднимъ.

10. What is the name of the author of the book?

10.1007/s00339-017-0371-3

**10. CAMBIO DE DIRECCIÓN**

цртвій. и авїе радосто прихожахоу видити его хоташе. много-  
радостное то и светловиное лице ркоице в сесъ. бѣнъ гъ  
оустронки бес пеуди житіе въ сѣкніи зѣли глаголемен твери.  
и въ крѣпкое державнѣи власти. великаго кнїза бориса александ-  
ровиуа, и паки о сѣ рече ѹевъ, и є око бѣ слепы, и во хро-  
мыиъ. въ истиниоу рж око и вожъ<sup>1)</sup>). и не бо такова въ  
ѹлївхъ. и иже бы видиъ лице его а не (л. 215 об.) възвесе-  
лиса. великого кнїза бориса александровиуа. и о сѣ ко рѣ іаковъ<sup>2)</sup>  
целоморомоу ѹосифъ. напиѣ цркви славы обѣять ма лице твоє.  
а兹ъ мна лице великого кнїза бориса александровиуа. светлашѣ пѣ  
камени сапфира. и тѣмпазїа. и кождѣ на него зраще и  
всако весселї: исполнитися. и ини же мною ѹлїи прихожа-  
хоу, с великимъ тщаніемъ токмо желах слышати. и многосладъ-  
кою глагоу и мѣстною его рѣ. но о сѣ же ми мни (л. 216)  
тѣ рѣ прѣкъ дѣвъ сладка є словеса твоа пасе мѣда оусто  
мимиъ. и азъ мни тако є оуста великаго кнїза бориса але-  
ксандровиуа, сладыше медоу и сота<sup>3)</sup> всѣ ѹлкомъ. и того бо рѣ  
славимо имѧ его. ѿ востока и до запада. и до самого цртвоню-  
шаго града. ркоу и до рима. и в котора бо баше времена,  
быши стаудиоу о православной вѣре. христіаномъ с римлане, црю  
же іеригрѣскомоу<sup>4)</sup> ѹайню възвѣстити<sup>5)</sup> нїи посланіи.  
(л. 216 об.) и зравствоу възлюбленыи брате о хѣ. и пріимъ

<sup>1)</sup> Въ рукописи было кожги, исправлено позднѣе.

<sup>2)</sup> Въ рукописи въ словѣ іаковъ буква к позднѣйшей рукой исправ-  
лена на к, такъ что получилось невѣрное чтеніе іако къ.

<sup>3)</sup> Въ рукописи было написано ста, позднѣе сверху приписано о.

<sup>4)</sup> Въ рукописи было написано црнг..., потомъ исправлено црнгр...,  
но такъ, что и осталось.

<sup>5)</sup> Въ рукописи первоначально было написано възвѣстити, исправ-  
лено позднѣе.

DISCUSSIONS I COMMUNICATED I WITH GOVERNMENT.  
CHAMPAGNE TAKES A CRIMINAL HISTORY AND SEVERAL OTHER  
INVESTIGATIONS ARE ALREADY UNDERWAY HERE TO DETER-  
MINE WHERE THE PERSON IS HIDDEN. POLICE OFFICERS IN  
TOWN & IN THE AREA ARE ON THE JOB. I AM IN CONTACT  
WITH A COUPLE OF LEADS AND WILL CONTINUE TO DO THAT AS WELL AS COLLECT  
MORE INFORMATION. I AM GOING TO TRY AND GET A COUPLE OF  
PHOTOGRAPHS OF THE PERSON I AM LOOKING FOR. I DON'T WANT TO  
TRADE THEM OUTRIGHT OR LET THEM OUT.

СЛАХОМЪ ИКО СВОЕ АНЦЕ КО СТОМОУ ВСЕЛЕНЬСКОМУ СОБОРОУ. И КЪ УГНѢИ ДЕРЖАВЪ ТВОСИ, И ПРОУСЕ ВСЕ И ИЗВѢСТИИ (л. 218 об.) ѿ НАШИ ПОСЛАНИХЪ, И О ВСЕМЪ. ДА ЗДРАВСТВУЕТЬ СТОЕ ТИ ЦРТВІЕ. ФОМА ЖЕ ПОСОЛЬ ВЕЛИКАГО КН҃ЗА БОРИСА АЛЕѢАНДРОВИЧА, ПРІИМЪ ТАКОВА ПИСАНИЯ. И ПОНДЕ ѿ ТВЕ НА НОВГОРОДЦЮ ЗЕМЛЮ И ѩТОЛЕ НА ПЬСКОВЬСКОЮ ЗЕМЛЮ. А ѩТОЛЕ НА НЕМЕЦКОЮ ЗЕМЛЮ. И ѩТОЛЕ НА КОУРСКОЮ<sup>1)</sup> ЗЕМЛЮ. А ѩТОЛЕ НА МОТЬСКОЮ ЗЕМЛЮ, И ѩТОЛЕ НА ПРОУСКЮ ЗЕМЛЮ. А ѩТОЛЕ НА СЛОВЕНЬСКОЮ ЗЕМЛЮ. И ѩТОЛЕ НА ЛЮБОУСКОУ (л. 219) Ю ЗЕМЛЮ. А ѩТОЛЕ НА МОРЬСКОЮ ЗЕМЛЮ. И ѩТОЛЕ НА ЖОУНЬСКОЮ ЗЕМЛЮ. А ѩТОЛЕ НА СВѢНСКОЮ ЗЕМЛЮ. И ѩТОЛЕ НА ФЛОРЕНЬДОУ. И ТОУ НАЕХАЛЬ ЕСМИ НАПОУ РИМЬСКАГО. ЕВГЕНИА. И СТГО ЦРДА ЦРНГРДСКАГО<sup>2)</sup> ІѠННА, И ВСЕЛЕНЬСКАГО ПАТРІАРХА ІѠСИФА. И ВѢ СТЫИ ВСЕЛЕНЬСКІИ СЪБОРЪ. А С ПАТРІАРХО БЫЛО МИТРОПОЛИТОВЪ. КВ, И ФОМА ЖЕ ПОСОЛЬ ВЕЛИКАГО КН҃ЗА БОРИСА АЛЕѢАНДРОВИЧА. ПОДДЕ ЦРЮ ПИСАНИЕ, И ЕЖЕ ИМЕ В РОУІК СВОСИ, И ЦРЬ (л. 219 об.) ЖЕ ПОВЕЛИ УЕСТИ С ГРДО ВСІЙ НАРОДОМЪ. И ИЖЕ СУЩІЙ АКРТЬ ЕГО. И ЕГДА ЖЕ ПРОУТЕТЬ ПИСАНИЕ, ЕЖЕ ѿ ВЕЛИКАГО КН҃ЗА БОРИСА АЛЕѢАНДРОВИЧА КО ЦРЮ О ПРАВОСЛАВНОИ ВИРѢ ИЗВѢСТОУ ОУКРЪПЛЕНІЕ И ВСИ ОУБО ТОУ ОУДИВИШАСА, О ВЕЛИУССТВІЕ ДАРА ЕЖА. И ИЖЕ ТОМОУ ѿ ЕДА ДАРОВАСА. ЦРЬ ЖЕ ВЪХОХНОУВЪ ИЗ ГЛОУБИНЫ СРЦА И РЕУС, И ДА ХВАЛНИМЪ ОУБО И ПРОСЛАВЛАЕМЪ ХВАЛИМАГО ѿ АГГЛЬ БЕСПРЕСТАНИ ЕГА, И ПОКЛОННИМЪ ЕМОУ, И ЕМОУ КЛНАЮ (л. 220) ТЪ ХЕФОУВНИИ И СЕРДИМИИ БЕСПРЕСТАНИ. И ИКО ТАКОВА КН҃А ДАРОВАЛЬ Е БГЪ РОУСКОИ ЗЕМЛИ. И НАМЪ ПОСОБНИКА ПО ВИРѢ КРТЫМНСТЕН. И ВСЕЛЕНЬСКІИ ЖЕ ПАТРІАРХЪ ІѠСИФЪ РЕУС. ВЕТХА И МИМО ИДОША. И

<sup>1)</sup> Въ рукописи было написано коурскому, потомъ исправлено коурскою.

<sup>2)</sup> Въ рукописи было написано црнгр., потомъ исправлено црнгр., но такъ, что и остается.

- 3) Wann kann die Auskunftsanfrage von der Polizei abgelehnt werden?
  - 4) Was ist das Recht auf unbefristete Verjährung?
  - 5) Was ist die Auskunftspflicht des Betreibers?
  - 6) Was ist die Auskunftspflicht des Dienstleisters?
  - 7) Was ist die Auskunftspflicht des Dienstleisters im Bereich der Telekommunikation?

ї ради поутныа. Сардїнскїи же митрополитъ діонисії рѣ. добро кк  
ѣ<sup>1)</sup> всъмъ наъ коупонти вѣровавшими стописиꙗ дѣду сїи днъ  
иже сътвори гъ. възрадоѹемса, и възвеселимъса конъ по кон-  
стинноу възрадоватиса намъ подобаетъ. слышаши такова г҃ра.  
и єго же (л. 226 об.) желаю тога и овидѣхомъ. і єго же ула-  
хомъ и того и оѹсмотрихѣ. и иако же великъ намъ пособникъ.  
по вѣрѣ хѣтіанскому. кнїзъ великии борисъ, и нїкъ же к нѣмъ  
и в насть єдина вѣра. и єдино крїнїе. и єдино поклонанїе  
стыла тронци ѡца и сна. и стго дхя. и сїа же похвала стыхъ  
ѡиць. о великомъ кнїзѣ борисѣ. и слышаикъ же фома посолъ.  
тѣфроскїи. и егда о нѣмъ святый ѿцемъ г҃шинъ. єдинъ (л. 227)  
по єдиному. и тога ѿнъ вся г҃ы покелѣ писати. и принесе на  
роусъ, и мы же поutoхомъ такова писанїа и оудивихомъса. и  
иако же ѿни нї видѣша ни<sup>2)</sup> ӡманія великого г҃ра токмо слы-  
шаша и написаша. такова похваленїа, а мы же поксега тра-  
пезе єго съпричастници<sup>3)</sup> быхомъ, и єго ӡравеиъ. в величи-  
тишинъ, пребываємъ. и какъ оумолуимъ. издраниа єго добро-  
дителіи. писано бо (л. 227 об.) є. и аще ли кто близъ ӡла-  
таря прїидетъ. и аще бо ѿ злата того прїиметь икою лоу-  
чию. или кто на високое място взыде, и аще ли боудеть и  
велики малъ. но далеуе видить. тако же и азъ поустиш ѿнѣхъ  
ѡиць похваленїа, о великомъ кнїзѣ борисѣ. и да приведоу по-  
среди тоа похвали. и азъ похваль великомоу кнїзю борисоу  
алеандровиу, но вѣ оумъ истоѹпаю. помышлаик ѿнѣхъ висо-  
(л. 228) кое похваленїе. но приведоу к симъ дѣда. гъ гла.  
обрѣто моужа по сѹю моемъ. и посалю єго на прѣль моемъ  
до вѣка. и азъ же сего самодержавнаго г҃ра великого кнїза бо-

<sup>1)</sup> є передѣлано изъ г.

<sup>2)</sup> ни исправлено изъ и.

<sup>3)</sup> Первоначально было написано гоприч.

рица александровица. нового давыда нарекоу. не токмо бо единъ  
гь обретс єго по срѹг єго и по совѣтоу. но и вси боянме-  
нити людє рекоша в сеѧк. обрѣтохъ по срѹг и дішамъ  
ишиимъ оуткышиенїе. и азъ ѿ немъ ркоу въистинноу, оуткыши-  
(л. 228 об.) тель. словомъ и видѣниемъ и даанiemъ. Пишеть  
бо в бытїи по рече. блвиъ бъ симовъ. и азъ ркоу блвиъ бъ  
великого кнїза бориса александровица. и иже ѿ толикаго и ве-  
ликаго събора. таковыа похваленїя ѿ немъ изыдона: И паки  
по рече распространить гь афета. и вселиться села симова и  
азъ же ѿ семъ ркоу. распространилъ бъ. казыцы людїстии на  
земли и вселилася в села великого кнїза бориса александровица.  
и аще бы коэъ(л. 229) можно. то весь бы миръ былъ бг҃о въ<sup>1)</sup>  
объетованъи тои земли. но елико приходашихъ в села великого  
кнїза бориса александровица. Въистину по евлію гдѣть. и нынѣ  
ихъ не вредитъ и того ради и ѿ кнїзен и ѿ велможъ, и даже  
и до простыхъ люди жалуютъ въ го<sup>сво</sup> дрѣ<sup>2)</sup> томъ быти. Но  
аще кто иметъ мнѣти уто же сїхъ написахъ. по дароу или по  
стори и тои поутни шиныхъ стыхъ ѿѣ похваленїя (л. 229 об.)  
и какъ поутница великого кнїза бориса. и тои кто шиныхъ на-  
оуши. и кто ли сихъ подвиже. таковыа обрадомъ, того хва-  
лити или кто<sup>3)</sup> оупрѣмрѣ ихъ в таковое съглѣное. и иже ѿ раз-  
лѣтуныхъ мѣсть стли събрани, и ни единъ ни единомъ знаемъ.  
но и вси единоглѣно благоподобными хвалами велиуали великого  
кнїза бориса и азъ же ико шиныхъ великаго<sup>4)</sup> похваленїя. ѿ ино-  
гаго икуюто мало (л. 230) рков ѿ своѣ гдѣ великомъ кнїзи бо-

<sup>1)</sup> Первоначально было написано мж, потомъ исправлено.

<sup>2)</sup> Первоначально было написано гдѣ<sup>тк</sup>, поправки внесены позднѣе  
по подскобленному.

<sup>3)</sup> Первоначально было написано кта.

<sup>4)</sup> Первоначально было написано великого.

рисъ александровиула. И уто нарекоу лъзъ великого кнїза бориса александровиуа. Но нарекоу его сълomonии нѣ ли ули. и иже слыша южескаа црїи прмрть соломоню. и прииде ѿ конеиъ земли и слышати хота. премртъ соломоню. и мнъ же мнѣть дивниe соломона зѣ. слышаша велиции роустїи кнїзи и велможи. прмрть и крѣпость великого кнїза бориса александро- (л. 230 об.) виула, въ йгомъ обѣтованно тои земли црткоюща. и придоша ѿ конеиъ земли. и не токмо прмрти слышати. но и видѣти славного того гдра. и пытатиша ѿ цркви та и слѣко- юдныя таа трапезы: И уто же нарекоу та великого кнїза бориса александровиула. и наркоу его тикирий кесада правосоудна. но тикирии не покели людемъ своимъ въ красныхъ рицахъ. и въ златыхъ блистанї (л. 231) ихъ предъ собою ходити и синъ же самодержавныи гдь великіи кнїзъ борисъ александровиу. не такъ но бесчисльно даа людемъ своимъ. и покелевал въ свои полате въ красныхъ блистанихъ прѣ собою ходити. а самъ же црквиъ вѣнцемъ оуказеса. констиноу въ древнихъ црехъ нѣ таковаго слыхати красна лицемъ. и рицами. и наипаue же и добродителми. иако же великіи кнїзъ борисъ александъ- (л. 231 об.) дровиу. и понеже не могог идошести честнаго его хоженїи, и рицаго его оукрашенїи и красоты лица его, и старусскаго его мѣданія въ юностии тѣлѣ. и обѣиуан сладки с кротостю смишени. и тои же нарекоу его. самодержавнаго и братолюбиваго. наипаue же и йголюбиваго великого кнїза бориса александровиула. и нарекоу его прмраго лка. и иже столы красны нескажаны соудада. ве (л. 232) лици кнїзъ борисъ александровиу. тои не столы бо соудада. Но великіи обграды съкроужла и в нихъ цркви йжїи поставлана. и събирада прѣб- ныя мнѣхъ и столѣтныя старца. и иако столы красновѣдныя. и ими же бы рѣчи оутвержати и просвѣщати всю поднебес-

нъю, но мнит мн са. и лва прѣріе великии кн҃зъ борисъ александровиуь. и въ ѿ<sup>1)</sup> бо столпы става. и никакъ же оустѣхъ улкомъ. но ток (л. 232 об.) мо на видѣнїе. а кн҃зъ великии борисъ александровиуь многы цѣкви постави. и иже просвѣщаютъ. и воскѣщаютъ всакого улка градоулага въ миръ. И авгоу є нарекоу, и приинеможе имена ульускаа напишаса (sic), и вѣрокаша<sup>2)</sup>. но зрит мн са. и сего издашеннѣе при иономъ бо ульускаа имена напишаса. Сего же самаго великиого кн҃за бориса александровиула, има написаса, и прослависа въ (л. 233) всахъ мѣщахъ, и въ семъ же дѣлѣ ркоу спокодъ въ дво, величии же кн҃зъ борисъ<sup>3)</sup> александровиуь, възлюбилъ еси правъдѣ<sup>4)</sup>. и възнесенавидѣлъ еси бездкниє. и сего ради помаза та є пате приуѣстникъ твоихъ, и прославилъ та є пате всахъ великихъ кн҃зенъ роускыхъ. Но уто нарекоу сего слыдержанаго. и любиминшаго мн гдѣа великиого кн҃за бориса александровиула, но семионна ли его нарекоу злато (л. 233 об.) строимаго. и любокъ-нижнаго, или птоломиоу книголюбца. но константиноу се<sup>5)</sup> новы птоломиоу великии кн҃зъ борисъ александровиуь. но поксюдоу събирамъ стылъ книги, и пооушиаса имї еже ко спасенїю, но поут много глю. но константина ли цѣлъ его нарекоу. или оустѣна цѣлъ. или феодосія цѣлъ благоустикаго, иже и соборы оутвердиша православія ихъ крѣдитка. Но понеже правовѣрны цѣлъ (л. 234) константина. первы по хѣ прїять благоустѣ: ~ А сеи доброчестивы великии кн҃зъ борисъ александровиуь. а по владимирѣ прїять такоу великославию уть и похвалоу. и до-

<sup>1)</sup> мн приписано позднѣе.

<sup>2)</sup> Было написано вѣрокашаюгъ, потомъ югъ зачеркнуто.

<sup>3)</sup> Борисъ приписано позднѣе на полѣ.

<sup>4)</sup> Первоначально было написано прекиду.

<sup>5)</sup> Первоначально было написано со.

БРОСЛЯЕ. И ИНЪ<sup>8</sup> НИКТО ЖЕ В РОЧСИ, НЕ ТОКМО САМЪ К КАРЬ ОУТВЕРДИСА. Но и огради все свое государство. бжественными добродетельми. Или монсъя великого нарекоу *его* иже ветхаго. законодатца. еже проповеде<sup>1)</sup> (л. 234 об.) иша немокренными стопами сквозь уерьмное море. великии же кнзь борисъ александровиу. новы ѣ моисыи хлюбивы. но и кого же до насъ превода ѿ ограждества. и ѿ скорбнаго житїа къ свое радостное и єгомъ обетованое цртво, Или осноа *его* нарекоу<sup>2)</sup>. и *его* же постави єгъ гла. надо всемъ египтомъ. но тои<sup>3)</sup> толико пшеницею прениталь, въ градъ<sup>4)</sup> египтѣ, и слико си новыи намъ ѹосифъ (л. 235) великии кнзь борисъ александровиу. но прениталь есть многыя области и вени. но и уто та нарекоу великии кнзь борисъ александрови, и хлюбус. но констину *еси* дроугъ правѣ. и мыслу мѣсто а милостиини гнездо шестосложень *еси* именемъ, а седмитысещень *еси* смысломъ хвала *еси* и сїва въ всѧхъ изыше, седмидесяти. еже на земли. и искахъ много въ толькованыхъ. и въ цртви (л. 235 об.) ихъ не обрѣтохъ таковаго. ни въ црвхъ<sup>5)</sup> црла ни въ кнзехъ кнза. Но иако же сего великого кнза бориса александровиу, но и уто же рекоу не довлеет мнѣ вся лѣта жибота моего тօа похвали писати но занеже пооучаетъ ма григоре багль<sup>6)</sup> гла Но никое же добро можетъ величать улка иако же любиваго добро<sup>7а</sup><sup>7</sup>), но єще же

<sup>1)</sup> Первоначально было написано проповеде.

<sup>2)</sup> ꙗ вписано позднѣйшею рукой.

<sup>3)</sup> Первоначально было написано но тои.

<sup>4)</sup> Первоначально было написано препитахъ, въ градахъ, но позднѣе исправлено.

<sup>5)</sup> Первоначально было написано црвхъ, потомъ исправлено по подскобленному.

<sup>6)</sup> Такъ написано по подскобленному, надо читать: Богословъ.

<sup>7)</sup> та приписано сверху позднѣе.

Іаковъ братъ єжий оѹхъ ны и иже кто слыша уть гдѣа своего  
кеселитъ (л. 236) тъ съвершень є. но констину подобаетъ  
намъ кеселитиса видѣть его утно<sup>1)</sup> кнаженіе великого кнїза  
бориса александровица. и много бо покудаеться самокластно  
покоривъ<sup>2)</sup> ко ѿ него уть а непокоривъ<sup>2)</sup> казнь. и мнози бо  
преже на бывшию но жемахоу видѣти такаго гдѣа. и иже мы  
видимъ но не видѣша. но и слышати не сподобишася. но ѿ  
хѣ самодержавныи гдѣа мн (л. 236 об.) досердоуи ѿ всѧхъ. по  
шевулю добромъ. и ишиа хоѹости писании прїими. но ико же  
ѡноа вдовици дѣль твоихъ при тоу приведѣ ти. но ѿ днѣ бо  
мнози єголюбци сїве твѣрскіи<sup>3)</sup>. въ слѣдъ тѣвѣ текоутъ. но  
обретыше та проводника. и ико же монсіи нокыа ѹиль. но  
и ѿселе ти пою пѣ побѣдною. ико же и мріамъ дреѹле  
(л. 237) но и ѿсю ѿ себѣ уть и кеселіе привлаѹючи твоимъ  
здравіемъ и єще же гнѣ и прѣны шиь гд҃ю. но надѣемсяса  
и мы не չѣбѣній<sup>4)</sup> поѹнаніи тобою быти и жаждѹщіе ѿ тѣвѣ<sup>5)</sup>  
мѣти, и ико же и єленъ воды, но и єгъ милости, и ѿць щед-  
роты. и любы єдинороднаго его сїи. и<sup>6)</sup> прѣто его. и жи-  
вотворящаго дхла. и прѣтіи его єгомѣри<sup>7)</sup>. и да будеть ве-  
ликимъ ти гдѣвомъ, но вкоупъ и с любящими та (л. 237 об.)

<sup>1)</sup> е приписано сверху другой рукой.

<sup>2)</sup> ѿ въ обоихъ случаяхъ является исправлениемъ позднейшимъ по подскобленному.

<sup>3)</sup> сїве тѣкъ написано по подскобленному, при чемъ второе к имѣть форму позднейшую—четвероугольника.

<sup>4)</sup> չѣбѣній написано по подскобленному.

<sup>5)</sup> єе приписано позднѣе.

<sup>6)</sup> Послѣ и было написано прѣтіи, потомъ зачеркнуто.

<sup>7)</sup> Слова и прѣтіи его єгомѣри приписаны на полѣ другимъ, какъ ѿмъ дрожащимъ почеркомъ.

и с любими ми тобою. Но боуди покрываємъ и съхранаємъ ѿ  
вышнаго роуки. ий и проно и в вѣкы вѣкомъ аминь: ∞

Иже по блгти бжии даннаго намъ іс хомъ на оутверженіе  
земли и на крѣпость. и на оустроеніе ульскомоу родау. и  
ако же єголюбивымъ и єгоугоднымъ. хоще вамъ внести слово  
но и молю вы. да протагнете мнъ своя слѣги. и способствовъ  
(л. 238) итє мнъ истиннъ. Но понеже бо великоу радость. дарова  
бъ ульскомоу родау. и ако же бо неизмѣрима глоубина. то  
умъ бѣзлѣстіи истоунки<sup>1)</sup> воды. и истоуни пакы поу-  
цяютъ неоудержимы<sup>2)</sup> и рѣкы проливающеса. и всю землю  
нападаютъ. и земля творить плоды. писано бо есть. гдї въ  
оушн слышашимъ. но хоще вѣ покидати повѣсть дивноу. и  
вс (л. 238 об.) ликомъ кнѧзь борис<sup>3)</sup>. александровиус. но и всако  
бисера утиниши. но и сотворите оубо сеъ достонны бисероу  
ириатія. но посланиите истини. и нѣ бо се єже вамъ неиз-  
домо. но посрѣди вѣ предерждана стонть. и сий оубо слѣпоиме-  
нитыи иже въ хѣ блгтии и блгородныи. и єгомъ вѣнчаны самодержавныи. и єгомъ вѣдлюблѣнныи великии кнѧзь борисъ але-  
ксандровиусъ. но вска держа (л. 239) вы тѣферьскыя. и єще сы  
из млада и добрѣ наказанъ бысть родители страхъ бжию и  
стал писани добрѣ вѣды. и имиже на всакъ днъ пооучанса. и праѣкимъ тираніемъ поутемъ шествовать: ∞ Но понеже  
бо цркви градъ константиномъ хвалиться. а кнѧзь<sup>4)</sup> же вла-  
димиромъ а тѣферьскыя же земля тѣхъ оублажающе. михаиломъ хвалищеса. но того бо ради (л. 239 об.) єгъ не ииъ ко-  
ренъ вѣстави. Но михаилъ великого кнѧза бориса александро-

<sup>1)</sup> Второе и позднѣшная поправка изъ ь.

<sup>2)</sup> Было написано рѣкъ, потомъ вычеркнуто.

<sup>3)</sup> Ё написано позднѣе.

<sup>4)</sup> хъ переправлено позднѣе изъ о.

<sup>1)</sup> в переправлено изъ в.

<sup>2)</sup> о переправлено изъ в.

водъ крѣпудишихъ. и бѣша ихъ и гнаша ихъ до сиженки, и еже есть шиоюю ржевы, и яко же бо мнъ побѣди шиоюю оу дамаска. но тако же великии кнѧзь борисъ александровиуъ побѣди москвиуъ шиоюю ржевы. и възврати вса стада ихъ, и вса имѣнія ихъ, ибо с треми сты и .й. а воеводы (л. 242) великого кнѧза бориса александровиуа. съ єдинымъ стомъ. и приведоша к великомоу кнѧзю борису александровиу. боле. ф. улькъ кроме мртвыхъ и пуженыхъ, и иная же єго мѫжества кто идуотеть. но єще же соиздѣстъ цркви. и смысласть грады. и ихъже не лет хитрості ихъ. никому гдѣни. и вси строить. Но аще кто обиденъ коудеть ульускоу мѣртвию. и обграженоу имѣдію мыслами ульускы (л. 242 об.) мн. а ути и славы великого гдри не поквадаетъ. тѣ ни въ что же вмѣниться моудрость его. но и мнози оѹкѣти разлакунї<sup>1)</sup> но єдинъ же держли цвѣты. но и мнози оѹбо є велиїи кнѧзи но не суть таи<sup>2)</sup>. Но яко же гдри ншь великии кнѧзь борисъ александровиу. и сен ко есть по єзъ ишмоу градоу держла и оутверженіе. но лише ли кто речетъ но что же сїа ласка написахъ, то неси ли слышали. прежнїй литописецъ. но да конждо ихъ ке (л. 243) лиуа<sup>3)</sup> своего цра. и тѣ колми пауе и мы должнїи велиуати своего гдра великого кнѧза бориса александровиу. но се бо є ишего града похвала. и нѣсть ли ули писанаго и еже рече ба боятеса а кнѧза утите, и азъ же иного не имамъ уимъ утитї его. Но разве пишоу добраа єго дѣянїи. Но понеже облиуает ма нѣкии ратаи, и никога бо дѣфинисю црю гонацю<sup>3)</sup> поутемъ, и видѣвъ его ратаи, и не имамъ уимъ цра поутити. (л. 243 об.) но вѣскоуи в рѣкоу. и поуерне воды обѣма роукама. и при-

<sup>1)</sup> ы переправлено позднѣе изъ и (?).

<sup>2)</sup> а переправлено изъ о.

<sup>3)</sup> ю переправлено изъ е.

несе и́ю. и царь же прий и растаса. и въ тъ ємоу вѣни.  
но и сми вѣсте. не мошно є рѣши поуерпши вода. даръ  
принести смиодерыю (sic). но царь прий ѣздость принеснаго и.  
и изъ ли сашаша пѣхал гѣри и икето же бо ского ишеть  
но дроужнаго. но ли дрохтоу си велитъ уть творити. но  
тон кѣмъ пѣ должніи єсмы гѣрки ути исказъ Но днглюса вишѣ  
лю (л. 244) съи тѣ по уто не писаще прежде мене о такомъ  
гѣри. но съ бо є ѿшъи вишени уть. но и томъ не творю  
вѣ виновитыхъ. ни оѣкорю вѣ и еже ви не писаще. но ино-  
же бо вайдо<sup>1</sup>) вѣсъ женоу иматъ. и нынъ дѣти питасть. и  
нынъ о домоу пустеться а икти вѣ виновитъ ходать. но и кон-  
жедо<sup>2</sup> вѣ изъ пороцтвоу слѹжбочу ѿходить. но и о семъ не  
хочуи есть по хемини. но ино же бо мы ни дѣтен имѣемъ.  
ни (л. 244 об.) домоевъ ни имѣ. но то есть ииѣе дело. иже  
писати уть гѣра икито виновито вѣда бориса. македониула.  
и тици кордѣ поутомъ вишени ѿ него. и ико же хотимъ слого  
иисти и сюю жести. и какъ ли дѣль слова не желаетъ.  
ни тѣ изъ кесаревио сюю<sup>3</sup>). но должникъ бо єсмы. тѣ слѣд  
аїло (л. 244 л. 245) и. и тон вси имате его. и съ всими вами  
иисти принесиша. и сїа же дѣль написахъ не к вамъ. но ви  
ко днгра иисти его. и икаксто ѣнаете его таковаго гѣра и  
иакъ вѣднага преслониула. Но ви бо моего писанія не тре-  
чищите ии написахъ ко есть икспѣ с ними. но написахъ сїа ино-  
жедишииши ииленіи. но да и тѣи никогда вѣдрастоутъ. и  
иисти. и иисти к икроу моужества ского. и до-

<sup>1</sup>) в офори принесаню походише.

<sup>2</sup>) в инициале по походиенному.

СТИГНѢ (л. 245 об.) в разоумъ скріпенъ. и дроугъ дроугу  
поустине нашє писаніе. и възвѣстать кнаженіе великого кнїза  
бориса александровиуа. но яко же и въ писаній речеса въспроси  
шыа своеего. и възвѣстит ти. и старци твои рескоѣ тѣбѣ. елико  
видѣша. и слышаша: и ~

(О томъ же великомъ кнїзѣ борисѣ. але-  
ксандровичѣ: ~<sup>1)</sup>)

Мѣть єжю. и улклюбіемъ гдѣ нишего ісѧх. и блгодать стго  
дхла дарованною обилно. склада(л. 246)ю вамъ братіе сїве рода  
тферскаго. и прѣтнїи трапезе великого кнїза бориса александ-  
ровиуа велико и вѣтхо съкровище. и неоудобъ знаемо улкы. но  
облаге дивѣствони радости шкровеніе. добро и силено єгство.  
но єще же и неожидвкаемоу. близниимъ и дальнимъ величи  
дарове даєми. чо славенъ зело и утнъ, и истинны стронтель.  
єгомъ спнаго града тѣжри самодержавныи гдѣрь великіи кнїзъ  
борисъ але(л. 246 об.)ксандровиуа. но констиннови црьскаа ѿдь.  
и ѿ него же мнози препитаеми бывають. и понеже не ѿ  
своего произволенія хотимъ складти. но ѿ многа мало нѣуть о  
великомъ томъ гдѣрѣ и ѿ дѣлъ того гдѣра. яко же бо, ритори.  
и философи сї рече и лѣтописи. но велики прикладаютъ свою  
слѹги. о быгшихъ межи црени, ратии ополченія. и велики  
слѹшиаютъ. но и да коѣко възвѣлиуить своего гдѣра, моужесь-  
(л. 247) творчина крѣпко. но и колми пауе є намъ лѣпно.  
похвалити своего гдѣра великого кнїза бориса александровиуа но  
понеже вѣхноу в него єгъ мысль блгоу. и єже наполнати  
мироу шиа своихъ. но не тѣмо наполни. но и усоугуби но

<sup>1)</sup> Вся строка писана киноварью.

реченоа по своемъ праоиѣ великомъ кнїзѣ борисе александровиуе. но си бо ире єго благтию бжїю. но всѧ блага в єзѣ дѣланиe но тако же и сїй великии єсткенъ и израднии (л. 247 об.) в добродѣтельхъ. великии кнїзь борисъ александровиуь. но там же дѣла дѣланиe єже в єзѣ. и къ книгахъ писано є и иже сїй не можетъ творити. и лие ли не видить оїл творкиа. Но сїй же великии кнаѹь борисъ. и єже уто видѣ ої праоиѣ своихъ. и то все творданиe<sup>1</sup>). но єще и наполънанане. но пресмыкаеть вышие власти. но кто ли єго исповѣдати можетъ строенїя. но смышаетъ грады. и стронитъ монастыри. а дѣлаеть вesi. но всако ходожество и хитрость. оѹпражнаеть. но еще же уресь предѣлы и книгами горадъ. и х комоу же хощетъ к томуу бесѣдоуетъ. и никто же бкѣрати ємоу можетъ. но всими владѣаетъ. и всѣ питаеть но и всѣхъ дароуетъ и в ѿ всѣхъ дары прїемаетъ. но того бо ради соѹтка радость бываетъ всимъ ютіаномъ и вesseлиe иендреусеное. но и вси людїе (л. 248 об.) радостю ликосткоуютъ. видящи югомъ спасеныи градъ тѣль добръ стонитъ и красацеса великии кнаѹь борисомъ александровиумъ. И ишто же в єсмъ наулемъ глати в ѿ ниска но и до высока дондемъ. и иже в ѿ праоутка єго науати. но даже до диѣ. но<sup>2</sup>) в ѿ праоиѣ ко великого кнїза бориса александровиула. прежде єго великии монастыри съградинша. и множество минховъ совокупи (л. 249) ил. но и єще же и выши того. грады содѣаша искія. Но иже в ѿ наулемъ глати строенїе великого кнїза ивана михайлова. и съ оѹко оѹстрои монастырь близоу югомъ сїнаго града тѣль ил рвіи тмлїи. и нарѣкова црквь. г-ю стли мѣбници

1. 2. передѣлано изъ и.

2. Ранѣе было написано во пра. потомъ пра зачеркнуто.

сікоу. но яко же столпи твердіи и непоколебиміи<sup>1)</sup> молатъса  
нездоступно<sup>2)</sup> хо̄й за православныи кіць и за все христіанство а  
кіць же великии але (л. 249 об.) александъ<sup>3)</sup> івановиу и иныи ма-  
настыри оустрони на рѣкѣ перемере, и нарече блажнє престыла  
бци. но еже есть наутокъ спінню а кіць же великии борисъ але-  
ксандровиу. ревноуа прашаючи своимъ. и оустрон манастырь на  
рѣкѣ въръшинѣ и на рѣковахъ<sup>4)</sup> црквь самого творыла. науткоу  
томуу спіномоу. гдѣ нишего іс хл. но и еже ємоу на небеса  
възнесенію. но и ѿ сего же разумѣнія (л. 250) яко ѿ ниска  
наутахъ. и до высока доиндохомъ но понеже кіць великии іванъ  
михаловиу оустрони црквь молебници ходатании ѿ напіемъ  
спініи. А кіць же великии бо<sup>5)</sup> александровиу<sup>5)</sup>. по външа  
того оустрон црквь, избавленіе и ѿкупленіе еже ѿ грехъ и нѣса  
възнесеніе и радость и оутѣшеніе и обѣщаніе ѿ посланіи  
стго дхя еже и бысть. но къто сихъ прымріе имитъса. отъ бо  
оустрон (л. 250 об.) маніе. а дроугіи же науто спінню, а съ  
иже въ совершеніе дхла прїндеть. но оустрон црквокъ избавле-  
ніе ѿ грехъ, и обѣщаніе ѿ радости еже и бысть. Но понеже  
бо аще кто слыгов црквя поутить но то ѿ цркви уть приметь. но  
и аще ли кто самого цркви поутить. но и болма тони велицеи  
утти и<sup>6)</sup> даромъ достониъ есть, А кіць же великии борисъ але-  
ксандровиу. но и самого цркви велико утта (л. 251) ше хл. но тако  
же и слагы его. но и инъ храмъ оустрон самомуу цркви хо̄й

<sup>1)</sup> и не приписано позднѣе.

<sup>2)</sup> ѿ передѣлано изъ о.

<sup>3)</sup> къ передѣлано изъ другой какой-то буквы.

<sup>4)</sup> Надъ ѿ написано е.

<sup>5)</sup> Въ рукописи бо<sup>5)</sup> написано па полѣ; александровичъ исправлено  
изъ александро ивановичъ.

<sup>6)</sup> и переправлено изъ е.

храмъ стояти. иако же и на нбси мнѣтиса. Но и иная же премудрости и строенїа великого кнїза бориса александровиу. но кто идоуетъ (л. 253) иако же и последна скажемъ. Но иако же изъ млада стала писаніа добръ вѣды. понеже бо и гь запрешиша глисе. пытаите писаніи. но иако же въ тѣхъ жицнъ вѣчною имате. но того бо рѣ<sup>ж</sup> великии кнїзъ борисъ александровиу всѣмъ ср҃цемъ пытаєть стго писаніа. и въ строеніихъ бо смыслены. и славнѣшихъ въ всѣхъ земляхъ великии кнїзъ борисъ александровиу во вдохно (л. 253 об.) венъ же бысть милостю сїтла бга. и науа собѣ помышлати и дабы градъ соѹдъ по собѣ памети достоинъ, но иако же и прающи его. и науа смотрити мѣста. но иако же бы градоу приходно быть<sup>1)</sup>. и оѹсмотрити же мѣсто близъ града тѣбрн на оѹстїе на тмачкомъ есть храмъ стго хва мѣка феѡдора. но тол бо дико мѣсто тое. но вѣистинноу по желанію ср҃ца вели- (л. 254) кого кнїза бориса александровиу. и даль смоу бъ мѣсто таково. но никимъ же ни копанно ни сыпано. но съ проста рекоу по бгомъ съдѣланно. и иако же бы искони приходно градоу быти, но не прѣспѣ смоу врема. и нѣк же помошю егїю и мыслю великого кнїза бориса александровиу. и съектомъ всѣхъ людени. и науа великии кназъ борисъ александровиу. велими любити (л. 254 об.) мѣсто тое. и напиаус же вида толь пресловуѹ храмъ великого хва мѣка феѡдора. виѣ града стоѧла. и въ томъ велико попеѹенїе имѣла. и дабы такии храмъ не виѣ града быль но въ градѣ. и того ради великии кнїзъ борисъ александровиу. призывають (sic) тоу соѹщихъ стала своего. и вси скони помѣстнїи кнїзи и боларе. єще же и архимандриты, и игоуменыни. и повелъ всѣ (л. 255) мѣ быти въ храмѣ великого хва

<sup>1)</sup> быть написано по подсокобленному.

THESE ARE THE WORDS WHICH WERE READ AT THE SERVICE.  
A BAPTISM WAS CONDUCTED AND A RECORD MADE.

- 1) un opérateur de la
  - 2) être pris en charge par un détaillant
  - 3) un appareil électrique

сѣра своего. и науа в сѹѣ мѣткоу творити. гла гї вѣко пре-  
вѣчныи ѿ (л. 257) цѣю. но сотвориши и ѿбо и землю. и бес-  
тебе бо ниуоже не съвершаєтьса. ни дѣло ни слово. но и  
никъ мѣткоу стго твоего мѣнка феѡдора призри на мене рука  
своего. и на новое се място. и дан же ми гї совершити градъ  
сїи. но понеже ты и вѣси си всѧ<sup>1)</sup> совеси. и яко же мнѣвъ  
и<sup>2)</sup> въжелѧхъ огради<sup>3)</sup> стго мѣнка твоего феѡдора. и оутверди<sup>4)</sup>  
ма гї праведнѣ і съврати<sup>5)</sup> мѣткоу єго. но помози ми гї  
съвершити (л. 257 об.) градъ сїи. и сїа изрекъ по повелѣ ро-  
бите. и стль же преже самъ науа роубити. и по семь же вели-  
кии кн҃зь борисъ александровиу призва мѣжи хитры. и изошретe  
ихъ. яко же и монски новаго кеселенна. и приставѣ ихъ къ  
съвершенію таковаго дѣла. в лѣтъ. 15. 15. 15. 15. а  
самъ же великии кн҃зь борисъ александровиу. понде на свои  
дворъ. в новооснованной той градъ и сътвори п.ръ кесель  
(л. 258) и не токмо на то поѹваньимъ. но и прилоѹшивши-  
ся. и такъ потомъ дѣлатели науаша дѣлати. бѣже несѣдомо по-  
могаше имъ о дѣле томъ мѣткоу стго мѣнка феѡдора. но  
яко дивитися всѣмъ ӡраїимъ борженишемоу томоу дѣлоу. и ѿ  
сего разѹмѣваючи мнози і приятно есть дѣло то бѣже<sup>6)</sup> и  
стмов єго мѣнкоу феѡдороу. и егда же кто кого вида иныи  
грады съзидат. и то гордюю (л. 258 об.) дѣвъма или трѣма  
недѣльма съзидаютъ. а сего же града городю дѣвъма или трѣма  
днѣма созидахоу. кн҃зъ же великии борисъ александровиу. вида

<sup>1)</sup> Первоначально было написано кесе сїи.

<sup>2)</sup> Первоначально было написано миѣлихъ, исправлено позднѣе.

<sup>3)</sup> ти приписано позднѣе.

<sup>4)</sup> и оутверди написано по подскобленному.

<sup>5)</sup> Первоначально было написано пракви иѣсъврати, что понятнѣе.

<sup>6)</sup> бѣже приписано позднѣе.



его. и єще же и иныи градъ въ области клянской въздигноу-  
ви, тако же ӡа многыя лѣта ӡапоустѣши. профус (л. 260 об.)  
скыи же и оүескіи грады всѧ понови. и кто бо таковыи  
пастырь и сътронтель обретеса но ико же великии кнаѹ борисъ  
александровиу. обстенаетъ бо многы грады. и обстененаетъ же  
и самого его ҳъ<sup>1)</sup>). и нѣсть бо слово дѣланїа премоудреише. о  
глоубина мѣти. и строенїа великого кнїза бориса александровиу<sup>2)</sup>.  
ико же несказанио. и неизрѣчено строенїе его бысть. Но о  
семъ бо великомои юлѣ (л. 261) ӡлатаустъ. въ своеи пис-  
толяи. къ ринѣ<sup>3)</sup> пишеть. рекы есть хитрѣ соѫзателнаа. и  
есть хитрость ӡижителнаа. и есть хитрость дѣлателнаа. но кнїзъ  
же великии борисъ александровиу. всакиа хитрости науки. ико  
же инъ никто же ӡадалною<sup>4)</sup> хитрость. и єже цркви єжин  
многы, съѣдаша ӡижителнио. єже преже всего ӡапоустѣши  
грады соѹдаиш. дѣланою єже села и вesi добрѣ стро-  
(л. 261 об.) иши. понеже улѹка всѧ ѿ бга строима есть и да  
не рекоутъ намъ несказаний. и ѿ кыхъ книгъ пишемъ о вели-  
комъ кнїзѣ борисѣ александровиу. но и о въсемъ вели (sic.)  
ѿ альскыхъ ӡаповѣдни илоѹтимъса и аще ли хощени поуе-  
сти дѣисѣтлныи книги. и тѣ поути стыхъ ѿи житїа ихъ. и  
аще ли хощени посланїи уести то альскыи книги имаши. и  
аще ли хощени повѣстныхъ книгъ. тѣ поути цртва. но зре<sup>5)</sup>  
(л. 262) иже и сего ѿложно ли есть уести цртва. и аще ли  
ѡложно тои писати о прежнихъ црехъ но нѣ ли писано, и ко-  
тораго какова соуть дѣланїа и въннества. или строенїа. но и  
мы же о прежней црехъ слышнимъ. и тѣ ѿверженными очинимъ

<sup>1)</sup> ҳ переправлено изъ другой какой-то буквы (а?).

<sup>2)</sup> а переправлено изъ ь.

<sup>3)</sup> Очевидно, надо читать скоеи епистоли къ кориндо.

<sup>4)</sup> Второе а передѣлало изъ о; вѣроятно, надо читать газдательную.

всѧхъ првѣдныхъ память с похвалами и кто ли не принесеть похвалы великомѹ кнѧю борисѹ але (л. 264 об.) александровиу. и кто ли не прославить єго и тѣ и не требуетъ бо и самъ ѿ насть похвали. но тоюю мы оубоимьса прити лениваго ѿно раба. съкрытышаго таланть. гд҃ра своего. и имъ прикоупна сътворшаго. но уто "бо<sup>1</sup>") дивине и преславиye єже похвалити истиннаго строителя. и пастыра. великого кнѧза бориса александровиу. но лире ли речемъ по достоиню похвалити (л. 265) єго не можемъ. но немоинно бо рекоу вамъ иже<sup>2</sup>) рукаама поуершие воды. и да принести самодержија но єже имамъ то и принесемъ. ѿ многа мало икуто ѿ немъ речемъ. но бокзниу съпратоукаса. и въ потоу оукраинаа єго. и утноу баграницею єго. оукрашаєма<sup>3</sup>) видаци и ницистою оусердїя не спокрываемьса но тон бо ѿ нашихъ не требуетъ ниутоже. но тоюю бо ѿ немъ (л. 265 об.) благомыслїе. но сѧва бо послѣдовати вѣсть благовѣрнымъ. и похвалити прѣмыхъ. а мнѣ же цвѣтеть срїе и тоунть оумъ. но изѣ мн косенъ и хоудословесе<sup>4</sup>) и толикое величество исповѣдати. и да вы ѿвержите оуста своимъ. и способствуете мн. истиннк. Но вижте благолѣпное цѣльконое оустроеніе великого кнѧза бориса александровиу. и вижьте градъ єго зда (л. 266) міа. и вижте чудныхъ кесе дѣланїе. Но понеже бо есть на нѣсѧхъ дѣло аггельское ба славити. а на земли<sup>5</sup>) улкомъ ба въсхвалаюти въспѣвати<sup>6</sup>). а кнѧза утити. но приведемъ к сеноу и дѣда цѣла. но єже рече пасы. ѩла но ри

<sup>1</sup>) не позднейшая поправка, извращающая смыслъ.

<sup>2</sup>) Первоначально было написано изжже, потомъ зх зачеркнуто.

<sup>3</sup>) є переправлено изъ ѿ.

<sup>4</sup>) Первоначально было написано хоудо слово, позднее прибавлено егє<sup>н</sup>.

<sup>5</sup>) ж приписано сверху поздне.

<sup>6</sup>) Первоначально было написано въсхвалаюти въспѣвати, поправки внесены поздне.

СЛОВО В ТОМЖЕ КЕЛИКОМЖ КІЙДЕ БОРНЕЕ АДЕ-  
КСАНДРОВИЧЕ<sup>2</sup>).

(л. 268.) БЛАГОВОЛІСІС ТУКІ МОЕГО СРІБЛ. И МАТКІ ЕЖЕ К ЄГО  
И СВЯТИТЕЛІ МИ СТЬ И СЕМЬ ІІЪ КІДІ ЖЕ НЕ АХОУ. ИО ХОІРОУ ВІЛЬ

\*) присяго подать.

<sup>2)</sup> Заголовок пишет кипарис.

ПОВѢДАТИ ИСТИННЫМъ ВѢЩИ. И НЖЕ ВѢМЫ НЕ НЕВѢДОМЫ. Но по-среди вѣсъ прѣстоа и тѣ есть. Но понеже бо дреѣнїи философи повѣсти нишоуше, ѿко ѿ прежнихъ писанаго поули соутъ. а драгое сами слышавъ. а иное видѣвъ. Но и мнози же писанаѧ топоними. а ниутоже (л. 268 об.) сами видѣвъ. Но токъмъ слышавъ. Но понеже бо много сотворалоса въ даинихъ мѣстехъ. въ аракехъ и въ персехъ. и въ миджнехъ. и въ римоу. и то вса си писана соутъ. а ниутоже видѣвъ. Но тою слышавъ. и єще же и вѣтхыя книги писана соутъ цркви по понеже бо когожедо си полагалъ на срѣди котораго ихъ каковъ быль црквь или православи. или вѣнчъ. или доброзрачень и да коиже (л. 269) до велиуди своего си цркви. и иже по тѣхъ родове бояду. Но да и проутаютъ на воспоминаніе ѿнѣхъ цркви но азъ же самокиць си и стомоу томоу дѣлъ но єже хощоу вамъ повѣдати не ѿ ниутыхъ слышавъ. Но самъ си вса си видѣвъ. понеже бо цркви венець кто хоще составити. и да сбираеть драгое каменіе бесцѣнное. и да не примеситъ къ свѣтломоу томоу каменю тѣмнаго каменія (л. 269 об.) нї иного ниуго же. и аще ли примѣсить. Но да бѣ красоты сотворить лиценіе то свѣтлое. и да всю лѣпотоу вѣница того бѣ лѣпоты сотворить. Но мы же то все познаемъ и посмотримъ. и помыслихомъ въ сеѧ и рѣхомъ. Но яко ти и ѿни моїжїи писана ѿ прежнихъ цркви надѣланеса ѿ нихъ никаковъ уть прѣяти. а ѿ рода въ родъ память. Но недостонно есть рекъ и намъ въ ဇасыти (л. 270) положити благутіе великого кнїзя бориса александровиу. Но сплетемъ ємоу яко златоу пленицию. и ниутоже ѿ сеѧе приноще. но ѿ добрааго того пронизколенія. и аще ли и вѣми хощо напише пленіе противоу ѿнаго великого того г҃рьства. Но и шкото ѿ многа мало подадимъ ємоу. Но яко же ѿнаа вдовици. да вѣтите бысть. ибо книжжироу ємоу во свои ѿунѣ въ єгомъ

станиль<sup>1</sup>, гра (л. 270), да тогди. и есть же вкладение его тихо  
и безуматочно. но и очевидноса вѣтъ его. изъ ѿтъ поругъ єгоъ  
суеткарамъ. и прославленъ вѣтъ всадникъ дае совершение во  
мно же и ко многу странахъ со здѣшнію миць гѣти. о пре-  
спектии его. и вѣтъ же великии борисъ александровичъ во-  
вѣгъ сего изъ ср҃ицъ стое писаніе. і еже рече бѣтъ. дае ли  
сметъ то не (л. 271) приналите ср҃ицъ. и волнико ємоу крема  
сметъ. и томъ волнико вѣтъ синярѣи пресыпаетъ. и ко всѣмъ  
человѣкамъ къ мириза ксеѧтъ готовданіе. и хвалюкъ вѣдда бѹ  
рекы. єсъ изыстна ма еси ченыхъ бѣгъ. и ис линии ма ере  
искуснаго црткія. и вѣсбагыи же єтъ хота бес<sup>2</sup>) неудли и скою  
матъ оуднити на любашихъ. и его же бо ѿївъ сїлѣ сїеть того  
и милюстъ. и хотаніе бо бол (л. 271 об.) ма прославленіе его и  
искусити. вако злато къ горинилъ. и юбрѣсти его достопна сеbe.  
и сире же дасы ис вожносилъ<sup>3</sup>). но во вса бо лѣтѣ княжений  
его и инутоже зда пріять но и ѿ всѣхъ земль уть великои и  
дѣры многы пріимданіе. и ѿ семъ бо рече мѣласа. великии пла-  
каль. и да да ми са томитель да са ис превозношоу. да "соу  
бѣ"<sup>4</sup>) иѣбрать єгоу. да то какъ гѣши. но понеже бо вѣдѣть вѣ-  
кы (л. 272) соко. но никако же ткы хотаніе са превозности.  
но напишаус симѣранисса. Но любан же єтъ великого кнїза ко-  
рица александровица. и попусти на него скорбь. и дасы са ис  
превозносилъ. но понеже оукелиниса вѣтъ его и вѣдѣшина  
сѧла именн его къ страны далечїа. и понеже бо такова скорбь  
о многихъ лѣтѣ на мнозвѣхъ градахъ не быкала но на вѣлїго<sup>5</sup>)

<sup>1</sup>) о переправлено изъ и.

<sup>2</sup>) в переправлено изъ и.

<sup>3</sup>) " приписано позднѣе.

<sup>4</sup>) Первоначально было написано соу вѣ, исправлено позднѣе.

<sup>5</sup>) я приписано позднѣе.

же моужа и искоуси великии рюх (л. 272 об.) и яко же пишеть въ цркви лѣтъписцехъ. при великомъ црн оустіанѣ. и при великомъ црн феодосіи таковыи и неудавенныя пожары быша. но также и при семъ великомъ кнїзѣ борисе александровиуе. но великии неудавенныи пожаръ бысть на велико градѣ тѣри. но яко же ни фсноканію градскому фстатиса. и сен же бы пожаръ въ лѣтѣ ۴۵. інѣ по оуинниса таковада наказанія вѣкы хѣ (л. 273) и кнїзь великии борисъ александровиуь. но по великомъ томъ пожарѣ. і идѣ въ тои бывшии градѣ къ стмѣ спсоу. и видѣ многы цркви погорѣвша. и многы <sup>хомы</sup> съ товаромъ. и оүеса бо баше ємоу слѣ исполнени. и изъ глоубина срїца въздыхахъ и рече вѣко превѣчныи хѣ црю помилоун ма прѣты твѣ<sup>۱)</sup> мѣре мѣтвами и не остави ма въ оуынніи семъ быти. бес тѣбе бо нитоже съверьшається. ни дѣло ни (л. 273 об.) слово. но повелѣнія полагаешіи и не мимо идѣть. но облуе вола твоа да бояди. но яко же ти оугодно тако и бояди има твоє бѣко ѿннѣ во вѣкы. и пришёшиоу же тоу свѧтаго града. єпїю его. и пооѹшаиш єго ѿ бѣжѣахъ писаніи. і яко не скорбѣти о прилоѹшнихъ сѧмоу скорбѣи. и въспоминала ємоу о прежніихъ црехъ. и о пожарехъ. но таковада на нихъ милованія вѣчна. и какова (л. 274) и онѣхъ вѣчна тѣрпѣнія. и єще же і прѣко давыда глаша привода ємоу многы скорби прақедныи. но и ѿ всехъ ихъ избавить гь. и беъз наказанія не соуть сїве. и паки аще ли наказаніе тѣрпите. и яко же сївемъ вамъ обрѣтається гь. и кнїзь же великии борисъ александровиуь. испоѹшаиш ѿ ѿгю слезы яко истоуникъ и оутѣшаишеса стаскими глы. и самъ же ємъ съ великымъ смиреніе (л. 274 об.) и ѿвѣщааш. но сїа вся грѣ ради иниихъ и поминала ємоу того же дѣда глаше.

<sup>1)</sup> твѣ<sup>۱)</sup> переправлено изъ ти позднѣе.

многи раны гръшномов. и мню же ико оупова на гѣ обращаетъ  
мѧть. и мы же все того дѣльма воспоминаемъ вамъ. но по-  
неже и на средоу хощемъ привести великое єго смиреніе и ве-  
ликини<sup>1)</sup> єго разоумъ и обувиши єго с кротостю смешенъ. но  
иако же кнїзъ бѣ и воєвода. но рекоу же пастырь обцѣ. но по-  
неже бо (л. 275) кога єго виждовъ за домъ стго спса добръ  
столице. и тѣ кнїземъ єго и воєводою зоконъ. а єго же кога  
вижжъ в людехъ пѣ часа. и тѣ пастыра єго нарицаю а егда  
же єго вижку ко цркви єжїи прильжаца. и тогда истинное обуя  
нарицаю єго стада хѣа. и по скорби же днїи тѣхъ миноув-  
шимъ днїемъ двѣма или трѣма. прїиде вѣсть таковла. иако же  
и<sup>2)</sup> не хотѣхомъ и слышати. но уто же король ве(л. 275 об.)  
ликопольскїи. и краковскїи. и великии кнїзъ литовскїи каџи-  
миръ съ всѣми силами. и єще же и многихъ земль с нимъ  
людї идетъ на домъ стго спса. Но и на<sup>3)</sup> великого кнїза бориса  
александровица. и тогда бо соѹщю в новгородѣ недроугъ<sup>4)</sup>  
бысть великомоу кнїзю борисоу. и кнїзю дмитрею зовомоумъ  
шемаицъ. и в таи же времена. и тѣ хотѧши нѣгде оукраинъ  
взати великого кнїза (л. 276) бориса александровица. но баше  
бо и та земъла многонародна. и егъда же сїе слышавше людїе  
некеселыи тѣмъ<sup>5)</sup> вѣсти и они бо во иныя грады помыш-  
ляхочи ити<sup>6)</sup> а инии на бѣгъство готовлажса<sup>7)</sup>. но и прихо-

<sup>1)</sup> Переправлено изъ великое.

<sup>2)</sup> Ранѣе было написано: бы, потомъ зачеркнуто.

<sup>3)</sup> Ранѣе было: но и, поправлено позднѣе.

<sup>4)</sup> Переиздано изъ недроугов.

<sup>5)</sup> Ранѣе было написано: некеселыи тѣи вѣсти, поправки внесены  
позднѣе.

<sup>6)</sup> Въ ркп. ранѣе было написано итить.

<sup>7)</sup> Ранѣе было написано: на бѣгъ готовлажсѧ, поправки внесены  
позднѣе.

жадхоу к великомоу кнѧзю борисоу александровиу. и помыш-  
лалхоу ємоу. но да бы во ииъ градъ шель. и гафє ємоу. но  
є обыуди многымъ гдемъ. и егда же какомоу пожароу быв-  
ши. и тогда во ииын (л. 276 об.) грады преходатъ. и пребы-  
ваютъ. и ииъ на тече толикіа и великиа силы подвигншася.  
но и ты же ѡксе хощеши преbyвати безъ града. но и кнѧзъ  
же великии борисъ. ни слышати того не хоташе. но рекы не  
боуди ииъ тако. но что же остава ми домъ стго спса да  
попти во ииын градъ. и кнѧзю хвалоу азъ приобрелоу. но бѣ  
на приближише и сила помошникъ. въ скорбехъ обрѣтших ны  
ся (л. 277)ло. на га оуповада и не изнеможемъ. и нестѣ ли  
ули писанїа. надѣющенса на га яко гора сїонъ не подви-  
житься въ вѣки. и на га оупованїе. кто стажа не выше всѧхъ  
скорбящихъ. и нестѣ ль слышали великого мѣнка хва дмитрия.  
и какъ въ скончъ си людехъ гаиш. но га аще ли погоубиши  
ихъ. то и азъ с ними погибноу. но и мы же поревноимъ  
хвоу мѣнико (sic) дмитрию. и<sup>иа</sup><sup>1</sup>) помошь призыаемъ его.  
(л. 277 об.) но аще ли ми доѹйтса и гла своя положити  
за домъ стго спса. и за вся люди. но вѣми благодарю ба. и  
его прѣтю мѣть. а не боуди ми въ градѣ сидѣти. а людемъ  
моимъ въ плень веденнымъ быти и въ же сектъ сотворите градъ.  
и азъ же вамъ оставлю въ градѣ стла и свою кнѧгиню а  
самъ садоу на конь но еже хощеть бѣ тъ сотворить<sup>2</sup>). и наѧ  
въороужатися. и послы по вѣ скон кнѧзи и болл (л. 278)ре.  
но и еще же послы по браты по своему по молодшаго по  
кнѧза ивана андрѣевиу. и тон к немоу прииде въбордъ со мно-  
гыми людми. и слышавъ же сїе король литовскіи каузимиръ.

<sup>1</sup>) на приписано позднѣе.

<sup>2</sup>) Ранѣе было написано сотворити.

но ико же градеть въ плему великому кнігу борисъ въ сретеніе по  
изъ болареса когдаи его ии аллай по хотане гордимо его по-  
врати матю и 'го', претистыя штре матеми. и король же по-  
велъ коекодить скотъ (л. 275 об.) пороцехими съ коекодими  
великого кніга бориса александровиту миртески. и коекоды же  
великого кніга бориса съ коекодими антическими изумри миръ  
свеждити. и donde слово то и до великого кніга бориса. но  
ико же коекоды антическіе со его коекодими мироу хоталише. и  
скотъ же не только коекодити миръ вѣдти межи села.  
но и сице и хъ королю послы (л. 279) скон послы. и король  
же съ великою радостию миръ вѣд. и разгомомаса быкдо ко  
“аси<sup>2</sup>” милостию вѣтю и маткими прутыя бѣгомѣри и здравиель  
гѣра йшего великого кніга бориса александровиту. съблудена  
бысть тѣрская земля ѿ иллюзіяхъ ѿнихъ. и мы же сице вѣ-  
чопіеиъ. и великий оѹи съ промысломъ людьскыи. и дневла и  
преславила дѣла пістоюхъ молунть. а ѿци волковъ ѿдолѣвлють  
(л. 279 об.) но кнізъ же великий борисъ александровиу прости  
къворождилеса. а коекоды миръ вѣдаша. ии ѿроужиель ко про-  
гнаніи волин. ии стрѣланы. и въ склади возвратиша. но сами  
здратиша. и сами же вспа пондоихъ ии улукыи гдѣ на нихъ  
не гдѣ. но своя ихъ совѣсть облинулаше и вскорѣ юю па-  
сунна преторжеса. а кнізъ же великий борисъ александровиу.  
аки жестокы камыкъ стола (л. 280) ше неподвижно въ домоу  
стого сїса и въ свои ѿни въ великомъ княженїи тѣрскомъ.  
и мы же емоу сице риенъ радоучиса новы стрѣлує таковы<sup>3</sup>)  
пиды подъ ииже ии никто же. радоучиса вѣннѣ (sic) иже  
ѡни волин ѿгнавъ ии ѿроужиель ии стрѣланы. но великымъ

<sup>1</sup>) Очевидно, тутъ пропущено слово вожію; є приписано позднѣе.

<sup>2</sup>) это приписано сверху позднѣе.

<sup>3</sup>) Ранѣе было: такхи.

своимъ разоумомъ. Но кнѣжь же великии борисъ александровиуь.  
хвалоу къзда єгвї и его превистони мѣри. и науа (л. 280 об.)  
съвѣ съвѣщевати со своимъ єпѣомъ и со своими кнаѣми и  
боляры. и даы и згыкшіи градъ вѣставити. и вси иже людии с  
радостю совѣща'са но и малыми дѣми тѣ великии градъ по-  
стакленъ бы. но и вѣси людие радостно ликоствоу и глюще  
многа лѣта ти великии <sup>1)</sup> кнѣжь борисъ александровиуь <sup>2)</sup>. но ико  
же оствѣнаши грады и оствѣнаеть же та самаго г҃ь іс хъ.  
(л. 281) Но понеже бо не видѣомъ и в перва лѣта тако  
оустроения и оукрашена великого града тѣви. но ико же и нѣ  
мы видимъ. но инио вѣра ѿного Ѹца великого кнѣза александра.  
Еѣ тамо предводить и плодъ єго. въ всю бо землю изыде <sup>3)</sup>.  
рече єголюбна <sup>4)</sup> держава тка. и в конецъ вселенныя холю-  
сивам тка дѣла. но въ всю землю и в коми сѧ. Но и ѿ  
всехъ (л. 281 об.) же земль приходахоу къ немоу. и великиа  
дары приношаахоу къ немоу. но ѿво ѿ цртвоующихъ мѣсть  
а ѿво ѿ рима. и не токмо же ѿ кѣриыхъ црсн ѿть великоу  
и даръве <sup>5)</sup> прїималаахоу. но и ѿ "вѣриыхъ" <sup>6)</sup> црсн. но не ѿ инѣхъ  
слышахъ сѧ. но самовидѣцъ есми томоу. ино єже <sup>7)</sup> прїиндоша  
посль. ѿ далекїа земли ѿ шавроукова царства. и ихъ же нѣ  
просто слыхано в нашеи земли. тако<sup>6о</sup> <sup>8)</sup> и (л. 282) ма тѣ ѿрдъ.  
но понеже бо неоудобъ входима ниими оустами <sup>9)</sup> за долгость

<sup>1)</sup> Ранѣе было: кнѧзи же.

<sup>2)</sup> Ранѣе было: александровиче.

<sup>3)</sup> Ранѣе было: въ всю бо землю и землю изыде, затѣмъ въ второмъ словѣ землю переправлено на ы, а буквы ма и изы зачеркнуты.

<sup>4)</sup> А написано по подскобленному.

<sup>5)</sup> Ранѣе было: дары.

<sup>6)</sup> не приписано позднѣе.

<sup>7)</sup> Ранѣе было: но иже.

<sup>8)</sup> Ранѣе было: такое; поправки сдѣланы по подскобленному.

<sup>9)</sup> А переправлено изъ какой-то другой буквы.

поути. и принесоша к великому кнѧзю борису александровиу. многыа дары камъки драгна. и ѿласы ѹюдныа но дѣ же єсмь гроубыи некѣжа но не <sup>х</sup>идѣ тамо. и юдаже мї ихъ было уисло видѣти но и токмо видѣхъ многы времена носима ўлкы. ѿки глють дѣдеска камъ. а ини же глють. Г. Ф. но не (л. 282 об.) видѣ уисла. но токмо видѣ много. но єще же иниа многы дары кнѧземъ и боларомъ даша. и кнѧзъ же великии борисъ уть великою подаваше имъ противъ но не токмо за дары но и за великия труды ихъ. но понеже бо ѿ тѣ дѣлекіи земли. а століими <sup>1)</sup> многыми дарми. и идоша ко. Ф. міць. ѿ скоеа си земли до великого кнѧза бориса <sup>2)</sup> александровиу. но способствъ (л. 283) итѣ мн и вѣ истиинъ по книжете сѧкоу и уть великого кнѧза бориса. александровиу. но ѿколъ славы и ути собѣ не приобрѣте и вѣте же и ѹюдныхъ єго вссѣ дѣланіе. но граднаа єго зданія пасын же и строа єгомъ покрыласыи градъ төвърь. блгніемъ же ивановыи ї александровыи. но яко же роукою монсьюкою ї ароню. и вссѣлагыи же во троици єъ сѧкими. и да оумно (л. 283 об.) житъ лѣта лѣтомъ великому кнѧзю борису александровиу. но кнаженіе єго въ ти<sup>ш</sup>нѣ <sup>3)</sup> да оустроинъ. но яко да и мы въ <sup>4)</sup> єго гдѣтвѣ тихо и безуматсжно поживемъ. ииѣ и всегда и <sup>5)</sup> вѣкы вѣкомъ.

<sup>1)</sup> Ранѣе было: а столими, I вписано позднѣе.

<sup>2)</sup> Бориса приписано сверху позднѣе.

<sup>3)</sup> сѧ переправлено изъ вѣ; ши приписано позднѣе.

<sup>4)</sup> Ранѣе было: ко, поправлено позднѣе.

О томъѣ великомъ кнѧзѣ борисѣ. александровиче. слово. ѿ лѣпнициа вкраплѣ лѣпѣ. цѣнѣ.

Нѣкто ѿ прирождѣнїа великихъ кнѧзенъ московскихъ. зово-  
мыи кнѧзь дмитрен а прозваны ѿ людіи (л. 284) шемака.  
снѣ кнѧза юрия дмитреевна. и тонъ въ в докончанїе с вели-  
кимъ кнѧземъ власиалиемъ (sic) московскимъ. но рѣкоу же и  
с великимъ (sic) кнѧземъ борисомъ с тѣферскымъ но уть великому  
и дары многы ѿ нихъ вѣнилаше. но понеже бо ни поманов  
о томъ и є в нихъ к нему любы но акы нѣкада схина гнѣвомъ  
дыши. и хота оубити брата своего старшаго великого кнѧза  
василія (л. 284 об.) но еже и сотвори. Но прїиде ѿ града  
оуглеу. и градъ москову изгониша вѣвѣстно и вѣдаша его.  
а с нимъ братъ его кнѧзь иванъ можжинскій. а великому же  
кнѧзу василію тога бывшю в монастыре стыа троїца еже зо-  
кѣтъса маковецъ въ обители старца сергія. и кнѧзь дмитрен ии  
крѣтного цѣлованія оубо<sup>1)</sup>). и любъ великого кнѧза василія к  
себѣ не вспоманов. но послал та(л. 285)мо брата своего  
кнѧза івана. и покели его изымати. а преже того таковыи  
крестныи цѣлованіемъ оукрѣпилиася. но и старца сергія в пороукѹ  
вписаша. яко же не помыслити никоєго зла братоу на брата.  
но кнѧзь же дмитрен крѣтие цѣлованіе засыль. и пороучника  
старца сергія выда и изымаю великого (л. 285 об.) кнѧза васи-  
лія бѣ вины и приведе его<sup>2)</sup> на москву и оселепи и послал его  
в златоуенїе. иже <sup>3)</sup> прѣфуеныи градъ оуглиуе и съ<sup>3)</sup> его ве-

<sup>1)</sup> ака приписано сверху позднѣе.

<sup>2)</sup> е приписано позднѣе.

<sup>3)</sup> въ переправлено изъ I.

житио шлаганю мъко. а сѧлъ сѧдилъ<sup>1)</sup> на великомъ кресле. а не имашъ пророского словеси но уто са ѿ здоке сѧдилъ имашъ сѧ и сѧдилъ. и сего ради разрывъ та  
што. и касторинъ та ѿ сѧлъ твоего и корень твои ѿ земли жи-  
нишися. и сѧлъ и сѧкъ Но тѣс (л. 286) же<sup>2)</sup> ӡими кѣгню ве-  
личити сифю московъ изъ сѧлъ а дѣти же величкого<sup>3)</sup> васи-  
лия иша маковъ. и ѿ ѿзѣ крѣпъ<sup>4)</sup> московъ въ мѹромъ а съ ними  
и ѿ ѿзѣ и ѿзѣ маковъ и сѧлъ въ мѹромъ. Но той же  
маковъ иша вѣхити маковъ. ѿзѣ димитрий кѣпъ рязанскому<sup>5)</sup> ѿзѣ (л. 286 об.) атъ маковскаго вѣхѣ вѣхити въ мѹ-  
ромъ а димитрий вѣхити ѿзѣ вѣхити. и ѿ земли иша въ мѹ-  
ромъ. а разумъ маковъ иша маковъ изъ сѧдилъ ѿзѣ. а уто са  
сѧлъ иша тѣс (л. 287) ѿзѣ и сѧлъ ѿ земли жи-  
нишися а сѧлъ иша маковъ иша вѣхити вѣхити. а въ тоиѣ ѿ земль  
иша маковъ иша маковъ. и иже если въ вѣхѣ маковъ и ѿни же  
иша маковъ и ѿзѣ иша маковъ иша вѣхити вѣхити (л. 287)  
сѧлъ и ѿзѣ иша маковъ и ѿзѣ ли си единъ вѣхити вѣхити  
иша маковъ и ѿзѣ иша маковъ и ѿзѣ ли си единъ вѣхити вѣхити.  
иша маковъ иша маковъ и ѿзѣ иша маковъ и ѿзѣ по ѿзѣ ѿзѣ

1) Сокращение письма изъ т.

2) Текст сѧлъ тѣс иша, второе и позднѣе переправлено на в.

3) Помаралъ иша вѣхити ѿзѣ.

4) Възможнъ есть ошибка исправокъ ивана, ѿзѣ крѣпъ. во очень

5) Сокращение письма изъ в.

6) Сокращение письма изъ в.

7) Текст тѣс иша потому тѣмъ же почеркомъ о постѣ г

8) Текст тѣс иша и переправлено на в и ж приписано сверху.

9) Текст тѣс иша затѣмъ до вычеркнуто и т приписано сверху.

Гос. Центр.  
Историческая  
Библиотека

# СИНОДИЧЕСКАЯ

Ча

дамы слово похвалное  
съблѣгъ рабыни елисой  
и сюзь борисъ александровъ.  
въла прѣмъ мои похвала  
въла. въ звѣслѣ шла  
штѣ. іако рѣсолома. и да  
чѣ памѧти мѣ. и иже  
то срѣнане въидѣ съѣ  
попадѣ велико. великии  
зъбори александрови  
и. и иже въалимыи. и  
пра слава альши. и ѿ  
когадани изозапад  
иша комыи не възше  
ли мѣ. и иже столицѣ

# ИЯГЕНЬЯВЛІЙ

Спѣши сѣмьи твои. Фай  
внадніе сона. И да. а.  
Богороды спѣши спасенію  
мчніка. И спрашиваєтъ егъ  
ваго. Пострадавша за насъ  
воградъ вѣрѣ. и вѣдомъ  
чѣмъ. И жесна. а. Постра  
длѧша. Спѣши мчніка. Сѣни  
деси. Атре. Благодате.

Тоїспѣши ѿванимъ чинамъ  
сирѣ. Жидиши вѣдомъ чѣмъ  
воградъ вѣрѣ. и вѣдомъ  
ици спрашиваєтъ егъ  
чѣмъ и чѣмъ вѣдомъ чѣмъ  
хагъ. попредъ вѣдомъ вѣдомъ  
и вѣдомъ чѣмъ. и цркви спроси  
и ворчаніи солы. и спроси  
и вагомъ чѣмъ вѣдомъ чѣмъ  
сугонишія вѣдомъ чѣмъ



к нимъ целованію. и надъюшеса ѿ него обѣщаноє имъ прѣти.  
а онъ же ни во оумъ сего прїа таковаго обѣщанія. и ни крѣ-  
наго целованія оубоаса. и ни стакыхъ гдѣ оусрамиса. ни пи-  
санаго къспоманоу. но (л. 287 об.) аще ли кесь мѣ<sup>1)</sup> при-  
шобрѣсти а дѣлъ погоубити кака є полза. и єгда же тѣ дѣти ве-  
ликого кнѧза василія прїидоша. но инъ же поимавъ и яко  
неудобивыхъ младенецъ. и пославъ и въ тои же прѣжереченыи  
гдѣ оуглеуе въ златоуеніе. ио и въсхотѣ быти. единъ самодѣрь-  
жеиъ а не вѣды комъ же бѣ хощеть властъ дати томоу и  
властъ ио бѣнъ же онъхъ икуто лоушесе прозрѣкъ. въ лѣ <sup>ж</sup> с.ц.нд.  
и вѣда (л. 288) кнѧза великого василія ис прѣреуеніи града  
оуглеуа. и съ его кнѧгиню и з дѣтми. и послаша его въ бол-  
шѣ златоуеніе. и неоудѣ входити всѣми улкы. но єже градъ  
вологда и предъстоацї ємоу близъ стоуденаго мора. Но и тамо  
ємоу повелѣша жити. Но той зимы кнѧзь дмитриен посла  
своего къ великому кнѧжу борису александровиу. а ркоуи  
такъ. исталоса<sup>2)</sup> брате въ нашеи земли. но (л. 288 об.) уто  
же братъ ишь кнѧзь великіи василіи целовѣ татарамъ. но утѣ  
твою ѿнуов великоє кнѧженіе тферъское да и иши ѿны хо-  
щѣ<sup>3)</sup> предати татарамъ. но и мы то ѿдѹмавъ со своею бра-  
тією. и со всею землею. но великого же кнѧза василія понима-  
ли. и того ради и тобѣ възвѣшиамъ. но да и ты еси иамъ  
способствовалъ по хрѣнистевъ. но и єще же и по скони ѿнъ.  
и кнѧзь (л. 289) же великіи борисъ александровиу. въ тои уѣ  
посла своего воеводу кнѧзу индрѣа дмитреевиу. а кѣда ємоу  
извѣстно ѿпытѣ. ѿ великому кнѧжу василіи. но и ѿ ѿнъ же  
слезы испоѹшише. и иѣдхви (sic) бѣ мати спасителя ба. и

<sup>1)</sup> ꙗ приписано позднѣе.

<sup>2)</sup> и приписано позднѣе по подскобленному, надъ *и* выскоблено *з*.

<sup>3)</sup> т приписано сверху позднѣе безъ титла.

въсхотѣ стати по своемъ братѣ по великомъ кнїзѣ василіи. но иако же ѹрославъ такоже и сотвори. Но тої зимы послѣ кнїзь великии борисъ на вологду на (л. 289 об.) мѣстника своего каншинскаго кнїза федора шоунскаго. по своего брата по великого кнїза по василію а слово свое речъ въ слѹхъ всімъ улкомъ но боуди вами вѣдомо. аже наѣ бѣ дѣ. но хощемъ быти засѣдѣй борѣи василеи. а василеи и борѣи. и промуїса слово то и до московскїя земли. но слышав же людїе. кнїзь и коларе ѿ великиихъ дѣ и до просты. но иже сї два воеводы но (л. 290) сококоуплюются и полѣтъи ико высокопарнїи орли. или иако пуглы на собранїе цвѣтовно. ѿ всѣхъ странъ стницахууть людїе въ домъ стго спса и къ великомоу кнїзу борисоу александровиу. но и онъ же прїимал<sup>1)</sup> и. и оуноконвал ихъ. и оутешал ихъ. и подмагаше ихъ иже кто унимъ скѹденъ. но и писано бо есть какъ и збывто. во онъ недостатокъ боудѣ но и всѣ ихъ ѿпующи (л. 290 об.)ше ко своему брату къ великомоу кнїзу василію. Но и мы же на преднєе взыдемъ. Кнїзъ же федоръ прѣжерѣныи шоунскїи. прїиде на вологду къ великомоу кнїзу василію рескъ браѣ твои кнїзь великии борисъ александровиу по вѣсткоуетъ<sup>2)</sup>. брате кнїзъ великии василеи.сталоса<sup>3)</sup> въ написи земли таково. но паче же на тобою на нашимъ братомъ но утѣ ѿ ѿ статїа вѣка и дониѣ такова (л. 291) бѣда не бывала. Но и ииѣ малтию божію. и твою любовию ко мнѣ моего брата. но послаждомъ<sup>4)</sup> къ тебѣ ико свое лице. но утобы еси шель въ домъ стго спса. и въ мою ѿчноу. и мы же помошю бѣжію но какова сила по толику потиримъса<sup>5)</sup> по тебѣ покор-

<sup>1)</sup> Ранѣе было написано прїимахоу, позднѣе ѿу зачеркнуто.

<sup>2)</sup> Второе къ вставлено позднѣе.

<sup>3)</sup> Ранѣе было: состояла, позднѣе то зачеркнуто.

<sup>4)</sup> А вставлено позднѣе.

<sup>5)</sup> Гдѣ приписано позднѣе.

ствовати. но и сїє слышаи кнїзъ великии василен. и въздохноуевъ  
из глоубины ср҃ца своего и прослезися и рѣ. похвалю оубо все-  
щерѣ (л. 291 об.) и мѧтвѣ ба. и его преуисточю мѣрь. ѿ добро-  
дителни своего брата великого кнїза бориса. и яко не остави  
мене въ скорбї сен пребываѣ. Но понеже бо нѣкогда прииш-  
шоу на меня дадѣ моему кнїзу юрию. с тымъ съ своимъ сїо  
со кна遵义 съ дмитреѣ изгониу мене со стола моего и  
ѡутва, и азъ же не обрѣтохъ обителница ни оу кого же. Но  
развѣ въ домоу оу стго сїса. и оу съ (л. 292)всего брата оу  
великого кнїза бориса александровиула. и онъ же преоупокоил  
ма. Кнїзъ же великии борисъ плакашеса ѿ своемъ брате о вели-  
комъ кнїзѣ василїи, и ѿ ѿпаденїи гдѣства его. и кнїзъ великии  
vasilїи плакаше ѿ младїи и ѿ любви брата своего великого  
кнїза бориса и еже къ немоу. и кнїзъ великии борї плакаше ио  
ириѣ бо видѣша брата своего великого кнїза василїа добродѣна  
(л. 292 об.) и добровидна. и гдѣкъ<sup>1)</sup> саномъ поутена. и нѣ  
же оунинужнина (sic) і иншевина. но ѿ своемъ братии поро-  
ганина. но кнїзъ же великии василен ко слезамъ слезы приклад-  
дши<sup>2)</sup>. но поминалъ ѿ своемъ братии ємоу пороуганіе. и ѿ  
гдѣства своего ѿпаденїе и еже и великого кнїза бориса къ не-  
моу любественое и плакастася оба на многоуаси, тако и великии  
кнагини настасія съ великую ѣгненю (л. 293) мрїю обымластѣ  
и ти плакастася неоутѣшно. но яко и многимъ улкомъ ѣраинимъ  
таки гдѣрен плакающеса. и ѿ ѿюю истоуинки слѣ ронацію и  
плакавиеса и на долъзъ и пониастася оба по руци и пондоста  
всевѣрати. и также и великая кнагини настасія съ великую  
кнагиню мрїю имышеса и ти по руци. и пондоста на тоу

<sup>1)</sup> Ранѣе было: гдѣ, исправлено позднѣе.

<sup>2)</sup> Ранѣе было: прикладдаше.

же трапезов веуерати, и съ<sup>х</sup>(л. 293 об.) ста юсти. и егъ же  
имъ было юсти или пини. или весселити и тога онъ въ<sup>1)</sup> ве-  
селял мѣсто плаву прѣлагаше. и великий же кнѣзь борисъ обымысьса  
со своимъ братомъ с великий кнѣзѣ василѣемъ и плакастаса. тако  
же и великия кнагина настасія обымышеса со своею снохою<sup>2)</sup>  
великою кнагинею мрією. и ти плакастаса. но и нѣ иже оутъ-  
шалоцаго ихъ. но ра(л. 294)звѣ рече пророкъ дѣдъ. обратиль  
еси плаву мон к радо инъ. Той զымы послѣ кнѣзь великий  
борї своего послѣ ювана дѣдовица. на москву ко кнажю дми-  
трею а вѣла<sup>3)</sup> ємоу ѡстоутии великого кнаженїа<sup>4)</sup> велико-  
моу кнѣза<sup>5)</sup> василію ѡдати<sup>6)</sup>. да и снѣ<sup>7)</sup> его кнажю юваноу.  
а великою кнѣгию софию вѣла ємоу выпустити. и казнь<sup>8)</sup>  
ѡдати. и кнѣзь же дмитреи кнагиню вѣли(л. 294 об.)кою хота  
выпустити и казнь<sup>9)</sup> ѿдати, а великого кнаженїа ѿпустити не  
хота, но той զымы по малехъ днѣ кнѣзь дмитреи юріевиу зо-  
вомы шемака собрѣ вѣлъ свою многи поиде с москвы на воло-  
къ а ркоути тако людемъ. идѣ на великого кнѣза василія. и  
аще ли станѣ за него кнѣзь борї. то и на бориса идоу. но кто  
семоу вѣроѹю не оу(л. 295)днвиться но и единномоу не ѿдо-  
лѣвъ а на дроугаго хвалитса. а кнѣгию свою послѣ в галиу. а  
московоу ѿсадилъ. Но тон же զымы послѣ кнѣзь великий борисъ  
на волокъ ко кнѣжу дмитрею послѣ своего алекандра садыка а

<sup>1)</sup> я переправлено позднѣе изъ о.

<sup>2)</sup> Ранѣе было: гетрою.

<sup>3)</sup> Ранѣе было: кѣтъ; поправлено позднѣе.

<sup>4)</sup> I вставлено позднѣе.

<sup>5)</sup> кнѣза приписано позднѣе.

<sup>6)</sup> Это слово приписано на полѣ позднѣе.

<sup>7)</sup> Ранѣе было: ѿвцъ.

<sup>8)</sup> Ранѣе было: казны, послѣдняя черта въ ы высокоблена.

<sup>9)</sup> Ранѣе было: казны, какъ выше.

роуыи такого повествование<sup>1)</sup> кнѣзъ великии борѣ. но уто стониши въ ѿунѣ брата моего великого кнѣза василія. а мою поустоинїю но и ты бы пошѣ (л. 295 об.) въ свою ѿуноу и да ѿтолешиль уеломъ<sup>2)</sup> братъ моему. а не пондешь проуь. ино азъ гото со скониъ братомъ на тока. а рѣ ємоу положи<sup>3)</sup> въ нѣлю. и онъ же и срока не жалъ, и побеже не готовыи дорогами. а послалъ кнѣза великого бориса со собою вѣдѣ и посѣдѣ<sup>3)</sup> ѿпощти его съ уестю и съ уелобитіемъ къ великому кнѣзу чтобы самъ пожалова. а оу брата бы сѧ пеуалова (л. 296). Но тон же ӡими по малы же днехъ послалъ кнѣзъ великии борѣ воеводоу своего лва. а кнѣзъ великии василіен своего воеводоу плещеева къ москвѣ. и толь бо днено съ града<sup>4)</sup> изгониша въ малъ. ў. или во. ѕ. ўлкъ и намѣстника изымаша. и гра засѣша. а во градѣ тѣ ўлкъ сѣдило. но никто же смѣшаше руки пѣнати противоу такы двоу гдѣни. Но тон же ӡими за ма (л. 296 об.)лы днii пондѣ кнѣзъ великии борисъ за кнѣземъ дмитреемъ. собрѣ вѣла скоя многа. а съ нѣи бра<sup>5)</sup> кнѣзъ великии василіен выиде ѿ слѣвнаго града тѣвири. за. л. по прицѣ до градака (sic) зокома редена. и прїндѣ вѣсть что днii кнѣзъ дмитреи побеже въ дальнїи части ӡемля, и кнѣзъ великии василіен, науа мѣти великого кнѣза бориса. да бы вѣдѣ крлати. но понеже кнѣзъ дмитреи показа плещи свои (л. 297) а ѿуи свои вѣдѣ крлати воспать и побеже. но кнѣзъ же великии борѣ і оумрти<sup>5)</sup> ѿбѣщаши съ великимъ кнѣзомъ василіемъ. и єгда же оумлїи бы ѿ него. и тогда пода<sup>6)</sup> братоу своимоу уть великому

<sup>1)</sup> Второе въ вставлено позднѣе.

<sup>2)</sup> Въ рукописи было: вѣ и чола, исправлено позднѣе.

<sup>3)</sup> Очевидно, надо читать: посаѣдѣй.

<sup>4)</sup> Ранѣе было: ради, поправлено позднѣе.

<sup>5)</sup> Ранѣе было: у мѣри, поправлено позднѣе.

ВЕЛИКОМОУ КНІЗЮ ВАСИЛІЮ. И ДАРЫ МНОГЫ И ШПОУСТИ ЕГО НА  
ПЕРВОЕ ЕГО ГДРТКО. И КНІЗЬ<sup>8</sup> ВЕЛИКІИ ВАСИЛЕІ ВОСХОТЬ ПОНТИ КО  
ГРАДОУ ОУГЛЕУЮ. И ИДѢ БЫЛО КНАЖЕІІЕ ДМИТРЕЕВО ЖІЦФЕ<sup>1)</sup>  
А (л. 297 об.) ЕГО ОУГИЛИФЕ. И КНІЗЬ ЖЕ ВЕЛИКІИ БОРІЙ. ШПЛСТ  
С НИМЪ СИЛНІ СВОИХЪ И КРѢПУДИШХЪ ВОЕВОДЪ БОРНІСА ЗАХАРІИ-  
НИУА. ДА БРАТА ЕГО СЕМЕНА ЗАХАРІИНИУА. И С НИМИ МНОЖЕСТВО. А  
ПРЕИДОША МАЛЫМИ ДНІМИ И ПРІДОША ПОД ГРД ПРЁРЕУСЕНИИ ГРД  
ОУГЛЕУЕ, И ГРАЖАНЕ НЕ ВОСХОТЬНА ГРАДА ШВОРИТИ. И КНІЗЬ ВЕЛИ-  
КІИ ВАСИЛІИ, ПОСЛА К ВЕЛИКОМУ КНІЗЮ БОРНІСОУ. А РЕКІ ІБС ТЕБЕ  
БРАТЕ И МАЛЫ (л. 298) ГРД ИС ШВОРИТЬСА ИНК И КНІЗЬ ВЕЛИКІИ  
БОРНІС ПОСЛА К НЕМОУ СВОЕГО СНЯ БОМРСКО И С НИМЪ ПОУШЕУ-  
НИКА С ПОУШКАМИ НИЧЕ МИКОУЛОУ КРЕУСТНИКОВА. Но ТАКОВЪ  
БІАШЕ ТОН МАСТЕРЪ ИШО И СРЕДИ НІМЕЦІИ НЕ ШЕРѢСТИ ТА-  
КОВА. И ЕГА ЖЕ ПРИВЕДОША ПОУШКЫ. И ТОГДА ВЪЕВОДЫ ВЕЛИКОГО  
КНІЗА БОРНІС АЛЕКСАЛІРОВНУА БОРНІС ДА СЕМЕНЪ. ИШО ДОБРІИ И  
ХРАБРІИ. ВЪННИ СЛОУЖАХХ ГДРЮ СВОЕМОУ ВЕЛИКО(л. 298 об.)МОУ  
КНІЗЮ БОРНІСОУ АЛЕКСАЛІРОВНУО. И НАУАША ВООРОУЖАТИСА В МІ-  
СТНЫА БРАНА. А ПОУШКЫ ПОСТАВИША ПО САМЫ ГРАДОМЪ. И ПОЕ-  
ЛІША БИТИ. А САМИ НАУАША ПРИСТОУПАТИ. И ИШО ВСЕМЪ МО-  
СКВИУАМЪ ДНЕНТИСА ХРАБОРСТВОУ ИХЪ. И ДЕРЖНОСТИ Й, И ВЕЛИ-  
КОМОУ ИХЪ ОУМІНЮ. И ГРАЖАНЕ ВІДЕВШЕ ДЕРЖНОСТЬ СНВЪ  
ТФЕРКЫ И ВЕЛИКОГО КНІЗА ВАСИЛІА КРѢПО, И ОУБОЛІА И ГРД Ш-  
(л. 299)ВОРИША. И КНІЗЬ ВЕЛИКІИ ВАСИЛЕІ. НИУТО ЗЛА ГРАДОУ ТО-  
МОУ ИС СОТВОРИША. И ОМНІФ Й И ГРД ВОСДИ. И ПОНДЕ ЗА СВОЙ  
НЕДРУГО ЗА КНІЗЕМЪ ДМИТРЕЕВ КЪ КРОСЛВОУ И С НІЙ ВЕЛИКОГО КНІЗА  
БОРНІС АЛЕКСАЛІРОВНУА БОРІЙ ЗАХАРІИЙ ДА СЕМЕНЪ. Но ТОЇ ЧИМЫ  
ГДРЬ НІЙ КНІЗЬ ВЕЛИКІИ БОРНІС АЛЕКСАЛІРОВІ ВОСХОТЬ ПОНСКАТИ  
ИЗГЫБІШЕ ДРАМЫ И СОБРІ РАСТОУЄНЫХ. И СОВОКОУКОУПИТИ (sic) ВО

<sup>1)</sup> ли приписано сверху позднє.

едино ста и да боу(л. 299 об.)дѣ єди пастырь. но єже кохотъ  
понтъ ко градов ржевъ, и бы тако и послъ прѣж сеbe своихъ  
вое вѣ. кнѧзь дмитръ феѡ<sup>1</sup>равица. да григорій никитица гражанѣ  
ржевицены како же не кохотъша Ѹворити. но и єще пок-  
зочующе<sup>1</sup>) моужество свое. выхожахъ<sup>2</sup>) изъ града и бѣхоуса  
съ коєводами великого кнѧза бориса. и коєводы великого кнѧза  
юкин бѣахоу. а иныхъ роїками имахъ<sup>3</sup>). и присы(л. 300)лахоу  
къ великомоу кнѧзю борису александровицу. а вела ємоу самомъ<sup>4</sup>)  
г҃рю постоупати подъ грѣ. поне кнѧзь великии борис. не кохотъ  
са понтъ по тѣ мѣ грѣ но градъ тон, аще ли мѣ но твердъ и  
велии приправы грѣскы на не велии много. кнѧзь же великии  
борис александровиць. и кохотъ на свою оутехоу поехати. ни  
є лѣтнєе ѿбиходище. ико и прѣ и во свои грѣ єже здомы  
ѡпокы. но прѣстолющъ (л. 300 об.) ємоу бли того града прѣ-  
реѣнаго ржевы но ико бы зреимо<sup>5</sup>). и послъ ко ржевицѣ сво-  
его боларина константина константиновича. а вела и грѣ Ѹворити,  
а ресъ прадѣна є наша. а коми се было дѣлы досагли были  
наши братїа великие кнѧзи московскіе а иныхъ мѣтно єжесю на-  
шего сѧ намъ ѿстаплю. но вы на кого держите грѣ сїи, ѿни  
же смѣрдове лы аспи глоухии չатыкающе оушѣ скон. и не хо-  
тала(л. 301)ше слоушати речи г҃рекы<sup>6</sup>) но налипъ грѣ пострай-  
вали. и сеbe оукрепляше, и науаше посады չажити<sup>7</sup>) сами.  
и слышав же сїи кнѧзь великии борис александровиць и послъ своихъ

<sup>1</sup>) Ранѣе было: показоую, потомъ тою же рукой исправлено; въ словѣ єще первое є приписано позднѣе.

<sup>2</sup>) Ранѣе было: кы<sup>х</sup>ожаше, исправлено позднѣйшею рукой.

<sup>3</sup>) Ранѣе было: имаше, исправлено позднѣйшею рукой.

<sup>4</sup>) 8 переправлено изъ о.

<sup>5</sup>) Ранѣе было: зреи, исправлено тою же рукой.

<sup>6</sup>) ѕкы обведены вновь чернилами.

<sup>7</sup>) Первое и передѣлано изъ какой-то другой буквы (г?).

всехъ данила григориевъ. да карпа феодориуа и ины мноғы  
всехъ. а вела имъ гасити посады. а гражданомъ прейти. и ѡни  
пришѣ сташа пѣ градомъ. и къ томоу не сиѣаше никто изъ града  
исходити а на оутріе же кнѧзь вѣли(л. 301 об.)кіи борѣ. въхотѣ  
посмотрити града. и поеха въ малъ пѣ града. а мнѣ оутанти дасы  
не поезнѣ бѣ гражданы того града. и поехаше въ таинъ. и егда  
же тааше и тогда налипаусъ икласъ бываше. и яко днїа прѣ  
слнїе. или яко ӡаря прѣ свѣтомъ. и мноғи ко ѹлїи видѣвъ  
града но ѡвѣи въ бордѣ совгонахоу противоу є а ини съ конемъ  
метахоу но и ємѣ ихъ ՚бриваше но тѣ болма ихъ пребываши.  
кнѧзь великии (л. 302) борѣ александровъ. и яко слнїе свѣ-  
ташѣ посрѣ всѣхъ ѹлїкъ. но понѣ бо и писало є. не може  
града открытица верхъ горы стоя. и тако и се славныи градъ вели-  
кии кнѧзь борисъ александровъ не може оутанти въ такон вели-  
чиен сила но яко лоуна въ ноши. тако и ѡни свѣтаса посрѣ  
всѣхъ ѹлїкъ. и ՚бривашъ тонъ града прѣрѣнии ՚брокы. и на оутріи же  
днїи въ понедельнион. выстоупи кнѧзь великии борисъ александро-  
(л. 302 об.)вѣй сѧ. и съ ними кнѧзи и боляръ мнѣство. и поиде  
ко градоу ржесе. но толь<sup>и</sup> бо видѣ дикно яко всѣмъ ѹлїкомъ  
дивитися прѣрти. и храбости славнаго того града. но яко  
оуставлаше полки. но яко бѣ комоу. ного<sup>(sic)</sup><sup>1)</sup> оѹнивса тако  
хитрости. но не моци наꙗкнути но тако великии кнѧзь борѣ  
роздѣл<sup>и</sup> полки. и видѣти граждано но яко же бѣ иѣка<sup>2)</sup> великии  
рѣка<sup>3)</sup> ліюши. и паки море колыблющеса. и (л. 303) тѣ бле-  
щаючеса яко иѣкии свѣтилнии гораице издалеча ՚рѣти. и бѣ  
гроза силна яко исполунии ко градоу. но и бѣ днѣствоу  
достонно ՚рѣти. но таини бо соѹ храбрїи оѹ великого кнѧза бориса

<sup>1)</sup> Не надо ли читать много или отъ ноготъ?

<sup>2)</sup> иѣкаа написано сверху.

<sup>3)</sup> ка приписано позднѣе скорописью, тѣми же чернилами.

алеъандровица. овѣ дѣь или три. за єдиною дскою вратною. по граду прїдоша. а инии за цииты. полны до самы стены прискадахоу по съ града біахоу овѣи поѹшками. а инии працами. а дроѹзїн каменїе (л. 303 об.) металахоу. а овѣи стрѣлами якѡ дождѣ поѹшахъ. Но илтю єжюю по ииумъ же нєвреженъ вон великаго <sup>1)</sup> кнѧза бориса александрови и наоутрии же днь соѹботнии, повелъ кнѧзъ великии борисъ поѹками бѣ град, и тол бо грозно. но якѡ ѿ великаго того громоу многи ўлкѣ <sup>2)</sup> падати. ани (sic) науа <sup>ша</sup> тѣры <sup>3)</sup> радити. и повезоша <sup>4)</sup> по граду. а инии водѣ ѡлаша оу града. и бѣ тѣга во градѣ не мала, но и тѣ бо дикно видѣти (л. 304) по якѡ и град содѣла тѣрами противкоу града и поѹшки поставиша по и ржескунѣ видѣвъише храбрость. и оѹмѣниe великаго кнѧза бориса александровица, и дерзость сиевъ тѣфѣскы и оѹбоашаса, и нашіа присылати и бити ўлѣ слѣвномоу граду великомоу кнѧзю борисову александровицу. но да бы сотвори мѣть на града. и кнѧзъ великии борисъ ѿбѣши помиловати и. и вѣи же великаго кнѧза бориса глаше (л. 304 об.) по повели намъ пристоѹати ко градоу и да преда<sup>х</sup>мы <sup>5)</sup> град ѿгню. и кнѧзъ великии борисъ не покели <sup>6)</sup> прошенїю быти по хоталше мѣть сотворити на градѣ. но вон же великаго кнѧза бориса оѹстранивахоу ко градоу. и гражданѣ беспрестанн присылахоу и б҃ююи ўлѣ великомоу кнѧзю борисову александровицу. и да бы и помиловати. и кнѧзъ великии борисъ пожаловати ихъ и сотвори на

<sup>1)</sup> Ранѣе было: великаго кого, исправлено позднѣе.

<sup>2)</sup> Это слово приписано на полѣ тѣмъ же почеркомъ.

<sup>3)</sup> ша приписано позднѣйшею рукой; вм. ани надо, очевидно, читать: а ини; въ туры и исправлено изъ и.

<sup>4)</sup> Ранѣе было: поке. ошо, исправлено тѣмъ же почеркомъ.

<sup>5)</sup> Очевидно, слѣдуетъ читать: предади(м) мы.

<sup>6)</sup> Ранѣе было: посогули, исправлено позднѣе.

ними мать, и грава(л. 305) не с радостю ѿвориша грѣ в тої днѣ  
в которы днѣ пристоупи<sup>1)</sup> кнѧзь великии борѣ александрови (sic) по  
грѣ. и в тои днѣ и ѿвориша. и кнѧзь великии борѣ не восхотѣ  
въехати во грѣ того дні. но поеха въ скон грѣ прѣреуенныи  
ѡпокы. и егда же выехалъ<sup>2)</sup> въ грѣ ѿпокы. и тогда тогдѣ днѣ  
пріиде к немѹ посолъ ѿ его брата ѿ великого кнѧза казимира  
королевиуд именемъ давъкши. и принесе ємоу дары великии. ѿ  
златѣ и (л. 305 об.) ѿ камо драги. и ѿ соудо<sup>3)</sup> златѣ. и  
ѿ ѿроукиа. и ѿ конен борзѣ. и иноходы и егда же подаваше  
великомоу кнѧзю борисоу. злато или камки и онъ повелѣвал  
свой пріимати. а самъ ни ѿ чесмъ же ѿ томъ не брегоша. но  
егда же подаде ємоу ме. а молваун ѿ него ємоу брата и  
вела ємоу тымъ меуемъ не покорялъ ємоу казнити. а поко  
рашай ємоу уть и въѣдкти. и тогдѣ кнѧзь великии борѣ своим  
рѣкама (л. 306) пріимъ ме тон. и ржевиий видѣвъ тѣ про  
мыслъ. и храбрѣ славнаго г҃ра. но велими оустранишл. и ркоуши  
въ собѣ<sup>4)</sup> но храбръ съ кнѧзь. но ни ѿ чесмъ же не ѿбреже. (sic)  
а ме люби. но кнѧзь великии борѣ восхотѣ поехати ко граду  
ржеву въ днѣ вѣскрииа. и полѣтъ иако высокопарнии ѿрль на  
скон ловъ. и ржевиий спѣтоша его на полѣ ѡ архимандритѣ и  
игоумены и попове и проуин людѣ вси грѣ тѣ. спѣтоша со кѣты  
велико кнѧза бориса александро(л. 306 об.)виуа. и бы радѣ ве  
лика во градѣ тѣ. но иако дарова и єъ г҃ра и пастыра. и  
истиннаго холюбца. и զալитника земли ихъ. Но кнѧзь великии  
борѣ словицѣ вѣтнныи литоргїи въ храми<sup>5)</sup> прѣта вѣи. но и

<sup>1)</sup> Ранѣе было: пристоупиша, позднѣе ша зачеркнуто.

<sup>2)</sup> Ранѣе было: вѣхалъ, исправлено позднѣе.

<sup>3)</sup> Ранѣе было: соудо, то прибавлено сверху позднѣе.

<sup>4)</sup> с приписано позднѣе.

<sup>5)</sup> Хранѣе было: րամօս, исправлено позднѣе.

штолъ поиде на свои дворъ. и позвавъ приврати ской кнїзен, и вое<sup>ж</sup>о. и тѣ земцевъ сѧй. и пода<sup>х</sup>о имъ уть великою. и пребы во градѣ тѣ два дніи. а на третє днѣ поеха во своасі. Но той зимы на федоровѣ идли прїдоша (л. 307) воеводы великого кнїза бориса. борѣ ڇахариниуь да семе со всѣмъ конско добрн ڇрави. И той зимы кнїзь дмитреи выпоусти великою кнагиню сюю из магія. Но той зимы прїдоша послы ѿ великого новагородъ, и добиша ўлѣ великомов кнїзю борису александровиу. на всен волъ. но кѣ поло<sup>ж</sup> бѣ по срію великомъ кнїзу<sup>1</sup>) борису александровиу. кѣ и пожаловати и тако они ўломъ доби<sup>ж</sup>. и поро<sup>ж</sup> тфѣрскому (л. 307 об.) вѣ ڇдаша. а уто воеводы тфѣрскїя ходи<sup>ж</sup> покоска<sup>ж</sup> землю ихъ. и уто иное оу ни понимали. и томоу всемоу погре<sup>ж</sup>. Но той зимы послѣ кнїзь великии василен. на кнїза на митрея. да на кнїза на ивана на ѿнрѣсвиу на костромоу двоу цркви трагоуба да агоуба. а с нїи брата своего кнїза михаила андрѣевиу. и мнѣство конска. Но той зимы кнїзь великии василен оброуыа дщерь оу великого кнїза бориса (л. 308) кнажноу великою мрію да своего сна за кнїза ивана. и бы на оброуаніе томъ єголюбивъ єпій тфѣрскы илї. и вси кнїзи и велиможи и елико ѵ по областю великого кнїза бориса а з ՚роугїа страны сѧ кнїзь великии василен а с нїи кнїзен и болѣ мнѣство. Но таковы бо тѣсноты соѹши. Но ико ни градов ѵ не вмѣстити<sup>2</sup>). и бы радо велѧ но ико н прѣ<sup>ж</sup> рѣкохъ но обрати бѣ пла на радость. и москвиу (л. 308 об.) радоваше. яко оуини москва тфѣрь. а тѣрнуи ра<sup>ж</sup>ашеса. ико тѣрь москва бы. но два града вѣдено<sup>3</sup>) со-

<sup>1)</sup> кнїзу приписано на полѣ позднѣе.

<sup>2)</sup> к вписано позднѣе.

<sup>3)</sup> воедино (?).

вокупиша. Но той їхни прїнде кнїзь василен со тѣфри из москви и седе на великое книжениє влâмърское поможеніемъ и любовию брата своего великого кнїза бориса. Но той їхни послâ кнїзь великии василен к великомуу кнїзу борисоу по мыслы скон. постригка<sup>1</sup> миръ. но наплѣ (л. 309) сеъ вѣдти любокъ срѹною. и ен сбѣса в лѣ ѿсіи прїнде литеа иѣльто воєкока именѣ иросалко кнїза ивана вѣлскаго. и засѣде ржевоу ирамолою. и совето ржевскы. и тогô лѧта послâ кнїзь великии борй скую силуко и ржевъ и онъ стоди и волости поковали. а градъ не вѣдна и ѿстоупиша. И той ѿссин коро великопольскы краковскie и великии кнїзь литовскы казимири собра ком скон (л. 309 об.) многи. и восходитъ понти ко тѣфри на великого кнїза бориса. и слышна же сеъ кнїзь великии борй. и понде противъ и събра своимъ силы многы. и єщє прїнде к немоу на помощь кнїзь іва<sup>1</sup>) ондреевъ можанскии и слышавъ сеъ коро. но яко кнїзь великии борй<sup>2</sup>) градѣ противоу со многою силуко. и наудаста межи сеѧ послы ссылати. и въ тон уѣ наудаста межи сеѧ миръ и вѣзвратистася конжо во своѧи<sup>3</sup>). а ржевы (л. 310) ѿстоупиша коро великомоу кнїзу борисоу в лѣ. ѿсіи. кнїзь великии борй александровъ послâ скон намѣстники оплѣ на ржевоу. К лѣ. ѿсіи жениса оу великo кнїза бориса сиъ кнїза велико василіа кнїзь великии ивл. и пои зд сеѧ кнїзь великою мрію. и тогô лѧта поуа кнїзь великии бори стаки<sup>4</sup>) црквъ каменоюю на своемъ дворѣ стго михаила на санѣ. И тогô лѧта кнїзь великии борй. покелт (л. 310 об.) ѿшило тѣфри рокъ копати. в лѣ ѿсіи приходи кнїзь дмитрен

<sup>1</sup>) ивл приписано съ краю позднѣе.

<sup>2</sup>) корѣ приписано на попѣ.

<sup>3</sup>) Въ рукописи раннѣе было написано: ко сколы.

<sup>4</sup>) та приписано сверху, повидимому, другими чернилами.

шемака под град кашинъ но прїиде бо не яко є фбыуа є  
кнжѣ. или воєводѣ моїстровати авѣ но яко є хириникъ танно<sup>1)</sup>  
прїиде. и никомоу є вѣдоуци. но не вѣ бо снъ светов не хо-  
дитъ въ днѣ. но прїиде въ ноши до звону здоутренї. и лю-  
демъ тогл всъмъ по бжѣтнї церкви мѣтков творацї. но баше  
днѣ нѣдны науа и посады ڇажига(л. 311)ти. а люден же въ  
граде велими мало. но понѣ бо никомоу неиздомо а намѣстниже  
тогда на кашине были. иванъ икоблї. да констаті феѡро-  
виць. да братъ его феѡръ феѡровиць и наша совѣщевати с  
тысацники земльскими и с болды. и рѣши въ собѣ. и ли  
наѣ мало. но пондѣ противъ ихъ. но снаенъ бо є бѣ милостю  
свою. но аще<sup>2)</sup> восхоще є бѣ тѣ малыми велика побѣдї. и нѣ-  
стѣ<sup>3)</sup> слыша<sup>4)</sup> писаниї (л. 311 об.) но единъ тысацю побѣдї.  
а два тмоу. и аще ли є повелї. и пондоста противову. и рѣши  
гї оуслыши мѣтву нашю. и на та гї оуповѣ. спси на. не на-  
лоу бо нашь оуповадемъ. ни фр҃жїе соблюде на. но яко ты  
еси самъ црь бѣ нашь. но аще ли вѣхощени и та всѧ воз-  
мѣна тѣкъ. но и мы въ тѣкѣ<sup>5)</sup> похвалимыса вѣ днѣ<sup>3)</sup> и в  
имени твоѣ оуиниже всѧ вѣстяюща на мы. и неизвѣдаша  
ны потреbe гї, ио и (л. 312) наѣ гї самъ видиши кнжѣ  
дмитрэя церкви бжѣи ѡгнєви предающаи въ се не премъзъ  
бѣ. і аще ли <sup>6)</sup> мы врѣ прише рѣшишетотаринъ. но претерпѣли  
бы выхѣ вѣ не се и единово крѣнїа хрѣнства с нами. а  
дѣла татарска твори. но є обрадовъ бжѣи не пошадї. и оуста  
его оумножишл злобы. и срїе его собра<sup>4)</sup> беззаконїе собѣ. ио

<sup>1)</sup> Ранѣе въ рукописи было написано: пота(и)нонъ; затѣмъ по и их  
зачеркнуто, и приписано по подскобленному.

<sup>2)</sup> въ переправлено изъ п.

<sup>3)</sup> днѣ приписано скорописью тѣми же чернилами.

<sup>4)</sup> собра приписано на полѣ другимъ почеркомъ.



ты гї не предай нї до конца в рѹиѣ врагов. прквѣ єжіимъ.  
но и в семъ поѹнай како не въ(л. 312 об.)зрѣуетъ о нї врл.  
и в поношениѣ везѹишиомоу не дай на. и в то уа пондоста  
иžъ града противъ<sup>1)</sup> ратны и помошію єжію и участію<sup>2)</sup>  
г҃ра нишего великого кнїза бориса александровиула. но овѣ  
бѣша<sup>3)</sup> а овѣ жиыѣ пониаше. а инии извлѣнїи злѣ живои свои  
скончаша. и кнїзъ дмитреи видѣвъ помошь єжію воєвода ве-  
ликого кнїза бориса. но побѣ и прииде на мѣсто г҃амос вѣ-  
сово. и въсхотъ стати ѿроуда поуити. (л. 313) но и видѣ  
свои воинско бѣсунслено оѹмириюши и соv извлѣнїи. не токмо  
ти оѹмириюши. злѣ но и єще и Ѷрдвыхъ болши .ф. улкъ  
ѡстоѹниша ѿ него. но ведоющи и надежда его ѿбѣщевалѣ. и  
съветы его єть рѣссыпаѣ и ѿтолъ побѣже и никто его не вѣсть  
гдѣ бѣ. но взыскахо бо его и не ѿбрѣтохоб. и мѣста его.  
мнози бо г҃лю сеѣ здѣ и ондѣ. но и никто же <sup>его</sup><sup>4)</sup> не вѣсть.  
но миу послѣданнаа его зри в погибелъ. и той осенѣ (л. 313 об.)  
посла кнїзъ великии бориѣ за ты же кнїзѣ дмитреемъ воєводоу  
своего кнїза андрея дмитреевичиа. да кнїзъ михаила дмитреевичиа.  
и иныи многи. Но и ониѣ за нї хожаше много и не напѣше  
его. но понѣ крикашѣ в поѹсты и непроходимыи мѣстѣ. И воє-  
воды великого кнїза бориса приидоша добри Ѷрави. но той осенѣ  
посла кнїзъ великии бориѣ. посла своего ивана давыдовиула в  
свѧтль ѿброугати за сеѧ ѣ(л. 314)жноу дщерь кнажоу але-  
ксандровоу соѹздальска. Той ѣими за идю до маснаго ӡаговѣ-

<sup>1)</sup> Въ рукописи ранѣе было проти; въ приписано позднѣе.

<sup>2)</sup> Въ словѣ єжію и приписано позднѣе; далѣе было написано:  
частіѣ, затѣмъ въ перенаправлено на ѿ, при чёмъ и на верху не зачерк-  
нуто; въ этихъ поправкахъ не было, очевидно, никакой падобности.

<sup>3)</sup> ѿ поправка въ словѣ бѣша позднѣйшая, сдѣланная, по подсокоб-  
ленному; можно разобрать би.ша.

<sup>4)</sup> его приписано сверху позднѣе.

нїа приведена бѣ кнѧзя пастасиа ӡа великого кнѧза бориса. и вѣнуа и ѹїа вѣка тѣрскіи въ стѣ сїск и народоў тоу союзи могоу. не токмо ихъ цѣви (sic) не мѣстити по нї градъ. но бѣ радо и вѣселіе веліе. но не токмо но и на многы днii. Но той ӡныи ӡаложи кнѧзь великии борѣ горѣ сре єзера и на рекы има ємоу троکи и съверъши его во єдинъ (л. 314 об.) идлю. но хвалимъ оѹбо преѣлагаго ба и подавшаго на града та-ковѣ и<sup>1)</sup> ӡемли тѣрской стронцеля. но сїаѣ бо тако сїнице. и ӡлаты лоѹда испоѹщающи. но и сїе бо и павель аїль оѹй ны яко же добрыи словесы поуитанте града своего. Но понѣ бо и ӡемля нападема. но уто всѧко в ню сїмена. и то с прибѣжко вѣдрасї. и хота бо кто добраих словеса изглати и своемъ гради. и да проси оѹ ба слова на ѿ(л. 315)верженїе оѹстомъ. и аще ли улкъ<sup>2)</sup> ища разѹчма то должноенъ є наукини словоу. но яко же рѣ ѫсаїа прѣрѣ рече г҃ь да мн языкъ. и притоуникъ же рече стоке мѣвенїи<sup>3)</sup> словеса добра. и сласть ихъ исцеленїе днii и по вѣданїи же оѹсть его вѣдаль ємоу. понѣ бо и павель аїль к римланомъ рѣ. но вѣдлюхъ бо вы да икое слово подах вы но да вѣдлюките и вы оѹста града добро и велико кнѧзи борисъ. И сен єлго(л. 315 об.)вѣриши и благородныи и холюбивые великии кнѧзь борѣ александровиу. но оѹи сы воста ѿца своего великого кнѧзя александра иевлопиу. Но и прїм скынетры тѣрского учионауалїа. Братъ его стрекишши кнѧзь великии юрїи . : »

---

<sup>1)</sup> и переправлено изъ на.

<sup>2)</sup> Ранѣе въ рукописи было Ѻлкъ, поправлено позднѣе: к зачеркнуту, а сверху приписано є.

<sup>3)</sup> Очевидно, надо читать устоке мѣденїи.

